



Morgen begint de pauzekeuze. De levensbeschrijvingen van vele kandidaten, die in het algemene wereldgevoelen geacht worden paus Paulus de Zesde te kunnen opvolgen rollen in vele talen over de aardbol. Klinkende namen van voornamelijk Italiaanse kardinalen met steeds hardnekkig de naam van kardinaal Wilibrandus er bij. De lange duur tussen het overlijden van paus Paulus de Zesde en het begin van het conclaaf heeft het mogelijk gemaakt dat vele stemmen zich hebben kunnen verheffen. Zeker ook is het daardoor mogelijk geweest om in kerkelijke kring bij voorbaat reeds vrijmoedig zonder enige binding uiteraard van gedachten te kunnen wisselen wie die kleine of grote man zal zijn die aan het hoofd van de R.K. Kerk over de hele wereld zal staan. Er is een tendens om te veronderstellen dat de Curiekardinalen, die vanwege de sterke internationalisatie van het college van kardinalen niet meer in de meerderheid zijn, toch in hun visie meer gewoond erbarmelijk is. Maar dat is mogelijk al weer veel te rationeel gedacht. Niettemin heeft een aantal kardinalen al laten weten dat het beslist niet lang hoeft te duren. Als je de levensbeschrijvingen leest dan zijn het allemaal beste mensen, met een staat van dienst waar je "U" tegen zegt. Maar na de witte rook hebben we pas zekerheid en dat is toch wel opzienbarend in een tijd van supercommunicatie. Goede morgen, het wereldnieuws zit vanaf morgen in een eenvoudige schoorsteen.

Het weer

LIMBURG
Mistbanken in de ochtend. Overdag droog en vrij zonnig, later toeneemende bewolking. Middagtemperatuur omstreeks 20 graden. Zwakke tot matige wind uit west tot noordwestelijke richting.

Voor morgen wordt droog en vrij zonnig weer verwacht.

VANDAAG:
zon op : 6.38 onder: 20.46
maan op: 23.45 onder: 13.53

MORGEN:
zon op : 6.39 onder: 20.44
maan op: 0.20 onder: 14.56

Proper

Jonge hondjes mogen voortaan op de stoepen van Karlsruhe hun "grote commissie" doen, als hun baas dan maar een geldstuk van 50 Pfennig op zak heeft. De gemeente heeft onlangs automaten geïnstalleerd, die de baas van het jonge hondje in ruil voor de halve mark een kartonnen poetsset teruggeeft, bestaande uit harkje en schopje. Dat moet een koddig gezicht zijn, daar in Karlsruhe, als al die hondjes uitlatende, diervrienden elkaar als part-time straatvegers de loef afsteken...

Onbeperkt reizen met jaarkaart



Mobiele eenheid maakte einde aan actie van studenten in Wassenaar

Ambassade van Iran zes uur lang bezet

DEN HAAG - Negen Iraanse studenten hebben gisteren zes uur lang de ambassade van hun land in Wassenaar bezet. Ze hielden er drie mensen vast: de zaakgelastigde, de consul en de eerste secretaris van de ambassade. Een 22-jarige Nederlandse secretaresse die pas enkele weken op de ambassade werkte, werd halverwege de bezetting door de Nederlandse chauffeur losgelaten.

De bezetters die met hun actie de belastingstelling wilden vestigen op het regime dat de Sjah in Iran voert, zal mogelijk wederrechtelijke vrijheidsberoving ten laste worden gelegd, alsmede lokaalvredebreuk en huisvredebreuk. Mr. A. Rosingh de Haagse hoofdofficier van justitie, deelde dit na afloop van de actie op het politiebureau van Wassenaar mee. Volgens een woordvoerder van de internationale Iraanse studentenorganisatie Cisu in Amsterdam waren de bezetters negen Iraanse studenten uit Nederland, West-Duitsland en Zweden.

Ongewapend

De bezetting begon 's morgens om 11.30 uur. De negen studenten kwamen toen in groepjes de gebouwen van de kanselarij en van het consulaat binnen. „Gewoon door de deur”.

Onlusten in Abadan Sjah: westen kan niet zonder olie uit Iran

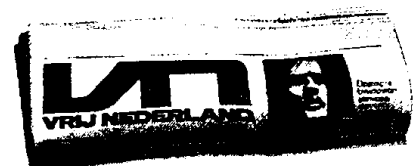
TEHERAN - In Abadan zijn gisteren tanks en militairen gebruikt tegen duizenden demonstranten, die openbare voorzieningen en gebouwen aanvielen om te protesteren tegen het feit, dat naar hun mening de overheid niet doeltreffend genoeg is opgetreden bij de bioscoopbrand van zaterdag. Bij die brand kwamen ruim 400 mensen om.

Volgens Iraanse persberichten heeft de groentemarkt in Teheran in de nacht van dinsdag op woensdag urenlang gebrand. Honderd zestig winkels waren in vlammen opgegaan. De sjah zei gisteren in een tv-gesprek dat in Frankrijk is uitgezonden, dat hij streeft naar democratisering van zijn land en daarbij Frankrijk als voorbeeld neemt. In een interview met een Frans tijdschrift houdt de sjah het westen voor, dat het niet buiten de Iraanse olie kan. „Ik ben de enige met genoeg macht, kracht en gezag om een democratische bewind te vestigen. Ieder ander zou door de gebeurtenissen van vandaag overweldigd worden en het zou een volkomen anarchie worden.”

(ADVERTENTIE)

De Fraude bij Sint Annadal

Lees het onderzoek in Vrij Nederland van deze week: Maastrichtse notabelen op drift. Een notaris met vele petten. Een geheim contract tussen Melchior en het Maastrichts Burgerlijk Armenbestuur?



vertelden zij even later telefonisch. Ze lieten weten niet gewapend te zijn en ook geen mensen te willen gijzelen. Wel hielden ze leden van het ambassadepersoneel vast. Die zouden worden vrijgelaten als de pers werd toegelaten om te controleren, dat de bezetters ze geen haat hadden gekrenkt. Bovendien wilden de bezetters journalisten inzage geven in documenten over de werkzaamheden van de Iraanse geheime dienst Savak in Nederland. Twee vastgehouden leden van het ambassadepersoneel zouden agenten van de Savak zijn. De documenten hadden de bezetters in de kanselarij en op het consulaat gevonden. De ambtswoning van de ambassadeur - eveneens op het ambassade-terrein - lieten zij ongemoeid.

In de twee andere gebouwen schildeerden zij met verf leuzen op de muur, haalden zij archieven overhoop en richtten zij kolossale vernielingen aan. Agenten van de Wassenaarse politie vertelden na afloop dat er een „ongefoelige puinhoop” was. Iraans ambassadepersoneel verzekerde dat een bom niet neer schade had kunnen aanrichten. In de hal en de drie kantoorruimtes was de complete inboedel aan diggelen geslagen. De hele administratie van de ambassade was bovendien zorgvuldig in snippers verscheurd. De vlag van Iran lag in reepjes op de vloer en aan de muren prijken tegen de sjah gerichte slogans. Aldus de officiële Iraanse versie. De studenten beschuldigden de Savak er met name van, de bioscoop in Abadan vorige week in brand te hebben gestoken. Daarbij kwamen ruim 400 mensen om het leven. De brandstichting zou te vergelijken zijn met die in de Rijksdag in Berlijn (1933). Mogelijk gebeurde dat op bevel van Hitler. Maar die gaf in elk geval de oppositie de schuld. De sjah beschuldigt eveneens de oppositie in zijn land van het in brand steken van de bioscoop. Volgens een woordvoerder van Cisu wil de keizer „zo in het oog van de wereld zijn fascistische terreurdaden rechtvaardigen”.

Crisisteam

In de loop van de middag werd onder leiding van procureur-generaal Mr. W. baron Van der Feltz een crisisteam gevormd. Nadat ook van de Iraanse ambassadeur toestemming was verkregen om in te grijpen, maakte tegen half zes de mobiele eenheid een einde aan de bezetting. De woordvoerder van Cisu vond de actie een succes. Dat de politie geen journalisten toeliet tot de ambassade, noemde de woordvoerder een uitvloeisel van de grote belangen, die Nederland in Iran heeft. In de eerste plaats komt er de olie vandaan, voorts is er sprake van een order van de Iraanse marine in Nederland voor de bouw van onderzeeërs en fregatten. Intussen wacht men in Den Haag met spanning af wat de reactie van de sjah zal zijn op de gebeurtenissen in Den Haag.

SCHIPHOL - De luchtvaartmaatschappij Transavia zal al haar vluchten die morgen (vrijdag), zaterdag en zondag moeten worden uitgevoerd, twee uur eerder laten vertrekken.

Deze maatregel is genomen om mogelijke vertragingen als gevolg van de acties van de Franse luchtvaartgeleiders zo klein mogelijk te houden. Twee weken geleden heeft Transavia dezelfde maatregel genomen.



● Fortunaspits Tiny Ruys (voorgrond) heeft doelman Krol bijna verschalkt, maar het bleef 0-0 in De Baandert. Foto: Peter Roozen

VRAGEN AAN STAATSSECRETARIS Konings suggereert „belangengemeenschap” Annadal-Melchior

DEN HAAG - Het PvdA-kamerlid Martin Konings heeft de staatssecretaris van volksgezondheid een reeks schriftelijke vragen gesteld waarin wordt gesuggereerd dat het bestuur van het ziekenhuis St. Annadal in Maastricht, het Burgerlijk Armenbestuur in die stad, de projectontwikkelaar Bolifex van Melchior en daarmee ook de moedermaatschappij Wilma in Weert op grootscheepse wijze elkaar de bal toespelen en hebben toegespeeld bij de bouw in de gezondheidssector in Maastricht en omstreken.

De vragen zijn gisteren bij het bestuur van de Tweede Kamer ingediend maar volgens een fractiemedewerker nog niet goedgekeurd door de voorzitter. Zij vloeiën voort uit een uitvoerige publicatie in Vrij Nederland van deze week. Konings vraagt of het waar is dat de uitbreiding van St. Annadal, te bouwen voor een bedrag van veertig miljoen gulden, onderhands gegund is aan de projectontwikkelaar Bofinex,

en of er een overeenkomst bestaat tussen het Burgerlijk Armenbestuur (dat zich bezighoudt met de bestuurlijke kant van de bouw op het gebied van de gezondheidszorg in Maastricht) en de genoemde projectontwikkelaar, waarin het BA verplicht is alle bouwprojecten onderhands te gunnen aan Bofinex. Hij wil weten of het juist is dat de laatste jaren inderdaad alle projecten van het BA aan Bofinex zijn gegund. Konings vraagt verder of de waarnemend voorzitter van de Stichting St. Annadal tevens commissaris is bij de firma Wilma in Weert, die sinds kort eigenaars is van Melchior met toebehoren, en of er een statutaire verplichting bestaat dat St. Annadal twee

bestuursleden van het BA in het eigen bestuur moet opnemen. Konings geeft als zijn mening te kennen, dat onderhandse gunning niet de juiste weg behoort te zijn om tot een zo gunstig mogelijke prijs te komen en

hij vraagt of de bewindsman zijn mening deelt. In verband daarmee vraagt hij of het feit dat de tarieven van het ziekenhuis St. Annadal tot de hoogste in het land gerekend worden, niet te danken is aan deze situatie.

(ADVERTENTIE)

SLAGERIJ "DE VLEESGARANT"

Kouvenderstraat 23 - HOENSBROEK
Stationsstraat 1-2 HEERLEN
(t/o spoorwegovergang)

WEEKREKLAME:

Hele kilo hambraadstuk	9,90
Hele kilo hamrollade	9,90
Hele kilo hamoulet	9,90
Hele kilo vers gekruid gehakt	4,60
Hele kilo rundertartaar	7,90

Ook voor uw vers vlees, voor uw diepvries, aan cash- and carnprijzen. De vleesgarant. Bel even Sittard 04490-20566. Wordt aan huis bezorgd.

Let op onze zeer scherpe prijzen! Altijd voordeliger - altijd beter!

NU OOK WINKELCENTRUM, LIMBRICHTERVELD SITTARD

Mensen met een goede smaak kopen hun klasse meubels bij:

RENÉ PANS

Stijlinterieurs
Beter Modern

4000 M²

BRUSSELSESTR. 10-11 MAASTRICHT 043-15585
100 MTR. VANAF VRUTHOF RICHING ZIEKENHUIS, OF KOMMEL



(ADVERTENTIE)



Koffie
gemalen vacuum verpakt
pak 250 gram nu
319
VéGé

(ADVERTENTIE)

WESTLANDS BLOEMENHUIS

OPENT IN
HOENSBROEK!
ZIE PAGINA 21

augustus knaller
JAPONNEN
v.a. 20,-
gapicon

MAASTRICHT
BRUNSSUM
SITTARD
CELLEN
ROERMOND
VENLO
VENRAY
HEERLEN
WEERT

BRONNEBERG
Bredestraat 35-37 (bij het Vrijthof) tel. 043-12166
Shopping center Brusselse Poort tel. 043-74988
Kerkstraat 240 tel. 045-255257
Brandstraat 22 tel. 04490-14822
Groenstraat 9 (hoek Salmstraat) tel. 04494-41675
Kloosterwandstraat 25-28 tel. 04750-14356
Parade 40 tel. 077-15757
Henshuis Plein 4A tel. 04780-5703
Gelestraat 3 (bij Emmaplein) tel. 045-711790
Stationstraat 6 tel. 04950-21781

in het spoor van de actualiteit

ELITAIRE DREMPEL WEGGEHAALD
Volksuniversiteit Heerlen:
25 cursussen voorbereid



De zaak van de 182 Marokkanen

Rond 1955 zijn de eerste gastarbeiders naar Nederland gekomen. Hun aantal bleef stijgen, totdat er een crisis kwam. In oktober 1973 kwam er een voorstel in de Tweede Kamer om de illegale gastarbeiders vijfduizend gulden te geven en terug te sturen. In kringen van Marokkanen de "rot-op-en-kom-noot-meer-terug-premie". Het voorstel werd verworpen. In november 1974 kwam de regularisatieregeling van Zeewolke, de voorganger van mevrouw Haars als staatssecretaris van Justitie belast met vreemdelingen zaken. Iedere illegale buitenlander, die vóór 1 november 1975 erin slaagde te bewijzen, dat hij al vóór november 1974 in Nederland werkte, zou mogen blijven. Enkele honderden zijn gelegaliseerd op deze wijze, maar enkele honderden anderen niet. Zij konden niet bewijzen, dat ze vóór november 1974 al hier waren. Als bewijs werd, ondanks andere beloften dat bijvoorbeeld ook tramkaartjes geldig zouden zijn, uitsluitend een werkgeversverklaring geaccepteerd. Veel koppeltaxen en "illegale werkgevers" hebben er geen belang bij om die te geven. De 182 Marokkanen zijn daarvan de dupe. Van november 1975 tot februari 1976 hebben zij hun eerste actie gevoerd: eerst in een moskee, later in de Mozes en Aaronkerk in Amsterdam. Ook toen hebben zij veertien dagen het eten gestaakt. Hun zaken zijn aanhangig gemaakt bij de Raad van State. In enkele tientallen gevallen zijn uitspraken gedaan. De Raad van State ziet de werkgeversverklaring als enig geldig bewijs. Toen de eerste groep van de 182 het land uit gezet dreigde te worden, zijn ze op 16 juli van dit jaar met hun tweede hongerstaking begonnen. Op 6 augustus, toen de Marokkanen aan de Ramadan (de Islamitische vastentijd) begonnen, is de hongerstaking door Nederlanders overgenomen.

Frans Tholen uit Heerlen al week in hongerstaking

AMSTERDAM - „De eerste dagen voel je vrij veel honger. Daarna is bij mij het hongergevoel over gegaan. Anderen krijgen soms spierpijn, maar daar heb ik geen last van gehad. Ik heb één nacht niet kunnen slapen van de maagkrampen". Dat zegt Frans Tholen (28) uit Heerlen. Hij is sinds vorige week woensdag in hongerstaking uit solidariteit met de 182 Marokkanen die een verblijfsvergunning willen hebben en daarvoor sinds 16 juli vanuit de Amsterdamse kerk De Duif actie voeren.

„In het begin drink je veel thee met suiker. Maar dat wordt minder. Je voelt geen maagpijn, maar wel heb je de hele dag het gevoel, dat er iets op de maag drukt. Je kunt ook minder logisch denken, je formuleert moeilijker, je kunt je niet zo goed ergens op concentreren, je geheugen laat je af en toe in de steek. Je voelt je kwetsbaarder,

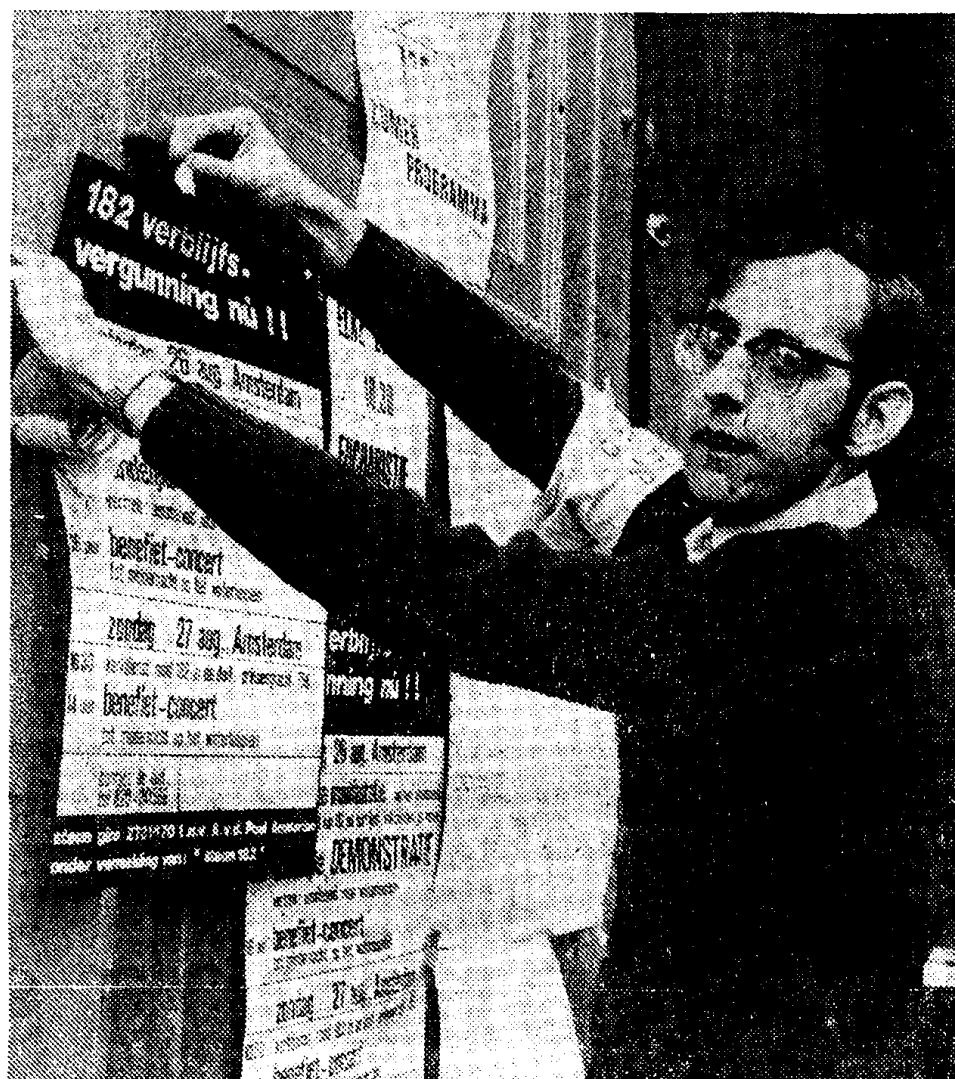
omdat je minder weerstand hebt. Daarom reageer je ook emotioneler, feller soms. Je voelt nu wat honger is; wat al die mensen in de Derde Wereld meemaken. Maar je voelt ook wat machteloosheid en onrechtvaardigheid is". Frans vindt, dat juist christenen in beweging moeten komen tegen onrechtvaardigheid. „Anders stelt het christen-zijn geen moer voor. Je moet als broeders naast elkaar durven staan. Steun geven aan deze Marokkanen, dat is toch wel het minste wat je doen kunt".

Frans Tholen is bezig om zijn theologiestudie aan de HTP af te ronden. Hij was twee jaar in Ghana en werkte het afgelopen jaar in een parochie in Heerlen, als stage. Hij is ook lid van de SMA, de Sociëteit voor Afrikaanse Missiën, die vroeger in Aalbeek en Cadier en Keer seminaries hadden. Op 5 augustus kwam hij terug van een bezoek aan Londen. Op dat moment gingen in De Duif in Amsterdam de eerste Nederlanders in hongerstaking.

Frans is erover gaan lezen en praten. Merkte dat de secretaris van het missiebureau van bisschop Zwartkruis ook bij de hongerstakers was. Jan Schrama is na een week opgevolgd door Theo de Valk, de missiesecretaris van kardinaal Willebrandts in Utrecht.

Frans vond, dat het missionaire deel van de Nederlandse kerk bij de hongerstakers vertegenwoordigd moest blijven. Zo werd hij de opvolger van Theo de Valk. Aanstaande zondag wordt hij afgelost door Vincent Hermans, stamfmedewerker van het landelijk Missi-onair Centrum in Heerlen.

Er zijn nu ongeveer twaalf Nederlanders in hongerstaking. Ze worden meestal om de week afgelost. De meesten van hen doen ook mee namens een of andere organisatie of instelling, zoals een godsdienstorganisatie of politieke partij. De voorzitter van de PRR, Herman Verbeek, was bij de eersten. Een enkeling ligt uitgestrekt op een matras in een van de zijbeuken van de kerk, maar alle anderen zijn de hele dag actief. Frans Tholen is van 's morgens tot 's avonds in touw. Er is veel werk aan de winkel. De grote landelijke manifestatie van komende zaterdag en zondag eist veel voorbereiding. Om

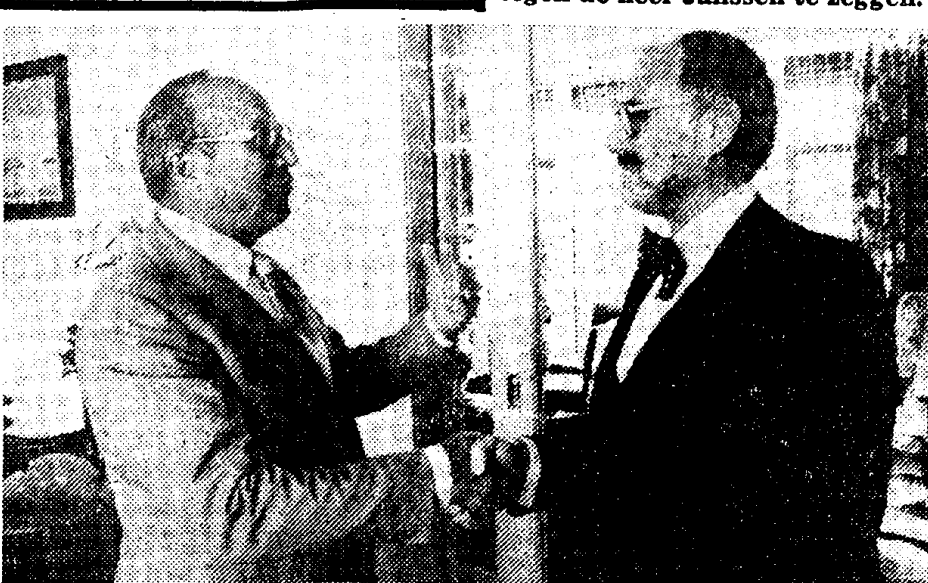


● Hongerstaker Frans Tholen hangt een affiche over de grote manifestatie van komend weekeinde op de poort van het kerkgebouw De Duif.

drie uur zaterdagmiddag trekt een demonstratie van het Amstelveld naar het Waterlooplein, waar tot middernacht een benefietconcert wordt gegeven door zeer veel artiesten uit de pop-, jazz- en theaterwereld.

Frans rekent het tot zijn taak om vooral ook mensen uit kerkelijke kring bij de zaak van de Marokkanen te betrekken. Hij heeft beschouwende orden gebeld en gevraagd om zij willen bidden. Hij heeft contacten met pastores, die bereid zijn om continuïteitsdiensten te verzorgen in de kerk, zodra de politie van plan is de 182 Marokkanen op te pakken en het land uit te zetten. Zolang er een godsdienstoefening aan de gang is, mag de politie in een kerk niet optreden, volgens de Nederlandse wet. De Duif geldt daarom ook als schuilplaats. Boven de hoofdingang van het kerkgebouw staat de mooie bijbelse leus: „In loco isto dabo pacem" (op deze plaats geef ik vrede). De Marokkanen hopen dat dat nog eens waarheid wordt. Zij zijn in elk geval van plan om hun actie door te zetten, totdat zij een verblijfs-

vergunning hebben en in Nederland kunnen blijven. Hoe lang dat nog kan duren? De organisatoren in De Duif rekenen er op dat hun actie nog zeker een maand door moet gaan, ook de hongerstaking.



● Burgemeester mr. H. Vrouwenraets (links) feliciteert mr. J. Janssen.

„Ik zou een appel willen doen op de pastores in de Oostelijke Mijnstreek om hun solidariteit te betuigen", aldus Frans Tholen. „Misschien kunnen ze in hun diensten van komende zondag aandacht hieraan besteden, handtekeningen verzamelen, actief worden. Vorig jaar zijn er diensten gehouden over de Vreemdeling onder ons. Dit zou een goed vervolg daarop zijn. Bovendien bevinden zij zich in goed gezelschap. De Raad van Kerken is al sinds 1975 solidair met de 182 Marokkanen en ook de bisschoppen van Haarlem, Rotterdam en Utrecht hebben zich toen achter de actie gesteld. En zij roepen nog steeds op om de regularisatieregeling te herzien".

Mr. J. Janssen advocaat in Schaesberg

SCHAESBERG - Mr. Joh. Janssen, de vroegere burgemeester van Eggelsloven heeft in Schaesberg een advocatenpraktijk gevestigd in het pand Streperstraat 51. Ter gelegenheid hiervan hield hij met zijn naaste medewerkers open huis. En natuurlijk kwam Schaesbergs burgemeester, mr. Hub Vrouwenraets, zijn oud-collega gelukwensen en gelijktijdig zijn vreugde uitspreken over het feit, dat er in zijn gemeente nu een advocaat is gevestigd. „Als ik eens ooit in de knel mocht komen weet ik nu waar ik dan terecht kan", lijkt de heer Vrouwenraets tegen de heer Janssen te zeggen.

in gesprek

Paus (21)

Het hart van Limburg is geraakt door het overlijden van onze heilige vader paus Paulus VI. Spontane reactie van de kinderen in ons huis bij de aankondiging van het sterven waren: „Straks hebben wij geen paus meer". Waren we niet allemaal getroffen? Hoe dan ook? Hebben wij niet echt een heilige vader verloren. Een vader, die op zijn stuk, de rots van Petrus nog wel, bleef staan, wanneer het aankwam op de verdediging van moeder en kind, van het kind, ook het kleinste, door de absolute afwijzing van abortus. Van de moeder, vrouw, door zijn verbod van de pil. Och, ik ben even goed één van de dochters ge-

weest, die zich weliswaar verzetten tegen de pil uit natuurlijke afkeer, maar het toch maar te ver vond gaan dat de paus het gebruik ervan ons verbood. Dat was zo'n tien jaar geleden. Dolle Mina-periode. Maar wie opende mij de ogen? Een jong hervormd echtpaar. Zij zeiden: „Wij benijden jullie omdat jullie een paus hebben waar jullie naar toe kunt gaan als jullie het niet meer weten en de niet-katholieke internist met zijn doot mij inkatholieke kringen niet eerder gehoorde opmerking: „Weten jullie wel dat jullie paus heel wijs is met zijn verbod van de pil".

CADIER EN KEERA.M. Nolet-Mus kens

Meubels

Onder de twee woorden „Afgesproken werk" wordt de lezer gewaarschuwd voor een financiële ramp, een ramp die de toch nog goede gevulde beurs van de doorsnee Nederlander kan doen veranderen in een stukje kunstleer.

Ik citeer: „U bent het doelwit geworden van een uitgekende actie om de Nederlandse consument over te halen meer nieuwe meubels te kopen in plaats van dat hij zijn geld uitgeeft aan zijn vrije tijd, zijn auto en dergelijke". De LD-lezer die geen V.T. Wonen leest en niet regelmatig naar de televisie kijkt zal deze zin waarschijnlijk interesseren en dus nieuwsgierig worden zijn in deze campagne of hij is de zin een poosje later vergeten. Zal hij de zin zijn vergeten dan zal hij waarschijnlijk niet onder het vuur van het reclamekanon van de meubelindustrie ten onder gaan, maar onthoudt hij deze zin dan bereikt de schrijver van het betreffende artikel precies het tegengestelde. Het is dus duidelijk, geachte redactie, dat het artikel „Meubelhandel brengt ook reclamekanon in stelling" haar uitwerking voor een groot deel zal missen. Deze bewering zal nog meer in waarheid toenemen als u op 21 augustus 1978 een artikel dat als kop heeft: „TV gaat informeren over woninginrichting" publiceert. Het L.D. is op weg om deze actie te ondersteunen, de echo van de actie is ook op de redactiekamer van het L.D. aangekomen.

Ik citeer nog een stukje uit het artikel van 19 augustus 1978: „Al die maanden zal het Perscentrum Woninginrichting ook de redacties van de Nederlandse dag- en weekbladen bestoken met verhalen en foto's over meubilering. In de hoop dat in die bladen ook de echo van de actie zal weerklinken". Kennelijk heeft de echo ook bij uw redactie weerklonken want op de showpagina wordt een aankondigende stem gezegd dat de KRO de komende maanden informatie zal gaan geven over over „zaken, keukens, slapen enz." De waarschuwendende toon van 19 augustus 1978 is vervangen door een aankondigende stem.

Welk artikel zult u, redactie, op deze twee artikelen laten verschijnen?

HEERLEN J. Rijnders

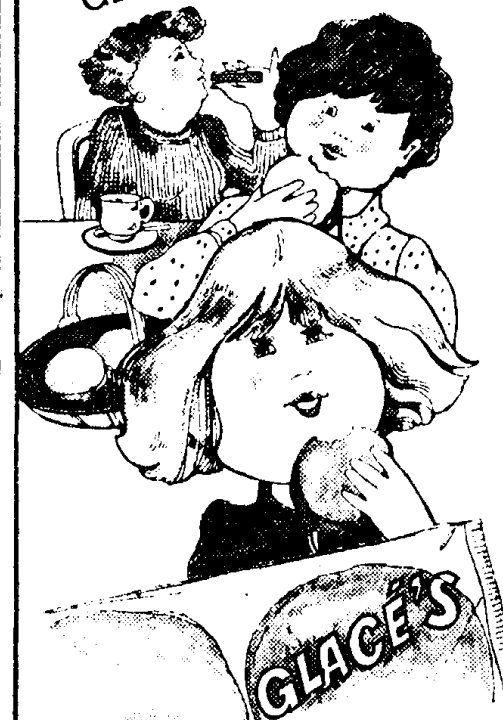
GEVULDE KOEKEN RONDO'S EN..

GLACE'S



DE BRUIN'S BANKET

IN HET GEHELE LAND VERKRIJGBAAR



puzzel van de dag

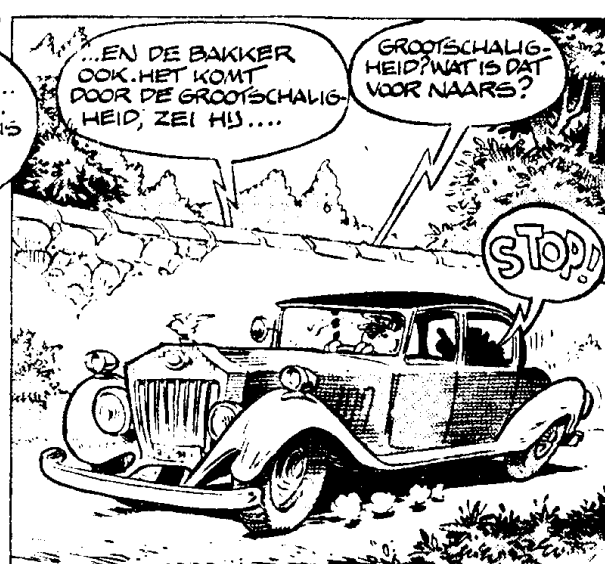
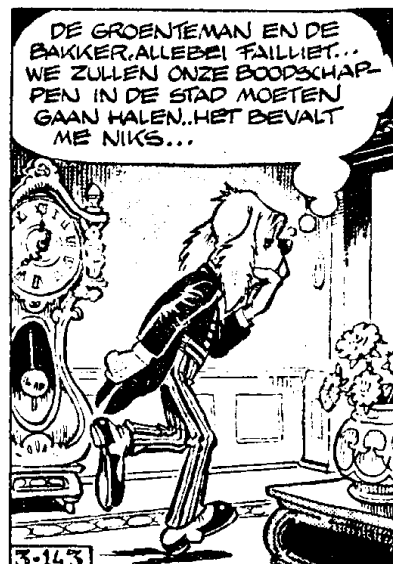
tropisch reptiel	recht-schappen	vleermuis (L)	reeds
mededinger			vreemde taal
		onheils-godin	voorzetsel
interval	vrouwelijk zoogdier		
lust	errone excepto rondhout		onder-officier
Europeaan		register	
snel			rond

Het drijvende dorp

Suske & Wiske



Panda en de meester-munter



recept

Rijstomelet

Een gemakkelijk schoteltje, vooral ook erg geschikt om een restje rijst op te maken. De juiste hoeveelheden zijn niet belangrijk. Snijd een groene en een rode paprika in fijne snippers en stoot deze in wat boter tot ze zacht beginnen te worden. Laat dan uisnip-

pers even meebakken en wat kleur krijgen. Meng er gekookte rijst door, een rest van de vorige dag of eventueel speciaal hiervoor gekookte. Pel een kleine banaan en snijd deze in stukken. Bak de stukken banaan even in een licht ingevette koekenpan en meng ze door de rijst. Kruid met niet meer dan een afgestreken theelepel kerrie, een eetlepel versgehakte peterselie, enkele druppels citroensap en zout naar smaak. Klop 2 eieren los met een scheutje room of melk en giet dit over het rijstmengsel. Laat de eieren boven zeer laag vuur langzaam stellen.

Maisschotel met paprika en spek

Let erop, als u verse maiskolven koopt, dat de korrels bijna wit moeten zijn en vooral niet mooi hardgeel! Verwijder bladeren en vezels van drie kolven en laat ze 20 minuten koken in water met wat zout. Schraap de korrels van de kolven. Fruit dobbelsteentjes ontbijtspek samen met een gesnipperd uitje even aan. Voeg twee fijngesneden rode paprika's toe en

Oplossing van gisteren

- a - v - n -
b u n d e l e n
- d e r t i e n
- i d e e - d -
- f e e - s e t
n o r s - e - a
- o i - e l a n
e n g e l a n d

twee ontvelde en gesneden tomaten en laat dit 10 minuten sudderen. Voeg dan de maiskorrels toe, chilipoeder naar smaak (let op, er bestaat zachte-geurige mengsels, maar ook zeer scherpe), zout naar smaak en eventueel een scheutje van het kookwater van de mais. Laat het geheel nog even sudderen.

Wina 3031

Vandaag de dag

Zelfmoord

AMSTERDAM - De 31-jarige Marokkaan E. M. heeft zich gistermiddag in een cel van het hoofdbureau van politie aan de Elandsgracht in Amsterdam van het leven beroofd. Hij hing zich op aan zijn in elkaar gedraaide sokken. De Makkaan was afgelopen maandag aangehouden als illegaal in ons land verblijvende vreemdeling. Hij zou vandaag uitgeleverd worden.

Euromotel

AMSTERDAM - Burgemeester Polak van Amsterdam heeft gistermiddag het nieuwe Euromotel Amsterdam-Schiphol aan de autosnelweg Amsterdam-Den Haag niet ver van de luchthaven geopend. Het motel heeft 157 kamers en vijf zogenaamde bureaus, zitplaatsen met een kantoor met toebehoren. Het project heeft 12,5 miljoen gulden gekost.

Ontucht

DEN HAAG - Een jongen van 17 uit Den Haag heeft bekend de afgelopen vier weken ontuchtige handelingen te hebben gepleegd met zeker 10 kinderen, jongens en meisjes van gemiddeld 8 jaar. De politie kwam de dader op het spoor door een „zeer bruikbaar” signalement van de jongen en zijn fiets, dat een 12-jarig meisje kon geven.

Miva-actie

BREDA - De Mia (Missie Verkeersmiddelen Actie) hoopt komende weekende p 4,2 miljoen gulden voor 746 vervoersmiddelen, aangevraagd door 236 Nederlandse missioirissen en door 162 inheemse pastores van Afrika, Azië en Latijns-Amerika.

Bejaarde voeten

DEN HAAG - Ongeveer 800.000 bejaarden lopen rond met voetklachten. Dat heeft de stichting Voet en Schoeisel in Waalwijk bevestigd. D stichting baseert zich op een enquête onder 5310 65-plussers. De resultaten zijn gisteren in Den Haag aangeboden aan staatssecretaris Veder-Smit van Volksgezondheid. Bejaarde vrouwenvoeten zijn er volgens het onderzoek het slechtst aan toe. Ongeveer 66% van de onderzochte dames heeft pijnlijke voeten. Bij de mannen is dat 33%.

Toch Eemshaven?

DEN HAAG - Het kabinet zal vrijdag vermoedelijk kiezen voor de Eemshaven als aanlandingsplaats voor het Algerijnse vliegveld aardgas (LNG). Dat is de stellige verwachting van politieke kringen in Den Haag. Tot enkele maanden geleden werd als vanzelfsprekend aangenomen dat de aanlandingshaven in het Rijnmondgebied zou komen te liggen. Maar verdeeldheid in Zuid-Holland tussen de diverse overheden - met name vanwege de grote gevaren bij een eventuele explosie van een tanker - versterkte mede de kandidatuur van de Eemshaven.

Postzegel

ROME - Postzegelverzaaiers stonden gisteren enkele uren in de rij voor het Vaticaanse postkantoor op het St. Pietersplein in Rome om de nieuwe serie postzegels te kopen, die uitgegeven ter gelegenheid van het feit dat de zetel van Petrus vakant is. De bijzondere serie die zegels van 120, 150 en 250 lire omvat, wordt in een oplaag van 1,3 miljoen uitgegeven. Ten teken dat er op het moment geen paus is, ontbreekt op de zegels het pauselijk wapen.

Knieruil

HONGKONG - Chinese chirurgen in Sjanghai zijn er in geslaagd een volledige knie te transplanteren. Het persbureau Nieuw-China heeft dit bekendgemaakt. De man die het gewricht vorige zomer kreeg, kan nu zonder krukken lopen, zo werd gemeld. De patiënt had als arbeider in een steenfabriek in 1974 bij een bedrijfsongeluk zoveel schade aan zijn linker knie opgelopen, dat dit een ondanks allerlei behandelingen stijf bleef. In een operatie die vijf uur duurde, kreeg de man ruim een jaar geleden een nieuw gewricht. Enkele maanden nadien toonden röntgenfoto's aan dat de botten geheel aan elkaar waren gegroeid en dat de bloedsomloop weer normaal was.

Nazi's

STUTTGART - In de BRD lopen nog 3618 zaken wegens nazismisdrijven. Het hoofd van de centrale dienst voor het oplossen van nazismisdaden in Ludwigsburg, Adalbert Rückerl, heeft dit in een vraaggesprek met de Zuidduitse omroep Stuttgart meegedeeld. Rückerl zei dat het over het algemeen steeds moeilijker wordt na een periode van 35 jaar nog zaken op te lossen.

Na U-2 nu TR-1

WASHINGTON - De Amerikaanse minister van defensie zou 25 nieuwe spionagevliegtuigen gelijk aan de vroegere U-2 uit de jaren 60 willen laten vervaardigen al rison van 550 miljoen dollar. De toestellen (TR-1 genaamd) zouden de modernste elektronische apparatuur moeten krijgen om i West-Europa te worden gestationeerd en vanuit de grensgebieden tussen Oost- en West-Europa inlichtingen te verzamelen over Sov-jet-russische strijdkrachten in deze gebieden zonder boven Oosteuropese gebied te hoeven komen.

Nationale paleis bezet-14 doden Guerrilleros in Nicaragua: alle gevangenen vrij

MANAGUA - De guerrillastrijders van het „sadinistische nationale bevrijdingsfront” van Nicaragua die dinsdag het nationale paleis in de hoofdstad Managua overvielen, hebben gisteren honderden gijzelaars laten gaan. Het is echter niet duidelijk hoeveel mensen nog in gevangenschap worden gehouden. Volgens sommige berichten worden enkel nog een veertigtal parlementariers en 15 journalisten vastgehouden. Uit andere bronnen wordt vernomen dat nog minstens 500 mensen worden vastgehouden. Volgens het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken zijn bij de actie 14 doden gevallen. Vijftien mensen zouden verwondingen hebben opgelopen. De regering van Nicaragua heeft de bezetters gevraagd een dag de tijd te krijgen om antwoord te geven op de eisen die de guerrilleros hebben gesteld.

Gistermiddag lieten de bezetters enkele honderden gijzelaars vrij. Het betrof voornamelijk paleisfunctionarissen en vrouwen en kinderen. De guerrillastrijders hebben bedreigd hun gijzelaars te zullen doden, als de regering niet ingaat op hun eisen. Zij willen de vrijlating van alle guerrilleros die gevangenen zitten. Bovendien moeten alle politieke gevangenen worden vrijgelaten. De bezetters eisen ook een bedrag van ruim 20 miljoen gulden. De regering moet tevens ingaan op de eisen van het ziekenhuispersoneel in Nicaragua, dat al weken in staking is voor loonsverhoging.

Zuid-Afrika meldt aanval uit Zambia

WINDHOEK - Vanuit Zambia is gisteren twee uur lang met artillerie geschoten op de grote Zuidafrikaanse militaire bases Venella en Katima Mulilo. Het bombardement werd uitgevoerd door Zambiaanse troepen en guerrilleros van de Zuidwestafrikaanse Volksorganisatie (SWAPO). De Zuidafrikanen leden daarbij enige „verliezen”. Een Zuidafrikaanse militaire woordvoerder heeft dit gisteren in Windhoek verklaard.

De woordvoerder, generaal-majoor Jan Geldenhuys, zei dat eerst werd geschoten vanaf Swapobases in Zambia. „Later nam het Zambiaanse leger deel aan de beschieting”. De Zuidafrikaanse troepen op de twee bases hebben het vuur beantwoord. De beschieting vanuit Zambia begon enkele uren nadat de speciale vertegenwoordiger van de Verenigde Naties voor Namibië, Martti Ahtisaari, uit het gebied was vertrokken. De Fin was op 6 augustus aan het hoofd van een VN-delegatie van 47 man in Namibië aangekomen om de mogelijkheden te bekijken voor verwezelijking van aanbevelingen die de VN heeft gedaan voor onafhankelijkheid van het gebied van Zuid-Afrika. De Zuidafrikaanse minister van defensie, Pieter Botha, noemde de aanval woensdag een ernstige daad van agressie en een extreme provocatie.

PvdA noemt Bestek '81 koers zonder visie

DEN HAAG - De ombuigingsnota van het kabinet van Agt - Bestek '81 - geeft een koers zonder visie, aldus de PvdA-reactie op de beleidsnota, die in het PvdA-opinieblad Roos in de Vuist van kritisch commentaar wordt voorzien.

Fractievoorzitter den Uyl verwijt het kabinet van Agt een gebrek aan ernst en concludeert, dat in de ombuignota

Van Agt spreekt zich uit voor keuze van progressieve paus

DEN HAAG - Ook premier Van Agt heeft zich duidelijk uitgesproken voor een vooruitstrevende paus. Hij heeft zijn naam gezet onder het profiel voor een nieuwe paus, dat 36 vooraanstaande leken en theologen vorige week hebben aangeboden aan de kardinalen.

Tot nu toe was slechts bekend geworden dat de tekst ondertekend was door negen theologen, zoals Schillebeeckx, Küng en Gutierrez. Het profiel dat vraagt om een paus die vooral meewerkt om de tegenstellingen van na het concilie te overwinnen, is echter ook onderschreven door leken uit negen Europese en Amerikaanse landen. Onder de Nederlandse ondertekenaars bevinden zich behalve premier Van Agt oud-premier De Jong, oud-minister dr. Marga Klompé, voorzitter van de commissie „justitia et pax”, directeur W. Kreeftmeyer van de Bisschoppelijke Vastenactie, internationaal secretaris C. ter Maat van de katholieke vredesbeweging Pax Christi en dr. Th. Kerstiens, directeur buitenlandse betrekkingen van Cebemo (de katholieke centrale voor bemiddeling bij medefinanciering van ontwikkelingsprogramma's). Verdere ondertekenaars zijn de Belgische premier Tindemans en Barbara Jackson (Groot-Brittannië).

sen en vrouwen en kinderen. De guerrillastrijders hebben bedreigd hun gijzelaars te zullen doden, als de regering niet ingaat op hun eisen. Zij willen de vrijlating van alle guerrilleros die gevangenen zitten. Bovendien moeten alle politieke gevangenen worden vrijgelaten. De bezetters eisen ook een bedrag van ruim 20 miljoen gulden. De regering moet tevens ingaan op de eisen van het ziekenhuispersoneel in Nicaragua, dat al weken in staking is voor loonsverhoging.

Het „sadinistische nationale bevrijdingsfront” is genoemd naar Augusto Ceasar Sadino, die het verzet leidde tegen de Amerikaanse bezetting tussen 1927 en 1933. De laatste jaren is het front actief geworden en heeft al enkele spectaculaire acties uitgevoerd. De dinsdag begonnen actie is echter de spectaculairste in de reeks.

Beroering

Het midden Amerikaanse land Nicaragua vormt de laatste tijd het toneel van politieke beroering. President Somoza voert een strak regime en zijn familie heeft in 40 jaar tijd een enorme macht opgebouwd. De familie Somoza heeft de helft van alle bezittingen in het land in eigendom. Het verzet tegen de dictatuur van Somoza komt uit alle lagen van de bevolking.

Dankzij de steun van de beruchte nationale garde heeft hij het echter tot nu toe kunnen uithouden. In januari van dit jaar werd de krantendirecteur en oppositieleider Chamorro doodgeschoten. Sindsdien is het zeer onrustig in het land. Volgens politieke waarnemers kan het „sadinistische nationale bevrijdingsfront” rekenen op een zekere steun van de bevolking. Gisteren zijn alle luchthavens van Nicaragua gesloten. Ook de grens met

alles is gezet op de kaart van de bezettingen. „Op overheidsuitgaven, maar vooral op sociale voorzieningen”. Volgens de socialistische oppositieleden worden, in strijd met de toezeggingen, de sociale minima wel aangetast. Hij bevestigd, dat in de regeringsplannen liefst 800 miljoen moet worden ingeleverd door de ontvangers van sociale minima. Het socialistisch kamerlid Dolman voorspelt ondermeer, dat het kabinet storm zal oogsten, juist „doordat het inkomensaanpassing zaait”. Hij concludeert dat de koopkracht van de burgers niet wordt beschermd, maar over een breed front wordt ondergraven en noemt de keuze van het kabinet-van Agt tussen particuliere en collectieve uitgaven „niet alleen onrechtvaardig, maar ook ongerechtvaardigd, ondoordacht en inconsequent”.

Volgens de briefschrijvers moet een paus in onze tijd een mens zijn, die openstaat naar de wereld toe, een geestelijk leidsman, een echte zielzorger en geen manager, een collegiale medebisschop, een oecumenisch bemiddelaar en een onttheik christen. In het profiel, waaronder de naam van mr. Van Agt (alfabetisch) als eerste prijkt, staat dat de nieuwe paus - met eerbied voor het verleden - kritisch in kerk en samenleving moet staan, open voor de veranderende mentaliteit. „Hij moet het resultaat van de huidige werkschap kritisch au serieux nemen, de verouderde curiestijl opgeven en geloofwaardig de taal van hedendaagse mensen spreken. Ondanks persoonlijke beperkingen moet hij echte menselijkheid uitstralen.” Hij moet de mensen, binnen of buiten de kerk, met vertrouwen tegemoet treden, „zo zal hij zelf ook steeds door het vertrouwen van elken worden omgeven”. Verder dient hij te bemoeiden en niet alleen te berispen. Autoriteit mag hij niet zijn, maar moet reëel gezag uitzstralen. „Benzame beslissingen neemt hij niet, maar zal in een open dialoog naar een gemeenschappelijke besluitvorming streven”. Hij mag geen diplomaat of bureau-craat zijn, maar een pastoraal lemand, in dienst van de mensen, niet van instituties.

Verkiezingen in Pakistan

RAWALPINDI - De militaire leider van Pakistan, generaal Mohammed Zia-ul-Haq, heeft een nieuwe burgerregering gevormd en aangekondigd dat hij medio oktober volgend jaar algemene verkiezingen wil doen houden. „Ik kan op dit moment de juiste datum niet aankondigen, maar u kunt 1979 verkiezingsjaar noemen”, zo zei generaal Zia tijdens een persconferentie in Rawalpindi.

De nieuwe regering zal volgens generaal Zia opereren onder de „parapl van de noodtoestand en de militaire raad, bestaande uit de bevelhebbers van de strijdkrachten. De regering heeft drie taken: islamitische wetten introduceren, verkiezingen houden en pogen de economie te verbeteren. De Pakistaanse leider, die 13 maanden geleden de macht greep en verkiezingen binnen 90 dagen beloofde, heeft ook gedeeltelijk het vijf maanden oude verbod op politieke activiteit opgeheven. Politieke partijen hebben nu toestemming bin-nenshuis bijeenkomsten te houden, zo zei Zia.

Puerto Rico is gesloten. Het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken veroordeelde de actie als een „terroristische daad”, omdat er mensenlevens mee gemoeid zijn. Het Russische persbureau Tass schrijft dat dit soort acties nodig is om de wereld te wijzen op de „misdaden van het regime-Somoza dat gesteund wordt door de Verenigde Staten en de multi-nationale ondernemingen”.



Oostenrijk troef bij Nederlandse wintersporters

AMSTERDAM - De Nederlandse belangstelling voor de wintersportvakantie beweegt zich nog altijd in een sterk opgaande lijn. In het afgelopen winterseizoen (tussen december en april) trok bijvoorbeeld Oostenrijk 340.000 Nederlandse vakantiegangers en dat was een stijging ten opzichte van het voorgaande seizoen met liefst 25 procent. Dr. W. Müller, directeur van het Oostenrijks Verkeersbureau in Amsterdam, verwacht voor de komende winter opnieuw een forse stijging van rond 18 procent. „We rekenen op zo'n 400.000 Nederlandse wintersporters”, meent hij.

Nu al is het moeilijk om rond de Kerstdagen in Oostenrijk onderdak te vinden. Het aantal boekingen voor deze periode - het opnemen van drie werkdagen betekent tien dagen vakantie - is ongekend hoog en in veel gevallen zal men reeds naar de maand januari moeten „uitwijken”. De heer Müller stelt, dat de wintersportvakantie min of meer een statussymbool is geworden: gaat de buurman, dan kun jezelf niet achterblijven. Bovendien zijn er maar weinig Nederlanders, die met onplezierige herinneringen van hun winterse vakantie terugkeren, hetgeen betekent dat ze in de meeste gevallen het volgende jaar zullen terugkomen. Vervut de meeste Nederlanders gaan per eigen auto naar de wintersport en er is weer een grote trek naar de bekende oorden (het gebied rond Kufstein, Zell am See, Kaprun, Innsbruck, Adelberg en Gerlos). De groei zit de laatste jaren behalve in het skiën ook in de langlauf. „Vooral de mensen van 40 jaar en ouder spreekt deze sport aan”, aldus de heer Müller.

Zaterdag demonstratie in Amsterdam voor legalisering Limburgse organisaties steunen Marokkanen

HEERLEN - Komende zaterdag vindt er in Amsterdam een grote demonstratie plaats ter ondersteuning van de actie van de Marokkanen in de kerk De Duif. De actie is erop gericht om de staatssecretaris van justitie, mevrouw Haars, ertoe te bewegen een verblijfsvergunning te verlenen aan de 182 Marokkanen die het land uitgezet dreigen te worden.

Een aantal organisaties in Limburg die zich bewegen op het terrein van ontwikkelings samenwerking, missie en mondiale vorming doen een beroep op de mensen in Limburg om zoveel mogelijk aan de demonstratie mee te doen. Deze organisaties zijn: SIVOS in Cadier en Keer, Wereldsolidariteit Midden-Limburg, SOS in Kerkrade, Missionair Centrum in Heerlen, Werkgroep ontwikkelings samenwerking Melaniagilde, Katholiek Vrouwenbond, BIS te Roermond, de Limburgse IKVOS-werkers (Interkerkelijk Vormingswerk Ontwikkelings samenwerking), de Limburgse Wereldwinkel en de Citykerk Maas-tricht.

Genoemde organisaties hopen, dat zoveel mogelijk Limburgers zaterdag naar Amsterdam gaan. Om er zo doende aan mee te werken dat de actie voor legalisering een zo breed mogelijk landelijk draagvlak te geven en de staatssecretaris van justitie duidelijk te maken, dat „ook grote groepen in Limburg van mening zijn dat er aan de 182 Marokkanen recht gedaan moet worden door ze direct een verblijfsvergunning te verlenen; dat het probleem van de zogenaamde „illegalen” daar aangepakt moet worden waar de oorzaak ligt bij de koppelingen en werkgevers die illegale arbeiders in dienst nemen; dat er haast gemaakt dient te worden met de herziening van de vreemdelingenwet”.

De demonstratie begint om twee uur met een manifestatie op het Amstel-veld. Daarna volgt om drie uur een demonstratieve tocht naar het Waterlooplein, waar tot middernacht een benefietconcert zal plaatsvinden. Het is in de korte tijd niet gelukt om speciale bussen vanuit Limburg te organiseren. Wie zijn auto nog niet vol

Echtpaar bekent roofmoord op heroïnehandelaar

Van onze redactie in Amsterdam

AMSTERDAM - Een Amsterdams echtpaar heeft bekend op 1 augustus de 28-jarige heroïnehandelaar Gerrit van Dijkhuizen uit de hoofdstad om het leven te hebben gebracht. Aanleiding was dat Van Dijkhuizen eerst zelf nam van de heroïne die het echtpaar van hem wilde kopen, zodat er voor hen te weinig overbleef. In het Haarlemse

Spaarne wordt nog gezocht naar de moordwapens: een hamer en enkele messen.

Het echtpaar, de 32-jarige K.K. en de 24-jarige J. K.D., kwam vrijwel dagelijks bij Van van Dijkhuizen over de vloer. De vrouw maakte er het huis schoon, in ruil waarvoor ze wat heroïne ontving. Op de ochtend van 1 augustus werden zij en haar man gepaagd door de gebruikelijke ontweningsverschijnselen, omdat ze in de voorgaande acht a negen uur niets hadden gehad. Aangekomen bij Van Dijkhuizen, bleek de man slechts 4 gram heroïne in huis te hebben. Uit het verhoor is gebleken dat K. en zijn vrouw zich erg boos maakten over het feit dat Van Dijkhuizen eerst zelf snoof, waarna het tweetal moest vaststellen dat er voor hen te weinig resteerde. Daarop bracht K. de vuilnisbak naar de straat en kwam terug met een hamer. Terwijl het slachtoffer in zijn stoel zat, kreeg hij een klap op zijn hoofd, waardoor de schedel werd verbrijzeld. Met messteken in de borst is vervolgens zijn sterven versneld. Het echtpaar verliet het huis met achterlatend van het lijk, maar met 1700 tot 3500 gulden op zak die zij hadden geroofd, alsmede de moordwapens, die later op de dag in het Spaarne werden gegooid. Andere vrienden vonden Van Dijkhuizen de volgende dag, 2 augustus, nadat ze via het openstaande raam en met behulp van een glazenwassersladder hadden gezien dat Van Dijkhuizen dood op de grond lag. De vrienden, aldus de politie, waren gekomen om enige heroïne af te nemen.

Bij het onderzoek dat de Amsterdamse politie op touw zette, werden K. en zijn echtgenote enkele malen aangehouden en verhoord, maar telkens zonder resultaat. Vorige week dinsdag had de politie zoveel bewijs in handen, dat tot arrestatie werd overgegaan. De daarop volgende verhoren hebben een week later tot bekentenis van de moord geleid. Van Dijkhuizen, aldus gisteren hoofdinspecteur A. C. H. Hoegee van bijzondere zaken, stond bij de hoofdstedelijke politie al enkele jaren bekend als „een groothandelaar in kleine hoeveelheden, met een sociaal en geografisch flink gespreide klantenkring”. In de afgelopen twee jaar zijn circa vijf huiszoeken bij hem gedaan in zijn etagewoning, maar telkens zonder resultaat.

Tom Erich overleden

HILVERSUM - De pianist Tom Erich is gistermiddag op 67-jarige leeftijd bij een ongeval op de Wageningse Berg overleden. Volgens de politie heeft Erich waarschijnlijk een hartaanval gekregen, waardoor de door hem bestuurde auto op de linker wegheft terecht kwam en bijna frontaal op een tegenligger botste.

Tom Erich belandde al op jeugdige leeftijd in de muziek. Op ongeveer 20-jarige leeftijd was hij in kleine bioscooptheaters begeleider van stomme films. Maar al spoedig werd zijn talent door de groten van de Nederlandse kleinkunst ontdekt en werd hij begeleider van onder meer Louis Davids en Lou Bandy.

Ontbinding Bijstandsbond gevraagd

HILVERSUM - Dirk de Vroome heeft gisteren bij de hoofdofficier van justitie in Amsterdam het verzoek ingediend om de Bijstandsbond te ontbinden. De bond van mensen met een uitkering is een paar jaar geleden opgericht op initiatief van de V.A.-RA-Ombudsman, Johan van Minnen. De eerste voorzitter was Dolf Derwall uit Kerkrade-west. De huidige voorzitter is de heer Snijdwind uit Delden.

De Rooie Reus heeft enkele argumenten aangevoerd voor zijn verzoek. Er wordt volgens hem bij de Bijstandsbond gewerkt in strijd met de eigen statuten. Er zou geen kascontrole zijn; een bedrag van 14.000 gulden zou er spoorloos zijn. Het duurt soms tien dagen voordat de postbus gelicht wordt. Binnen het bestuur zou destijds opdracht gegeven zijn om de toenmalige voorzitter, Dolf Derwall, in elkaar te slaan en te intimideren. De Vroome heeft de officier van justitie de geluidsbanden, die de bewijzen hiervoor moeten vormen, aangeboden.

(ADVERTENTIE)

WONEN IN TOPFORM

EEN BEWIJS VAN GOEDE SMAAK



KOM KIJKEN NAAR DE OOGSTRELENDE ZIT-IDEEN VAN TOPFORM. ELJ

Brunssum: Lindendijk 4 • Heerlen: Bongard 29 • Geleen: Amstelsedijk 19

Deborah Harry (32): „Blondie is een groep”

„Limburg gaan we totaal plat spelen!”

Van onze showpaginaredactie

HEERLEN – Als men tegenwoordig de naam **BLONDIE** laat vallen, wordt meteen gedacht aan Deborah Harry. Het vrouwelijke lid van de groep die vanwege haar aparte en brutale gezichtsuitdrukking de meeste aandacht krijgt. De herinneringen die zij aan Marilyn Monroe doet oproepen zijn daar zeker debet aan.

Voor velen is zij het gezicht van 1978 geweest doordat zij praktisch op alle voorpagina's van Europa's weekbladen heeft gestaan. Gretig heeft de groep alle publiciteit om Deborah Harry aanvaard, omdat het grote succes dat de groep heeft, dat voor 50% aan de snoet van Debby te danken heeft. Nu de groep eenmaal naam heeft, wil men het image gaan veranderen en zich alleen nog maar als groep voor te stellen. Men heeft zelfs al T-shirts laten vervaardigen met het opschrift „Blondie is a group”. Het laatste wat Deborah Harry zei toen we haar geïnterviewd hadden, had al de zelfde strekking. „Zeg doe me een lol, als je dit gesprek in je krant plaatst, laat dan duidelijk uitkomen dat Deborah Harry niet alleen Blondie is”.

Puzzcocks

Zojuist bekendgeworden: in het voorprogramma van Blondie zal de Engelse formatie de Puzzcocks optreden. Alleen deze groep is het aanzien meer dan waard, omdat zij qua muziek en presentatie doen herinneren aan de legendarische Sex-Pistols.

Duidelijke taal dus, die nog volledig terecht is ook, want de muzikanten die Deborah Harry begeleiden zijn de eerste de beste niet, hetgeen we op Jaz Bilzen duidelijk konden constateren. Het is een vanzelfsprekende zaak dat Debby elke keer door haar uiterlijk en haar bewegingen de show blijft stelen, maar dat is alleen voor het oog. Muzikaal gezien vormt de groep een hechte band waarvan Debby een onderdeel is.

„Och, je ontkomt er gewoon niet aan”, verklaart Debby, „het is een vanzelfsprekende zaak dat je als vrouw meer op de voorgrond geschoven wordt, en dat vind ik ook helemaal niet erg, maar het begon op het laatste gewoon de spugtaten uit te lopen. Overal kwamen foto's van mij alleen tegen, en wie dan nog de meest sexy-foto's had, had de beste verkoop. Maar het gaat tenslotte om de muziek en dan moet het uiterlijk schoon ondergeschikt

waarschijnlijk veel van dezelfde mensen zullen terugkomen. Ik kan ze nu al zeggen dat we op ons best zullen spelen, want de mensen van bij jullie uit de streek zijn ons goed bevallen door hun enthousiasme, dus zij verdienen zeer zeker een goede show”. Het optreden zal zeker de moeite waard zijn omdat Blondie buiten het succes van de vorige elpee's enkele nieuwe nummers zal spelen. Hierbij zijn enkele voor de toekomst geïdentificeerde hits, dus wie er nu bij is weet wat over drie maanden nummer 1 staat in Nederland.

Amerikaanse doorbraak

Een vurige wens van de groep is, dat zij met hun nieuwe elpee „Paralel Lines” ook in Amerika zullen doorbreken, want dat is tot op heden nog niet gelukt. Zo groot als het succes in Europa is, zo koel reageert het Amerikaanse publiek op de muziek van Blondie, een groots opgezette en geldverslindende promotiecampagne heeft hieraan niets kunnen veranderen. Debby Harry: „Het moeilijke in Amerika is dat je volledig afhankelijk bent

• **BLONDIE** (32)
... „Het gaat om de muziek. Het uiterlijk schoon moet ondergeschikt blijven” ...



van de mensen die radio- en TV-programma's samenstellen. Die mensen zijn verlekend op een aantal muzikanten en die mensen keren dan ook continu terug in de programma's. In Europa is dat anders, een groot gedeelte van het publiek, vooral in Nederland, gaat een platenzaak binnen en beluistert daar het nieuw binnengekomen materiaal. Daardoor zijn zij de eersten die een nieuwe groep ontdekken. Gaat zo'n plaat goed verkopen, dan komt ze in de hitparade terecht en de rest gaat vanzelf. Ik wil hiermee zeggen dat het Europese publiek bewuster koopt dan het Amerikaanse, dat zich alleen maar laat leiden door de media.

Eindredactie

Harrie Cremers

telefoon (045) 718100 toestel 239



Tsjechische TV naar Limburg

Van onze showpaginaredactie
KERKRADE – Een ploeg van vier man van de Tsjechische televisie zal een uitgebreide reportage maken van het schlagerfestival in Kerkrade. Daarvoor is de Tsjechische televisie op beide dagen – vrijdag 8 en zaterdag 9 september – in de Kerkrade Rodahal en in het

Cresthotel waar de Duitse sterren verblijven. Opnamen worden met alle betrokken van het schlagerfestival gemaakt: Harry Thomas, de TROS-televisie en het Limburgs Dagblad. Ook de WDR-radio uit Keulen en BRT-II zijn in Kerkrade van de partij. Behalve de reeds eerder door ons aangekondigde sterren zal ook een groot ballet voor nieuwe acts van Jürgen Marcus en Dennie Christian in Kerkrade op de bühne komen. Marty en zijn Royal Showband zorgen voor de muziek.

Nieuw in de regio

„Disco-time” nu óók voor volwassenen

NIJMEGEN – Er is iets nieuws bij de disco-musiekwereld in de regio. Dat is de nieuwe „Stimmings-Disco” van Co Boerdijk en John de Kok. Het bijzondere aan deze „Stimmings-Disco” is dat pop- en rockmuziek er

taboe is. De muziek die gespeeld wordt is in hoofdzaak bedoeld voor „niet zo heel jonge mensen”. Duitse Schlagermuziek, walsen, tango enz. vormen de hoofdschotel van de muziekhoud van „Stimmings-Disco”. De disk-jockeys die deze stimmungsmusiek presenteren voor velen geen onbekenden meer zijn. Co Boerdijk heeft onlangs het feit herdacht, dat hij een kwart eeuw muzikant is en John de Kok is in de discowereld zeker geen onbekende. Reeds vele jaren praat hij plaatjes aan elkaar. Voor groepen, ouderen, feesten en dergelijke voor de „tweede jeugd” staan de twee steeds klaar. Ook het volume wordt aangepast aan de luisteraar. Informatie enz. kan men krijgen bij: Co Boerdijk, tel. 045-316529 of John de Kok 045-314687 (Achter het Klooster 40 Nieuwenhagen).



• De al wat „oudere” diskjockeys Cor Boerdijk en John de Kok met mascotte „Coco”.

★ vandaag ★ radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag

tv 
Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I

Kanalen: 5, 51, 53 en 57

- 18.50 De Fabeltjeskrant. Voor de kinderen.
18.55 Journaal.
18.59 Blokhut. Canadese film over het bouwen van een blokhut.
19.25 MASH. „Langzaam af, langzaam op”. TV-serie. Na allerlei vreemde berichten over Frank, komt de aap uit de mouw en blijkt dat Frank naar zijn vaderland terug is. Nu zal er veel veranderen in het kamp.
19.50 De blauwe Max. Amerikaanse speelfilm uit 1966 onder regie van Jack D. Hunter met James Mason, Ursula Andress, Karl Michael Vogler en anderen. Hoofdpersoon in deze film is een jonge luitenant die een groot oorlogspiloot wil worden. Maar er zijn kapers op de kust. Willi von Klugermann ontvangt als eerste „Der blauwe Max”. Bruno wil Willi overtuigen. Na een gevecht in de lucht manoeuvreert hij zo dat Willi's vliegtuig verongelukt en hij de eer oprijkt. Hij heeft zijn doel bereikt. „De blauwe Max” te mogen ontvangen maar er bestaat argwaan over zijn gedragingen tijdens de vlucht. Door graven van Klugermann wordt Bruno bij de autoriteiten aangegeven....
21.37 Journaal.
21.55 De blauwe Max. Vervolg van de speelfilm van 19.50 uur.
22.48 Journaal.
22.53 Sport extra. De wereldkampioenschappen zwemmen in Berlijn.

NEDERLAND II

Kanalen: 31, 54, 56 en 60

- 18.55 Journaal.
18.59 Zo vader, zo zoon. Spelprogramma onder leiding van Gerard van den Berg. Panel: Rien Poortvliet, Bram Biesterveld, Marie-Cecile Moerdijk en Sylvia de Leur.
19.25 Leven in Joegoslavië. TV-serie over leven en werken in Joegoslavië.
20.00 Journaal.
20.27 Nicholas Nickleby. TV-serie naar de roman van Charles Dickens. Fanny Squeers nodigt Nicholas uit op de thee. Hier hoort hij van een vriendin van Fanny, dat zij verliefd is op Nicholas. Dit is niet wederzijds en Nicholas neemt de benen. Schoolmeester Squeers geeft, Smike een flinke tik in het bijzijn van alle jongens, dit tot ongenoegen van Nicholas die de schoolmeester onderhanden neemt. De klap valt wat harder uit en Nicholas kan zijn baantje wel vergeten.
21.20 Hier en Nu. Actualiteitenrubriek.
21.55 De Lucy Show. „Lucy zoekt een kamersmeisje”. TV-serie. Het zontje van Lucy en Ricky

- neemt veel tijd in beslag. Ricky stelt voor een kamersmeisje aan te nemen en Lucy vindt dit een uitstekend idee. Zij oefent vast wat in zakelijk optreden met Ethel.
22.20 Kerkepad 1978. Tocht langs oude, monumentale kerken, kloosters en kapellen.
22.45 Mensenkinderen. „Straatzwerterij in Brazilië”. Documentaires over christelijk onderwijs in de wereld. Een weeshuis van het Leger des Heils in Sao Paulo.
23.05 Journaal.
DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46
17.10 Journaal.
17.15 Zij, hij, het. Vrouwenprogramma. 1. Gezinstaining. 2. De sociale bijstand en de bureaucratie. 3. Volkstuinjes naar het model van Dr. Schreber.
18.00 Ruhe im Karton. Voor de kinderen. Britta en Ulli willen hun ouders, die niet veel tijd hebben, helpen met allerlei dingen maar hun gedrag valt niet in goede aarde.
18.50 Journaal.
19.00 Muziek en een goede stemming. 1. Tina Rainford en haar „Silverbird”. 2. Ernst Hilbich zingt teksten van Wilhelm Busch.
19.05 De wonderbaarlijke dierenwereld van India. De antilopen van Madhya Pradesh.
19.15 Dubbelstip. Spy. „De tantes werken om half acht”. TV-serie.
20.15 Hier en Nu. Actualiteiten.
20.45 Uitgelezen misdaden en ongevende moorden. De weddenschap.
21.00 Journaal.
21.15 Het Neurenbergse artsensproces. Documentaire over het Amerikaanse strafproces tegen van euthanasie, experimenten op levende mensen (Joden, Polen, zigeuners) en andere oorlogsmisdaden beschuldigde nazi-artsen. Van de driewerf beklagden werden er zeven veroordeeld tot de dood door de strop.
22.00 Top ten New York. Showprogramma met Chic, B.J. Thomas, Linda Clifford, Siegfried en Roy, The Village People, Eubie Blake en anderen.
22.45 Wereldkampioenschappen zwemmen. Uitzending uit West-Berlijn.
23.30 Thema's van de dag.
0.00 Rest des Lebens. Klein-Zwitserland voor bejaarden. TV-spel. De avonturen van vijf bejaarden, die als proefpersonen dienen in een denkbeeldig, door de Zwitserse staat gesubsidieerd medisch proefstation voor een ideaal bejaardenland.
2.00 Journaal.

DUITSLAND II

Kanalen: 21, 29, 35 en 37

- 18.00 Journaal.
18.10 Pinochio. „De tocht over de draaikolk”. TV-tenkfilmserie.
18.35 De draaischijf. Vrijtijdsprogramma. Te gast: Bruce Low.
19.20 De Tony Randall Show. „Fran-

- klin Tegen Hooper”. TV-serie.
20.00 Journaal.
20.30 Preussenkorso nr. 17. TV-kroniek van de familie Sawatzki. Een student moet een woning in Berlijn ontluimen, maar raakt dusdanig onder de indruk van wat hij ziet, dat hij aan het fantaseren slaat over de familie die er heeft gewoond.
21.30 Notities uit de provincie. Satirisch programma met Dieter Hildebrandt.
22.00 Journaal.
22.20 Kenteken D. Informatie uit Oost- en West-Duitsland.
23.05 Rick en Ritschi. TV-spel met Uwe Ochsenknecht, Rudiger Friedrichs en anderen. Ritschi, een aankomend automonteur probeert voortdurend werk voor zijn vriend Rick te vinden. Maar deze laatste houdt het nooit ergens lang uit. Ritschi kan tenslotte alleen maar voorkomen dat Rick niet in handen van de politie terecht komt.
0.45 Journaal.

DUITSLAND III WDR

Kanalen: 48, 50, 55 en 58

- 19.30 Sesamstrasse. Voor de kinderen.
20.00 Journaal.
20.15 Sympathy for the devil. „Iedereen zit in de showbusiness, iedereen is een ster”. Film over de zanger Udo Lindenberg.
21.00 Journaal.
21.15 Speedway. Amerikaanse speelfilm uit 1968 onder regie van Norman Taurog met Elvis Presley, Nancy Sinatra en Bill Bixby. De rockster als coureur Steve Grayson heeft enorm succes. Ook het vrouwelijk schoon is erg op hem gesteld. Maar op een dag heeft hij toch pech want het belastingkantoor presenteert hem een gepeperde rekening. Maar de belastinginspector is van het vrouwelijke geslacht, jong en ook nog mooi....
22.45 Helmut Walcha. Portret van deze muzikant en dirigent.
23.30 Anne Murray. Showprogramma rond deze Amerikaanse zangers.

DUITSLAND III SWF/SDR

Kanalen: 40 en 56


- 20.00 Lommer/Reinhe. „De grote trek”. TV-serie.
21.35 Goethe. Persoon Faust. Analyse van de Faust-figuur in beelden.
22.50 Alfabet voor Luik. Uitvoering van deze compositie van Karlheinz Stockhausen ter gelegenheid van zijn vijftigste geboortedag.
23.35 Journaal.
BELGIË (Nederlands I)
Kanalen: 10 en 44
18.50 De Harlem Globetrotters. Tekenfilm.
19.10 Rondodoms. Programma voor de jongeren.
19.35 Kijk uit. Verkeerstips. Welke papieren en benodigdheden horen in de auto?
19.40 Mededelingen. Morgen.

- 19.45 Journaal.
20.10 Stationsflat. Britse komische serie met John Alderton. „De gouden handdruk”.
20.35 Panorama. Actualiteitenrubriek.
21.00 De prijswinnaars. Gedramatiseerde documentaires over Nobelprijswinnaars. Theodor Roosevelt, cowboy in Washington.
21.30 Première. Informatie over films en filmmanifestaties. Presentatie: Jo Röpkke.
22.20 Journaal.
BELGIË (Nederlands II)
Kanalen: 25 en 47
20.10 Cultuur en beschaving. Een reis met Sir Kenneth Clark door de Europese beschaving. „De glimlach der rede”.
21.00 Sil, de strandjutter. Laatste aflevering. Maam beweert dat ze zwanger is van Jelle, maar als Wietse aanbiedt met haar te trouwen, steekt Lobke daar een stokje voor.
21.50 Zwemmen. Wereldkampioenschappen in West-Berlijn. Samenvattende reportage.

BELGIË (Frans I)

Kanalen: 3 en 8

- 18.00 Gulp (voor de kleintjes)
18.05 1, 2, 3... Atelier. Vijf vingers voor één hand.
18.30 La folie des bêtes. Nieuwe serie. Jean-Paul en Irène zijn allebei dierenarts. Dit schept zelfs een grotere band tussen hen dan de huwelijksband...
18.45 Festivals. Programma van Bernadette Abrat.
19.15 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.29 Weerbericht.
19.30 Journaal.
19.50 Suggestions. TV-tips voor het komende weekeinde.
20.00 Contacts. Tips voor veilig wegverkeer.
20.05 Juliette en Juliette. Komische film van Rémo Forlani (1973). Met Annie Girardot, Marlène Jobert en Pierre Richard. Juliette I verzorgt de hartsubriek van een succesvol damesblad. Juliette II wint een wedstrijd van het blad. Daardoor verschijnt over haar een reportage die echter vol staat met leugens. De twee Juliettes hebben er genoeg van, en ze stichten een feministisch blad „femmes en colere”...
21.30 La carroussel aux images. Nieuwe films gepresenteerd door Selim Sesson en Le monde du cinema.
22.20 Journaal.
BELGIË (Frans II)
Kanalen: 28 en 42
19.55 Le semaine des quatre jeux. Spelprogramma over Wallonië.
20.05 Nieuwe avonturen van Vidocq. Serie.
21.00 Groot-Brittannië, schatteneiland. Een documentaire van Jean Antoine en Marcel Croës. De verzevenlijkingen van de „National Trust” in Groot-Brittannië.

radio 
Stereo

HILVERSUM I

298 m; FM-kanalen 4 en 17

- Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 13.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55 uur.
NCRV 7.02 Het levende woord. 7.08 • Te Deum Laudamus. 7.41 Hier en nu. 7.55 • Vandaag... donderdag. 8.24 Tegen machteloosheid. 8.36 Gymnastiek voor de vrouw. 8.45 • Wie weet waar Willem Wever woont. 9.45 • Onder de hoogtezon. 10.33 • In 't zilver. Programma voor ouderen. 12.00 • Lichte muziek door de Kilima Hawaiians. 12.15 Boer en tuinder. 12.26 Mededelingen. 12.41 Hier en nu. 12.55 • Middagpauzedienst. 13.15 • Een uur natuur. 14.15 • NCRV-globaal. 17.32 Hier en nu. 18.00 Franse chansons. 18.41 De wereld zingt Gods lof. 19.45 • Leger des Heilskwartier. 20.00 • Draaischijf. 21.30 • Oor-zaken, gesprek. 22.25 Zojuist verschenen. 22.40 • Van onze correspondenten. 22.50 • Lichte grammofoonmuziek. 23.00-23.55 • Liederen van Schubert.

HILVERSUM II

402 en 201 m (na 17 uur FM-kanalen 25 en 39)

- Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55 uur.
AVRO 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 AVRO-klok. (8.11 AVRO's Radiojournaal. 8.45 De groenteman. 8.50 Morgenwijdning. NOS 9.00 Lust en pijn, informatief programma. 9.35 Waterstanden. AVRO 9.40 • Leopold Stokowski dirigeert. 10.00 Radio Lawaai-papegaai. 10.40 Arbeidsvitaminen. (11.03 AVRO's Radiojournaal). 11.30 Rondom twaalf. 12.15 AVRO's Sportpanorama. (13.11 AVRO's Radiojournaal). 13.25 Beursplein 5. 13.30 'n Middagje. AVRO. Gevarieerd programma. (16.03 AVRO's Radiojournaal). 17.00 10-special. Jeugdprogramma. 17.40 Nederlands Israëlitisch kerkgenootschap. 17.55 Mededelingen. (18.11 AVRO's Radiojournaal). IKON 18.30 Kleur. AVRO 19.00 AVRO-donderdagavond. Gevarieerd programma met om 19.00 • Lichte klassieke muziek. 21.45 De koperen tuin. Hoorspelserie. 22.20 • Klassieke kamermusiek. NOS 23.00-23.55 • Met het oog op morgen.

HILVERSUM III

445 m; FM-kanalen 13 en 28

- Nieuwsberichten: elk heel uur.
TROS. 7.02 • Vaak 's ochtends. 9.03 • De Hugo van Gelderen show. 11.03 • Verzoekplaten door Gerard de Vries. 12.03 • Boter, Klaas en prijzen. 14.03 • Adje's Gouden van Dagen Club. 15.03 • TROS Top-50. NOS 18.03 De vacaturebank. 18.10 • Avondspits. TROS 19.02 • Poster. 20.02 • Soul Show 22.02 • Sejun op herhaling. 22.55 Mededelingen. 23.02 • Elpee Top-20. 0.02 • De Hugo van Gelderen Show. 1.02-7.00 • De Nachtwacht.

HILVERSUM IV

Kanalen 25 en 39

- Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00.
KRO 7.02 • Badinerie. 9.02 • Aan woorden voorbij... overweging. 9.10 • Radiophilharmonisch Orkest. 10.00 • Recital 10.55 • Pianorecital. 12.00 • Rondom... reizen en trekken. Europa. 14.02 • Kollage van alledaags en zeldzaam. 15.00-17.00 • Bij voorkeur... Verzoekprogramma.

ROZ

FM-kanalen 13 en 28

- 19.00 ROZ-Actueel. 19.10 Journaal van de kunst en zo. 19.45 Napraten over kunst. 20.00 Sluiting.

LUXEMBURG-RTL

208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

- Nieuws: 7.30 t/m 18.30 telkens op het halve uur; verder om 1.30
Duits: 7.00 Der fröhliche Wecker mit Rolf. 9.00 Der Doppel-Axel (1). 9.30 Mister Morning, mit Rainer Holbe. 11.30 Der Doppel-Axel (2). 12.00 Da Capo mit Monika. 13.00 RTL-12 Uhr mittags mit Jochen, heute aus dem Studio 4. 15.00 Die Grossen Acht, mit Axel. 16.00 Die blaue Stunde. Alle spielen gegen RTL. 17.00 Hits und Schlagzeilen von gestern mit Martin. 18.00 RTL-Radio Telex. Das grosse Feriabendmagazin mit Helga. 20.00 Immer mit der Ruhe, mit Matthias. 21.00 Melodientepich mit Günther. 24.00 Achims Musicbox. 1.00-2.00 Hallo Nachtarbeiter! Mit Achim.

BRT II

198 m; FM-kanalen 22 en 36

- Nieuws: 6.00 t/m 9.00 op elk half uur, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40
Oost-Vlaanderen: 5.30 Goede morgen, morgen. 7.10 De Hitgolf van BRT-2. Met Hitrevue. (7.33 Splinternews). 8.10 Hallo. Gezinsinformatie en licht muziek.

- Limburg: 10.03 De vrije teugel. 11.00 Vluchtweuvel. 11.03 Koud Buffet. 12.05 Variété van 12 tot 2. Met om 12.45 Het schurende scharniertje.

- Antwerpen: 14.00 Cappuccino. (16.00 Splinternews). 16.30 Een wolkje muziek in je thee.

- Brabant: 17.03 De kleinste keuze. Jonge tieners kiezen hun favoriete plaatjes. Vandaag op de Zeedijk te Oostduinkerke. (17.30 Kinderjournaal). 18.00 Focus Kort. Met Focus Toerisme. 18.10 Meer muziek. 19.10 Goed Folk. 19.53 Onderweg. Katholiek levensbeschouwelijke uitzending.
West-Vlaanderen: 20.00 Jeugd '78. Met Toerietoe. Amusementsprogramma op jeugdformatie. (21.00 Splinternews). 22.05 Prismameldie. Een programma van populaire, ernstige en lichte muziek. 23.00-23.40 De Nachtridder. Liedjes uit alle landen.

Aanmelden

De Regionale Omroep Zuid zal het hele festival opnamen en te zijner tijd een aantal programma's hieruit samenstellen. Jongerenkoren, die geïnteresseerd zijn, kunnen inschrijven bij Ton Verkerk, p.a. Stadsschouwburg Sittard, postbus 247, 6130 AE Sittard, of telefonisch 04490-12041.

Indien mogelijk tevens gaarne opgave van het aantal koorleden, de instrumentale bezetting, eventuele solisten en partituren van de uit te voeren werken.
Wanneer een koor beschikt over eigen geluidsopname op band of cassette zijn die bij de organisatie ook welkom in verband met het programma-schema van het festival op 24 september. In verband met de wisseling op het podium zijn dan beschikbaar: piano, elektronisch orgel, gitaar- en basgitaarversterkers, en een zeer goede geluidsinstallatie. Limburg beschikt over meer dan 100 jongerenkoren; de organisatie hoopt op een grote deelname.

royal

Hun dodelijke opdracht: vernietig het verboden eiland Han!

IN DE KLAUWEN VAN DE DRAAK

BRUCE LEE JOHN SAXON ANNA CAPRI "ENTER THE DRAGON" met BOB WALL SHY KEN met JIM KELLY

Dagelijks 2.30 en 8.30 uur 12J

Za., Zo. 2.30 - 7. - 9.30 uur

TEL. 714200

rivoli

JEUGD

Vrijbuiters van het Woud

DOLLE AVONTUREN MET VEEL SPANNING

a.l.

Za., Zo. en Woensdag 1.30 uur.

TEL. 715922

rivoli

NACHT

CLINT EAST WOOD

VOOR EEN PAAR DOLLARS MEÉR...

12J

Vr. en zaterdag nacht 12.00 uur

TEL. 715922

20e week

JOHN TRAVOLTA in Amerika's filmlit nr. 1 met de bekende sonas van de BEE GEES o.a. How deep is your love en Staying alive

SATURDAY NIGHT FEVER

Om niet te missen! 12J

Dagelijks 3.30 en 8.00 uur

Za., Zo. 3.30 - 7. - 9.30 uur

TEL. 715922

Te k. VW X 1-9 sportw. '68, f 300,-, tel. 045-13231.

Te koop SCHADEAUTO'S div. Manta's, Ascona, Kadett, Audi 50, Escort, Alfa Romeo onderdelen Landgraaf 1a Nieuwenhagen tel. 045-312081.

Te k. AUDI 100 '72 i.p.r.st. Sleinaadstr. 14, Schaesberg, tel. 045-317675 na 16 uur.

Te k. Toyota Celica 1600 LT '78, Renault R12TW '75, Datsun 120Y coupe '77, Datsun 120T '75, Simca 1301 '73, KOENIGS autobedr. Koestr. 77, Koningsbosch, tel. 04743-632.

OLDSMOBILE Cutlass Supreme hardtop 4-drs. type '73, 8 cyl., autom., gas, schakel, sportw. enz. Pr. f 5800,-, Overbroekerstraat 54, Hoensbroek, tel. 045-211071.

Te k. FORD Capri L 2 bj. half '74, en div. access. Prijs f 7250,-, H. v. Bruggen, Camp. High Chapparel, Oirsbeek.

Te k. FORD Capri bwj. '76 t.e.a.b. Tel. 045-310822 na 18 uur.

Te k. FIAT 127 bwj. '72 te bevr. Dr. Schaepmanstr. 39, Hrl. tussen 18 en 20 uur.

Te k. FORD Taunus 1600 L Coupé bj. '71, kl. metallicgroen, m. leren dak en sportwielen, auto is nog in goede staat, Damkesstr. 23, Leender-veld-Schaesberg.

Te k. AUDIN Allegro 1300 de Lu'e, 4-deurs, bj. '75, le eig. km.stand 35.000, a. n.w. f 5600,-, Oirsbeekweg 45, Oirsbeek.

Te k. OPEL Kadett bj. '72, i.g.st. Vr.pr. f 1500, Heistr. 2, Overhoven/Sittard.

Te k. DYANA '73 i.p.r.st. Meuserstr. 199, Haanrade-Kerkrade.

Te k. HONDA Civic autom. 1. J. oud l.n.w.st. 1e eigen. kl. rood, vr.pr. f 9750,-, Dr. Poelstr. 23, Schaeshera (Kaker).

Te koop SCHADEAUTO'S div. Manta's, Ascona, Kadett, Audi 50, Escort, Alfa Romeo onderdelen Landgraaf 1a Nieuwenhagen tel. 045-312081.

Te k. Toyota Celica 1600 LT '78, Renault R12TW '75, Datsun 120Y coupe '77, Datsun 120T '75, Simca 1301 '73, KOENIGS autobedr. Koestr. 77, Koningsbosch, tel. 04743-632.

OLDSMOBILE Cutlass Supreme hardtop 4-drs. type '73, 8 cyl., autom., gas, schakel, sportw. enz. Pr. f 5800,-, Overbroekerstraat 54, Hoensbroek, tel. 045-211071.

Te k. FORD Capri L 2 bj. half '74, en div. access. Prijs f 7250,-, H. v. Bruggen, Camp. High Chapparel, Oirsbeek.

Te k. FORD Capri bwj. '76 t.e.a.b. Tel. 045-310822 na 18 uur.

Te k. FIAT 127 bwj. '72 te bevr. Dr. Schaepmanstr. 39, Hrl. tussen 18 en 20 uur.

Te k. FORD Taunus 1600 L Coupé bj. '71, kl. metallicgroen, m. leren dak en sportwielen, auto is nog in goede staat, Damkesstr. 23, Leender-veld-Schaesberg.

Te k. AUDIN Allegro 1300 de Lu'e, 4-deurs, bj. '75, le eig. km.stand 35.000, a. n.w. f 5600,-, Oirsbeekweg 45, Oirsbeek.

Te k. OPEL Kadett bj. '72, i.g.st. Vr.pr. f 1500, Heistr. 2, Overhoven/Sittard.

Te k. DYANA '73 i.p.r.st. Meuserstr. 199, Haanrade-Kerkrade.

Te k. HONDA Civic autom. 1. J. oud l.n.w.st. 1e eigen. kl. rood, vr.pr. f 9750,-, Dr. Poelstr. 23, Schaeshera (Kaker).

★★★★

FORUM SITTARD

Dagelijks 8.30 uur, zondag 6 en 8.30 uur.

★★★★

FORUM SITTARD

Dagelijks 8.45 uur, zondag 6 en 8.45 uur.

ROGER MOORE als JAMES BOND 007

IAN FLEMING'S "THE MAN WITH THE GOLDEN GUN"

Nu in levende lijve! 's werelds grootste waaghals en superheld!

SPIDER-MAN

Columbia Pictures presents a Charles F. Kraft production a Spider-Man movie starring Nicholas Hammond David White • Michael Parkes executive producers Charles F. Kraft • Ed Grondman regie E.W. Swank muziek J. J. Johnson • Spencer

H5 GROTE ZAAL		③ PROGRAMMA'S		H5 TEL. 045-713030				
 <p>THE CHOIRBOYS ‘de 10 politieduivels’</p>  <p>Dag. 2.30 - 4.30 - 8.30 16 jaar</p> <p>speelfilm</p>	<p>JOSEPH E. LEVINE presenteert A BRIDGE TOO FAR</p>  <p>EEN BRUG TE VER</p>  <p>2e week Uitgever: door C.M. West City Film distributie B.V.</p> <p>dag. 3.00 - 8.00 12 jaar</p> <p>speelfilm</p>	<p>ZONDIGE BEGEERTEN</p>  <p>16 jaar</p> <p>Dag. 2.00 - 4.00 - 7.00 - 9.00</p> <p>speelfilm</p>	 <p>Vrolijke Vluggertjes in Tirol</p> <p>16 jaar</p> <p>Dag. 1.45 - 3.45 - 6.45 - 8.45</p> <p>sex</p>	<p>Nieuwe avonturen van Black Emanuelle</p>  <p>9e week</p> <p>EMANUELLE en de laatste der kannibalen</p> <p>16 j</p> <p>dag. 2.15 - 4.15 - 7.15 - 9.15</p> <p>sex</p>	<p>MOTTA HET VLIEGENDE DRACULA-MONSTER</p>  <p>a.l. zaterdag, zondag, woensdag 1.30</p> <p>jeugd-programma</p> <p>8e week HET OMEN</p>  <p>66 EEN ANGST-AANGIAGENDE FILM</p> <p>donderdag t/m zondag 10.45 16 j</p> <p>2 nacht-programma's</p>	 <p>下着作</p> <p>DE MEEDOGEN LOZE DODER</p> <p>(THE UNTOUCHABLE ONE)</p> <p>donderdag t/m zondag 10.30 16 j</p>	<p>PASSAGE HEERLEN</p> <p>DOORLOPEND V.A. 2 T.M. 24 u. 16 jaar</p> <p>hevig erotisch AL GOLDSTEIN</p>  <p>Naked Came The Stranger</p> <p>Darby Lloyd Rains onverbloemde sex van Henry Paris</p> <p>COLOR</p> <p>COLGECHE FILM</p>	<p>PASSAGE HEERLEN</p> <p>NACHTVOORSTELLING D.V.Z. 24 UUR 16 jaar</p>  <p>Roll Royce Baby</p>

Bouwvak

JOM STAAL, Kastanjelaan 1, Hoensbroek tel. 045-220795. Balken op maat gezaagd. Betonmazzematten, staafijzer en ook s'zaterdag geopend 8-12.30 uur.

IJZER en staal balken op maat gezaagd, betonmazzematten, profielen, kokers, constructiepijpen, staafijzer, strip, platen, bladlood. Voor doe-het-zelvers, zaterdag geopend van 8 tot 12.30 uur. Alles op maat. Jom B.V. Kastanjelaan 1, Hoensbroek, tel. 045-220722/220795.

JOM B.V. Kastanjelaan 1, Hoensbroek tel. 045-220722 mestelstenen, vormbak, rood-bezand, bronskleuring, kleine partijen uit voorraad leverbaar, grote partijen p.l.m. 3 tot 4 weken. Ook s'zaterdag geopend van 8.00-12.30 uur.

SLOOP-GROENDWERK, verb. en nieuwbouw, tel. 045-120841.

Dieren

HONDEHOKKEN, 3 types Houtbouw Ubachs Kerkrade, Vink 39, tel. 045-351252.

Tk te k. DWERGEPODELDESJES, vier kleur, m. stamb. en ingent. v Klein Nulland". Servatiusstr. 45, Kerkrade-Blijerheid.

Jonge D. HERDERS m. stamb. arap, mooi. Hoogstraat 124, N'hagen, Tel. 311460.

Perz. POEZEN te k. Sportstr. 4, Nuth.

Weg, omstandigh. 3 pr. Perz. POESJES te k. Sittarderweg, 46, Hrl.

Te k. 5 Duitse HERDERS pups reus, 1 leef m. stamb., 8 wk oud. Sinaistra. 14, Hrl.

Koopje! DWERGTECKELTJE, rasbond, zeer lief, met toebeh. Hoensbroek, tel. 045-210354.

Te k. nieuw ras Turkse angora POESJES. Te bev. Hyancinthenlaan 128 Geleen, na 18 uur.

Te k. jonge ROTWEILERS ingent en outwotmed met papieren Schanserweg 10 Nieuwenhagen.

Te koop zonder HERDER 14 mnd. reu, pr. n.o.t.k. Eisenhowerlaan 52, Beek.

Tk prima FOKKONIJNEN zwarte schapenkop Rijks-weg-Zd. 13, Susteren.

Te k. PAPEGAAGAI en kooi. Steenweg 31, Merkelbeek, tel. 04492-3528.

Geschiedt tehuis gezocht voor Duitse DOG, Nor geen jaagoud. Klein-Gravenst. 40 Spekhollerheide, Na 18 uur.

Tk Austr. PARKIETEN veel kleuren f 280,- p.p. red. cap. f 1375,- p.p. Driekuielenstr. 16, Eilsloo, tel. 4653.

We zoeken aangepaste TE-HUIZEN voor jonge poesjes van 8 weken, beslist geen speelgoed voor de kinderen. Dierenteh. Geleen St. Jorisstr. 25, tel. 04494-43537 open v. dinsd. t/m vrijdag, 11-13 u. en 15-17.45 u. zat. 10-12 uur.

Eerlijk RIJPAARD te k. Tel. 04406-13581.

Te k. 3 PAUVEN, Voorste Bosweg 1, Schinveld.

Weggeloen 29-7, TOETY, Adissemoes, omgeving Willemssbosch Ubach over Worms. Tegen hoge beloning terug te bezorgen. Tel. 045-317217 of 41472.

Te koop gevraagd scherpe HOND en paapegaai. Tel. 045-713271.

Tantje! DIERENLEFHEBERS. Op zaterdag 26 augustus openen wij onze nieuwe dierenpecialzaak aan de Markt te Nieuwenhagen. Onze oude zaak aan de Schanserweg komt te vervallen. Wij kunnen

Goed tehuis gezocht voor prachtig DWERGEPODEL TJE en tamme sprekende paapegaai, goedkoop, Kissel 31, Heerlen.

Goed tez. gez. voor COCKER Span en jong hender, pr. n.o.t.k. Te bev. Romeinsestr. 12, Kerkrade-West, na 17.30 uur.

Te k. volbloed MERRIE, 7 jr. en een Gelder merrie, 6 jr. De Bruyn Kivietstr. Eygelshoven.

Te k. TOYOTA Corolla de luxe, bj. '73 zo goed a.n. event. ANWB-keuring mogelijk. Vr.pr. f 2850,-. Te bev. 045-722782 na 17 uur.

Eerlijk RIJPAARD te k. Tel. 04406-13581.

Van part. te k. CITROËN DS 21, Zaiden, ledaren bek., bouw '73, pr. f 7.000, Tel. 045-716747, Caumerbeekl. 45.

Te k. nieuwe types MANTA SR, Berlinetta '76, Ascona SR '77 oker, Kadett 4-drs. '75 blauw-zwart, Kadett 2-drs. '75 lichtblauw, Opel coupé '74 deel en wit, Golf LS 4-drs. '76 rood, Audi GOLF '76 oker, Honda Accord '77 blauw met Bovangsgar. financ. inruil Rosenbaum, Licht 77, Kerkrade-West, tel. 045-413477.

Tegen kl. verg. leuke HOND, teefer, 9 mnd. oud lief v. kind. Op Het Velde 4, Schaeburg.

Wij ruime opt. p.l.m. 2000 occasione tegen laagste prijzen.

Te k. OPEL Manta '73 met gas, stereoaudio i.z.g.st. Dr. J. Janssensstr. 29, Schaeburg tel. 045-310421.

DATSUN 120 Y '76, Ford Escort 1100 '76, Citroën Ami Break '74, Mini Clubman 1100 '75, Renault R16 '73, Toyota Corolla 1200 '71, Mazda 323 EL '77, Mazda 1000 '76, Mazda 1300 4-drs. '75, Mazda 818 coupe '76, Mazda 616 Sedan '73, '75. Bovanggarantie, Mazda Center, Autobed. Leymborg B.V. Bornervweg 8, Limbricht. Tel. 04490-15838.

Te k. Triumph DOLEMMEE, bj. 1977 weg, vertrek naar buiten. Tel. 04490-13920.

Van part. te k. CITROËN DS 21, Zaiden, ledaren bek., bouw '73, pr. f 7.000, Tel. 045-716747, Caumerbeekl. 45.

Te k. nieuwe types MANTA SR, Berlinetta '76, Ascona SR '77 oker, Kadett 4-drs. '75 blauw-zwart, Kadett 2-drs. '75 lichtblauw, Opel coupé '74 deel en wit, Golf LS 4-drs. '76 rood, Audi GOLF '76 oker, Honda Accord '77 blauw met Bovangsgar. financ. inruil Rosenbaum, Licht 77, Kerkrade-West, tel. 045-413477.

Tegen kl. verg. leuke HOND, teefer, 9 mnd. oud lief v. kind. Op Het Velde 4, Schaeburg.

Wij ruime opt. p.l.m. 2000 occasione tegen laagste prijzen.

Te k. OPEL Manta '73 met gas, stereoaudio i.z.g.st. Dr. J. Janssensstr. 29, Schaeburg tel. 045-310421.

American Cars Schimmert biedt alle nieuwe Amerikaanse wagens duizenden guldens negende dealerprijs te koop aan. Alle wagens zijn FA-BRIEKSNIUW met 1 jaar GM-garantie. Steeds doorlopende show. Service en onderhoud in onze moderne ingerichte werkplaats. American Cars Schimmert, Groot Haasdal 6, Schimmert.

Te k. van le eigen weg, aansch. grotere auto MAZDA 1300 bwj eind '74 met radio, mistl. en trekk. als nw. Tel. 045-213048.

Te k. OPEL Manta 19 SR, bj. '70, te bev. Kasteellaan 30, Hoensbroek.

Te k. PEUGEOT 504 GL, bj. '73, 70.000 km i.z.g.st. Lamberustuss. 11, Brunssum (ex Vos), tel. 045-256272.

Te k. wegens overcompleet 2CV6 bj. '77, Groot Haasdal 24, Schimmert, tel. 04404-1574.

Te k. v. part. z. goed onderh.

Voor een Amerikaanse WAGEN nieuw of gebruikt natuurlijk naar American Cars, Schimmert, Groot Haasdal 6, Schimmert.

American Cars Schimmert biedt alle nieuwe Amerikaanse wagens duizenden guldens negende dealerprijs te koop aan. Alle wagens zijn FA-BRIEKSNIUW met 1 jaar GM-garantie. Steeds doorlopende show. Service en onderhoud in onze moderne ingerichte werkplaats. American Cars Schimmert, Groot Haasdal 6, Schimmert, tel. 04404-1888.

Te k. van le eigen weg, aansch. grotere auto MAZDA 1300 bwj eind '74 met radio, mistl. en trekk. als nw. Tel. 045-213048.

Te k. OPEL Manta 19 SR, bj. '70, te bev. Kasteellaan 30, Hoensbroek.

Te k. PEUGEOT 504 GL, bj. '73, 70.000 km i.z.g.st. Lamberustuss. 11, Brunssum (ex Vos), tel. 045-256272.

Te k. wegens overcompleet 2CV6 bj. '77, Groot Haasdal 24, Schimmert, tel. 04404-1574.

Te k. v. part. z. goed onderh.

T.K. OPEL Ascona 1.9SR na 70.000 Hr. Houbeneindstraat 35, Munstergeleen.

T.K. VOLVO Amazone 1968 type 121 f 2000,- Lindestraat 10, Grevenbicht 17.00 tot 20.00 uur. Maand. t/m vrijdag.

MANTA 1600 L dec. '75 36.000 km 4 n.w. banden radiocassette. Uiterste prijs f 9750,- tel. 045-221033.

DAF 55, schuifl. LPG f 850,-, Fiat 127 '72 f 850,-, Trebekstr. 77, Treebeek.

Te k. ongeveer van part. i.p.r.st. k. verkande MERCEDES 2000 '74 tel. 04405-2510.

Tek. SIMCA 1000GLE bwj. '74 pr. n.o.t.k. Pats Duckweilergeweg 7, Eys-Wittem na 18 uur.

HONDA 750SS '77 met kuip en acc. 6000 km Saturausstr. 9, Geleen.

Te k. SIMCA 1100 LS 1973 pr. f 2250,- 1 Simca 1100 LS 1975 pr. f 4750,- Sittarderdweg 40, Hrl. Tel. 14889 naar 13.00 uur.

MERCEDES L 508 D bj. '77 gesl. laadr. 5 mtr. zijdeur, Opel Manta S autom. radio, liek bruin met, bjr. '76 i.z.g.st. H.O.N. Lumax, Mauritsstr. 9, Nuth tel. 0444-14575.

Te k. wegens overcompleet 2CV6 bj. '77, Groot Haasdal 24, Schimmert, tel. 04404-1574.

Te k. v. part. z. goed onderh.

T.K. OPEL Ascona 1.9SR na 70.000 Hr. Houbeneindstraat 35, Munstergeleen.

SUZUKI GT 750, '77 lage km stand, z.g. ond. Pasteurstr. 8, tel. 045-721930.

Te k. i.g.st. MAZDA 1200 bj. '70, Lunast. 56, Donderberg, Roermond, t.a.v. Dirk Kemp, tel. 04490-11971 na 18 uur.

OPEL Kadett autom. 8 '73, zeer mooi, BMW 518 '75 als nw 100% f 11.000,-, Chrysler 1308 GT 17.000 km nu slechts f 9500,-, Simca Rallye 1 jr. oud f 4500,- korting, Inrui, financiering en garantie, Heilustr. 63, Spektheide, tel. 045-413222.


MERCEDES 230 B bj. '72, als nw. Hamerst. 16, Heerlen, tel. 045-716592).

W.o. te k. TOYOTA Coupé mark II '76, als nieuw, knn.st. 28000 inruil, mog. Lindest. 31, Schaeburg-Kakert, tel. 045-316390.

W.o. te k. TOYOTA Coupé mark II '76, als nieuw, knn.st. 28000 inruil, mog. Lindest. 31, Schaeburg-Kakert, tel. 045-316

theater-agenda

stadsschouwburg
heerlen



<p>Zaterdag, 28 augustus van 10.00 tot 17.00 uur toegang gratis</p>	<p>OPEN-HUIS-DAG programma: 10.30 uur Schalmeyenkorps Glûck Auf; 10.45 en 14.00 uur: Circus Square Jazz Band; 11.15 en 15.30 uur: Poppenkast Pieké Dassen; 12.00 en 16.00 uur duo Jao Haan en Jef Clement; 13.00 uur: Lanchoon- cert m.m.v. trommel- en fluitkorps Juliana '27; tamboer- en fluitkorps Prinses Marijke; drumband show en klarenkorps Molenberg; 14.30 uur Limburgs Jeugtonnel „asse- poester“; grote foto- en toneelko- tuumentoonstelling; dia-shows over het Nederlands Theater; infor- matiestands over theatriseizoen 1978/1979</p>
<p>dinsdag, 12 september piccadillyserie woensdag, 13 september cocktailserie donderdag, 14 september cabaretserie vrijdag, 15 september vrije voorstelling</p>	<p>- PAUL VAN VLIET in zijn nieuwe show „Vandaag of Morgen“ Belangrijk!!! I.v.m. de administratieve verwer- king van de nieuwe abonnementen begint de voorverkoop voor abon- nement- en couponhouders pas op dinsdag, 5 september. De vrije verkoop begint op donder- dag, 7 september. Entree: f 8,50, f 11,-, f 14,-, f 16,-, en f 18,50 Coupons en paspoorten geldig.</p>

zwartkeel, geelstuit edezangers, granaatstaalriden, melba's, vleeskeelstriden, indigo, lazuli eferkenissen vinken enz. Ook beginnen wij met een assortiment tropische vissen en tevens hebben wij onze hengelsportafdeling, drastisch uitgebreid. Dierspecializaalzaak Willems de Jong, Markt, Nieuwenhagen, tel. 045-314282, of tel. 045-312731.

<p>stadsschouwburg sittard</p>	
<p>telefoon 04490-12041</p>	
<p>vrijdag 25 aug. 20.15 uur</p>	<p>Promconcert m.m.v. het Limburgs Symphonie Orkest o.l.v. Samuel Friedmann. Solisten: <i>Liesbeth List, Ramses Shaffy</i> en het <i>trio Louis van Dijk</i>. Zij brengen werken van o.a. Glinka, Smetana, von Weber, Enescu en de <i>Piet Hein Rhapsodie</i>. Ziebeth List, en Ramses Shaffy brengen o.a. <i>Pastorale</i>. We zullen doorgaan en Laat me niet alleen. Toegangspreis: f 11,-</p>
<p>vrijdag 1 sept. 20.15 uur</p>	<p>Open Huis Concert over het Limburgs Symphonie Orkest o.l.v. Samuel Friedmann. Soliste: <i>Wieke Schlösser</i>. Er worden werken uitgevoerd van Rossini, Dvorak en Boccherini. Toegangspreis: f 5,50; CJP/Pas 65: f 3,50</p>
<p>maandag 4 sept. 20.30 uur Studio</p>	<p>Woord en Toon. Klassiek informatie programma o.l.v. Hans van Rooy. Onderwerp: 200 jaar scala te Milaan. Toegangspreis: f 3,50 incl. 1 kop koffie.</p>
<p>Maandag 28 en dinsdag 29 augustus zijn kassa, administratie en VVV wegen de kermis de gehele dag gesloten.</p>	
<p>Openings tijden kassa: maandag t/m vrijdag: 10.00-15.00 uur, zaterdag: 10.00-12.00 uur, zondag: gesloten.</p>	

een jaar. Met gratis keuringsrapport. Let op de prijzen: Renault 24 1980 40.000 km gel. ANWB-rapport. Opel. Peugeot 604 SL bruin '77, ANWB-rapport. Datsun 120 F2 '78 rood veel aces. 6000 km gel. Mazda 323 CX '78 zilver als nieuw. Citroen EL 2200 Pallas diesel 1980 30.000 km gel. spotprijs 18.500,-. BMW 3.0 S automaat met blauw, i.s.v.n. 75. Capri 1600 GXL '76 groen, 30.000 km. Opel diesel '75 luxe uitv. geel als nieuw, i/7500,- met rolluimer. Mini 1000 met 1200 cc. 30.000 km gelopen, 6200,-. Mini Clubman '74 geel i/7500,-. Granada 3.0 S coupé '75 groen als nieuw, i/7500,-. Mazda 929 '76 goedkl. coupé 40.000 km i/7500,-. DAF 66 SL Marathon rood. Dai 66 coupé '75. Dai 66 bruin '76 vanaf 35000,-. Fiat 127 rood '73, 75 vanaf 1900,-. Renault R6 '74 blauw. R 4 '4, R4 '73. Toyota Corolla coupé '73 i/1900,-. Citroen GS '74 Club brons. Citroën GS '74 Club '73 blauw i/2500,-. Fiat Escudo '76 groen '75 geel '74, rood koopje. Simca '75 TI rood. Simca 1100 Rally '74 rood i/2500,-. BMW 3.0 S '74 rood. BMW 2800 '72 rood. BMW 2800 '73 blauw. Mercedes-Benz SE '75 groen. Mercedes-Benz '77 nieuw model autom. veel aces. Mercedes diesel '74 220 rood. 200 '74 groen. 250 coupé '72 blauw metaal. 350 SE '74 blauw. 2002 diesel '76 bruin. 2002 met beslist. 1000 km Mini. gebuikt of nieuw in v.w. raad Van Leeuwen Leyland Cars Strijthagerweg 129 Kerkrade. Perkerade Tel. 045-456863.

Zoek niet langer naar een gebruikte of nieuwe Mini. Kom naar de „MINI-specialist“ die heeft het beslist. 1000 km Mini. gebuikt of nieuw in v.w. raad Van Leeuwen Leyland Cars Strijthagerweg 129 Kerkrade. Perkerade Tel. 045-456863.

type 1900, 22.000 km gelopen, bouwjaar 1975, in uitmuntende staat, goudbrons metaallic, zwart vinyl dak, Nobelstraat 61, Heerlen, tel. 712113 of 411802.

Te k. aangeb. DATSUN Cherry £100, na 18 uur, J. Smeets, Kochslaan 12, Nieuwenhagen.

Te k. van part. BMW 1602 bij de bew. Van Weerden, Oelmanstraat 226, Heerlen.

Te k. BUGGY met veel gelopen en i.z.g.st. Tel. 418561.

len. 045-219344.

Weg. omst. te koop OPEL Ascona 16, bwj. '73. Vrpr. f. 375,- Italiëlaan 78, Heerlen-Nr. Vneheide.

Service bedrijf R.R. biedt als schadeverj BMW 320 '76; Opel Ascona 16 de Luxe '76; Toyota Coupé Mark II '76; Kadett Special '75; Honda Civic '77; Triumph Stag. '73; Vw Golf LS '77; Kadett Coupé '77. f. 2250,-; Ascona 16 f. 2250,- Toyota Crown '71 f. 700,- Heerenweg 241, Heerlen tel. 045-213350.

lonen

NINGEN | **CONTINU CREDITEN**

met vrije aflossing

+ wat U aflost kunt U zo weer onnemen.

+ dus altijd geld achter de bank

+ U betaalt alleen rente over het openstaande bedrag, dus iedere maand dat U aflost, gaat ook minder betalen.

rente in handen	rente per maand	all-tijds per maand	renten per
f. 5000,-	f. 45,-	f. 50,-	f. 16,-
f. 10.000,-	f. 90,-	f. 100,-	f. 32,-
f. 15.000,-	f. 135,-	f. 150,-	f. 30,-
f. 20.000,-	f. 180,-	f. 200,-	f. 40,-
f. 25.000,-	f. 225,-	f. 250,-	f. 50,-
f. 30.000,-	f. 270,-	f. 300,-	f. 60,-
f. 35.000,-	f. 315,-	f. 350,-	f. 70,-
f. 40.000,-	f. 360,-	f. 400,-	f. 80,-

beleid is uniek in Nederland.

leerd in hoge leningen zonder onderpand.

en met vrij goedlopende leningen overnemen.

den naar U mogelijkheden.

llen U graag te woord staan.

- 3535'

voor snelle en be

f 100, BELONING voor de-
gene die mij kan vertellen wie
er rondrijdt in een Peugeot 204
stat. m. kenteken 00-26-HN,
tel. 045-522668.

Te k. OPEL Kadett bwj. '73 kl.
groen, i.z.g.st. Akerstr. 218,
Hoensbroek.

Te k. MERCEDES 200 v. te ei-
gen. te bevr. Hotel Schikan
Allee 11, Amstenrade.

T.k. PORSCHE 911 T Coupé
i.z.g.st. bwj. '69, Hoofdstr. 255,
Hoensbroek van 8-17 uur na 17
uur Hulserstr. 31, Geulle.

onstr. 11, Schaesberg (Indu-
strieterrein), tel. 045-315453.

Te k. FORD 1600 L coupé, bi-
'73 metaal. blauw en zwart
leren dak. Inruil mogelijk,
vraagprijs f 3250,-. De Vosse-
kuil 246, Molenberg-Heeren.

Te k. OPEL Rekord 1900 L
bwj. '70, met radio, mistlan-
pen. Vrrpr. f 650,-. Dr.
Schaapmansplein 14, Molen-
berg Heeren.

T.k. PEUGEOT 504; bwj. '75.
Bovenderstr. 20, Merkelbeek.

dig?

2e HYPOTHEKEN

doorlopende 2e hypotheken, rente v.w.v. 7,25 % per
maand met vrije aflossing

- Ook 2e hypotheek met vaste rente en aflossing

met looptijden van 120, 180 en 240 maanden

netto in handen	afsl. door- lopende hyp.	120 ma.	180 ma.	240 ma.
f 15.000,-	f 97,-	f 201,-	f 184,-	f 164,-
f 20.000,-	f 111,-	f 265,-	f 238,-	f 208,-
f 25.000,-	f 138,-	f 329,-	f 297,-	f 262,-
f 30.000,-	f 160,-	f 394,-	f 354,-	f 314,-
f 40.000,-	f 222,-	f 529,-	f 484,-	f 428,-
f 50.000,-	f 277,-	f 641,-	f 596,-	f 532,-
f 75.000,-	f 416,-	f 975,-	f 880,-	f 784,-
f 100.000,-	f 555,-	f 1298,-	f 1192,-	f 1056,-

WOLTERS

financieringskantoor

Nieupe van markt 22 Echt

Geopend van ma/t/m vr. van 8.45 - 17.30 uur

rouwbare geldzaken

355

economie
vandaag

Nedap

Aanloopkosten hebben het eerste half jaar 1978 resultaat van de Nederlandse Apparaten Fabriek (Nedap) gedrukt. De winst over die periode bedroeg 0,4 miljoen gulden tegenover 1 miljoen vorig jaar. De productie van de twee nieuwe artikelen is nu volledig op gang, zodat voor het tweede half jaar nauwelijks nog aanloopkosten behoeven te worden verwacht. De winst over heel 1978 kan - aldus de directie - daarvoor nog wel die van 1977 overtreffen. Er is voor meer dan 22 miljoen gulden aan orders in portefeuille.

Lucifers

EINDHOVEN - Er heerst ongerustheid over een eventuele sluiting van de Zweedse lucifersfabriek Svenska Tandstiks AB in Eindhoven. Unie BLHP-vertegenwoordiger Ger van Os is bevreesd, dat de Zweedse fabriek zijn belangen zal concentreren in het Belgische Geraardsbergen, waardoor de arbeidsplaatsen van 100 werknemers in Eindhoven in gevaar komen. Volgens de Zweden is de afname van lucifer in Nederland en België sterk teruggelopen, maar van sluiting van de Eindhovense fabriek is geen sprake. „We zoeken naar een alternatieve oplossing”. De Unie BLHP wil nu weten waarom concentratie in België noodzakelijk is en wil een beter rapport, dan het laatste van het Zweedse concern, dat „een vol onduidelijkheden, onjuistheden en tegenstrijdigheden” wordt genoemd.

Dura-bouw

ROTTERDAM - De Verenigde Dura Bedrijven (bouw) verwachten over 1978 een hogere omzet dan vorig jaar. De prognose voor 1978 is 325 miljoen gulden omzet tegenover 1977: 300 miljoen. Dura heeft o.a. vestigingen in Heerlen (Betonbouw Dura), Tilburg, Amsterdam, Rotterdam en Hengelo.

BASF

LUDWIGSHAVEN - De omzet van de Westduitse chemiegroep BASF is in de eerste helft van dit jaar iets beneden die van vorig jaar gebleven. (1,1% minder). De bedrijfsresultaten blijven achter bij die van vorig jaar, maar de neerwaartse ontwikkeling is inmiddels afgezwakt. De investeringen zijn opnieuw gestegen: 792 miljoen DM tegenover vorig jaar (eerste helft) 709 miljoen DM.

Amro-Pierson
Fund

AMSTERDAM - De rekenwaarde van het Amro-Pierson Fund is in het tweede kwartaal 1978 (per 31 juli) gestegen van 16,99 naar 18,59. De stijging over de eerste helft van 1978 komt daarmee op 15,5%. De beste beleggingen liet zien Hong Kong, Japan, Frankrijk en Zwitserland. Amerikaanse aandelen werden verder teruggebracht; uitbreidingen worden plaats in West-Duitsland en Nederland.

Samenwerking

BARENDRECHT - De Jong Intratours BV en Europa Express BV gaan hun touroperating activiteiten samenbrengen. Dit jaar zullen de reizen van Europa Express met inbegrip van de Kerstreizen nog onder eigen naam plaatsvinden. Daarna zal de inbreng van Europa Express worden geïntegreerd binnen de grotere schaal van de Jong Intratours. De Jong en Europa Express vervoeren naar schatting dit jaar 87.000 busvakantie-passagiers op een Nederlands totaal van 350.000.

Anti-blokkeer-
systeem

STUTTGART - Daimler-Benz heeft een systeem ontwikkeld, dat voorkomt, dat de wielen van een auto blokkeren bij een noodstop, waardoor de auto onbestuurbaar wordt. Het anti-blokkeersysteem is vanaf deze herfst op bestelling leverbaar voor de Mercedes 450 SEL 6.9. De kosten zijn 2000 DM. Daarna komen ook de andere Mercedesen aan de beurt.

Vulcaansoord

DEN HAAG - Er zijn vragen gesteld door het Tweedekamerlid De Graaf aan de minister van Justitie over het plegen van een economisch delict door een in staat van faillissement verkerend bedrijf (Vulcaansoord-Terborg) zonder dat vervolging mogelijk is. De heer De Graaf wil graag maatregelen van de minister, die de leemte in de wet op dit terrein opvullen. Vulcaansoord zou een rechterlijk bevel met betrekking tot de jaarrekening niet zijn nagekomen. Volgens de officier van Justitie bij het Arrondissementsrechtbank kan de curator niet als verdachte worden beschouwd en is de enige bestuurder van Vulcaansoord geschorst. Vervolg was daardoor niet mogelijk.

Faillissement

HELMOND - De directie van de Unie-BV in Helmond is voornemens faillissement aan te vragen, waardoor 43 van de 53 werknemers op straat zouden komen te staan. De overige tien zijn onlangs overgeplaatst naar een nieuwe BV, die door de directie van Unie-Set is gesticht. Unie-Set maakte onderdelen voor fietsen en uitlaten. De heer Neessen van de industriebond NKV overtreedt de directie de bepalingen in de CAO, omdat er geen overleg wordt gevoerd met vakorganisaties en het arbeidsbureau. Volgens de heer Neessen houdt de directie het bedrijf al uit door de verkoop van machines aan de nieuwe BV. Ook zou de directie proberen elf werknemers met vervroegd pensioen te sturen.

VERZEKERDEN KUNNEN DOOR BOMEN HET BOS NIET MEER ZIEN

Wir-war no-claimkortingen loopt spuigaten uit

DEN HAAG - De honderd Nederlandse autobezitters die de Nederlandse autobezittersvereniging (Nedap) gedrukt. De winst over die periode bedroeg 0,4 miljoen gulden tegenover 1 miljoen vorig jaar. De productie van de twee nieuwe artikelen is nu volledig op gang, zodat voor het tweede half jaar nauwelijks nog aanloopkosten behoeven te worden verwacht. De winst over heel 1978 kan - aldus de directie - daarvoor nog wel die van 1977 overtreffen. Er is voor meer dan 22 miljoen gulden aan orders in portefeuille.

De meeste systemen komen wat betreft korting bij schadevrij rijden in vijf jaar op hun maximum, enkele in acht jaar. Volgens het vakblad blijkt het rendement van de verschillende systemen echter sterk te variëren. Slechts één van de 38 mogelijkheden, Interlloyd, verdient daarbij het predikaat „uitstekend”. Zes worden als goed bestempeld, vijftien als redelijk

en zestien (42 procent) komt als onaanvaardbaar uit de bus. Het vakblad EVO-bedrijfsvervoer schrijft, dat de no-claimvoorziening voor vrachtauto's ongunstiger is dan voor personenauto's. Het blad zou voor bedrijfsauto's gebruikers graag zien, dat verzekeraars in hun premiebeleid rekening houden met veiligheidsprestaties, die uitmonden in het ontbreken van schadeclaims. In een commentaar wordt gezegd dat „de consument zo langzamerhand wat

kriegelig gaat worden, als hij ziet hoe zo'n ruim honderd verzekeraars de negatieve handel en wandel wat eenzijdig afweten door het uitschrijven van steeds weer hogere premienota's”.

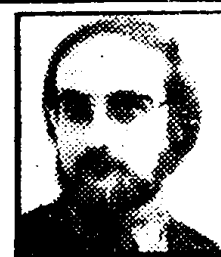
Zelfsanering

Het blad pleit voor zelfsanering in het verzekeringswereldje: „Overcapaciteit en concurrentie hebben een

bijdrage geleverd aan de weinig rooskleurige rendementspositie”. Als voorbeeld wijst EVO-bedrijfsvervoer erop, dat door vier premieverhogingen binnen anderhalf jaar voor de gemiddelde vrachtauto ongeveer 1600 gulden meer premie moet worden betaald.

Het vakblad ziet liever een duidelijk normeringssysteem waarin een behoorlijke mate van uniformiteit wordt gehanteerd.

Onder
redactie
van
Henk Thonen



Beursoverzicht

Zeer vast

AMSTERDAM - De Amsterdamse effectenbeurs heeft gisteren de opgaande lijn van de voorgaande dagen in versterkte mate voortgezet. Gestimuleerd door een opleving van de koersen in Amerika en een verder herstel van de dollar trokken de noteringen aan. Het gunstig beursklimaat in Amsterdam droeg in belangrijke mate bij tot de stijging van de koersen.

De internationale aandelen openen over de gehele lijn fors hoger en op de lokale markt werd een groot aantal hogere adviesprijzen genoemd. De obligatiemarkt was eveneens vast waarbij de winsten uiteenliepen tot omstreeks een halve gulden. De omvang tegen 100,5 pct uitgegeven 8 pct staatslening noteerde 102,4. Voor de f 150 mln kapitaal-obligaties van de ABN bestond een grote belangstelling. Vandaag stond de inschrijving op deze lening open. Gestimuleerd door de stijging van de noteringen in Amerika tot omstreeks 63 dollar, ging de koers van de aandelen Kon. Olie in Amsterdam met f 2,40 naar boven tot f 136,80. Unilever was f 2,30 hoger op f 128,50 en Philips was f 1,20 hoger in de markt op f 28. De koers van AKZO ging een gulden vooruit op f 33,10 en aandelen Hoogovens werden f 1,50 hoger ingezet op f 39,70. Direct na de opening van de beurs liep de koers op tot boven de f 40.

De bankaandelen gaven eveneens een vaste stemming te zien en aandelen Nationale Nederlanden lagen prijshoudend in de markt. De koers van de aandelen KLM liep f 1,50 op tot f 105,90 en aandelen Heineken lagen bijna f 1 hoger in de markt op f 105,90 en CI Beli won f 1 op f 135. In de lokale sector van de beurs heeft een groot aantal fondsen winst geboekt. De tussentijdse mededeling over de gang van zaken bij Nedap had tot resultaat dat de koers met f 9 naar boven ging tot f 401. Van de uitgever-aandelen gaf de VNU een stijging te zien van f 2 tot f 111 en aandelen NDU waren f 3 hoger op f 268.

Avondkoersen

AMSTERDAM - In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag)
Akzo 33,20 gb-33,40 gl (33,10)
Hoogovens 40,50-40,70 (39,80)
Kon. Olie 136,80-137,00 gl (136,90 gb)*
Philips 27,80 gb-28,10 gl (28,00 gb)
Unilever 128,30-128,50 (128,50)
KLM 155,00 (155,50 gl)

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	2,13	2,23
Engelse pond	4,07	4,37
Belgische frank (100)	6,58	6,88
Duitse mark (100)	106,25	109,25
Italiaanse lire (10.000)	24,75	27,75
Portugese escudo (100)	4,35	5,60
Canadese dollar	1,87	1,97
Frans franc (100)	48,25	51,25
Zwitserse frank (100)	127,50	130,50
Zweedse kroon (100)	47,00	50,00
Noorse kroon (100)	39,50	42,50
Deense kroon (100)	37,50	40,50
Oostenr. schilling (100)	14,87	15,17
Spaanse peseta (100)	2,77	3,07
Griekse drachme (100)	5,35	6,60
Finsse mark (100)	51,25	54,25
Joegoslav. dinar (100)	9,50	11,75

FNV twijfelt over ABVA-alternatief 'Bestek '81'

„Prijscompensatie boven
40 mille bevriezen...”

Van onze correspondent

DEN HAAG - De Algemene Bond van Ambtenaren (ABVA) heeft als alternatief voor het regeringsprogramma Bestek '81 plannen ontwikkeld, waarmee volgens de ABVA 20.000 nieuwe arbeidsplaatsen kunnen worden geschapen. De ABVA heeft zijn plannen voorgelegd aan de FNV.

De 20.000 nieuwe arbeidsplaatsen zouden kunnen ontstaan door inkomens boven de 40.000 gulden niet de volledige prijscompensatie te geven. Hiermee zou alleen al in de overheids- en kwartaire (niet-commerciële

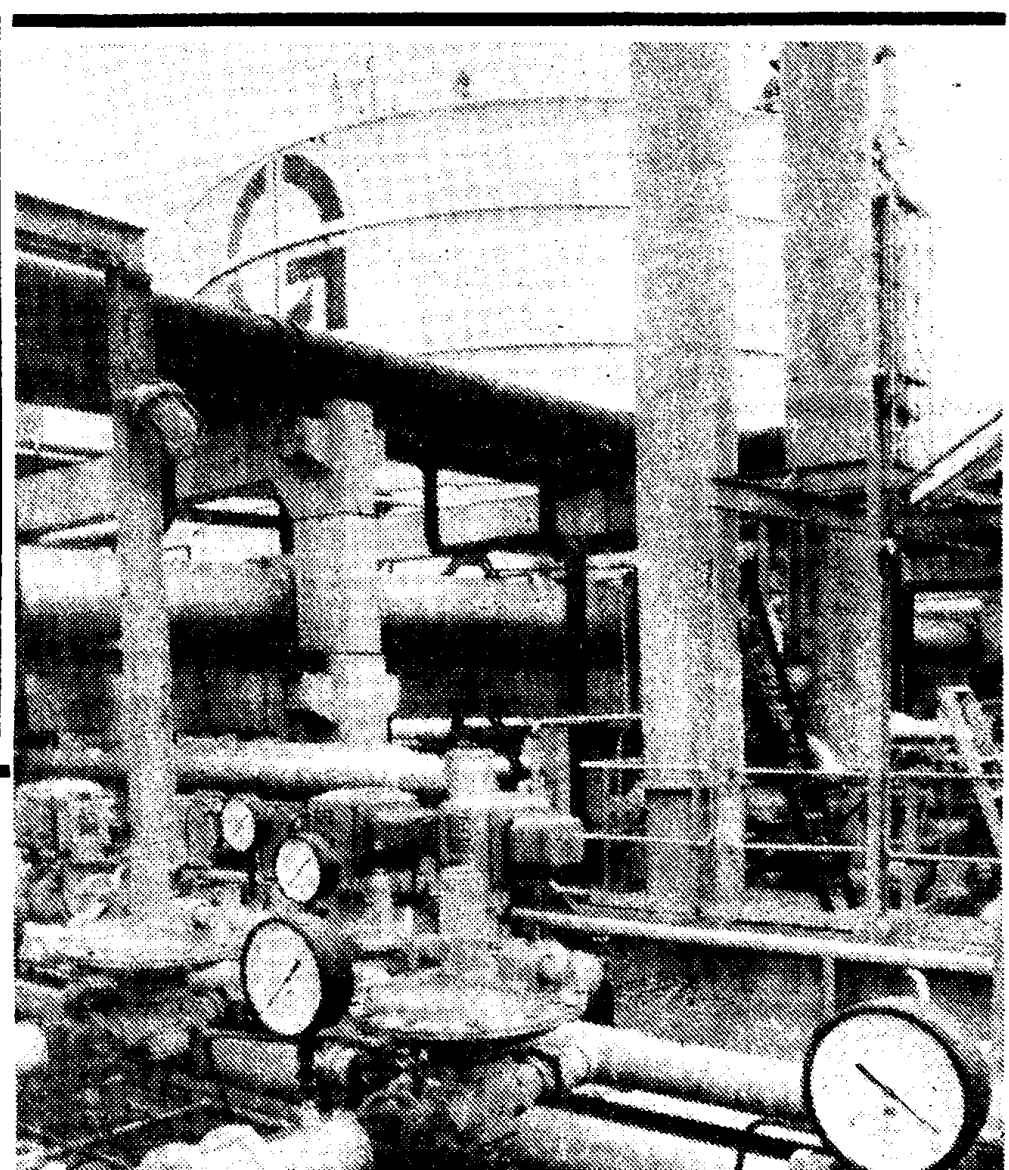
dienst-) sector één miljard worden bespaard, wat voldoende zou zijn voor 20.000 arbeidsplaatsen. Maandag zal de federatieraad van het FNV het ABVA-plan bespreken. Het korten op prijscompensatie komt

erop neer dat de prijscompensatie niet alleen een minimum per procent moet kennen, maar ook een maximum. De ABVA wil dat maximum stellen op f 400.

FNV twijfelt

Een woordvoerder van de FNV zei desgevraagd over de 20.000 arbeidsplaatsen, dat de FNV de becijfering van de ABVA niet kent en er dus ook nog geen oordeel over heeft. „Wij beschouwen dit plan als een van de vele ideeën voor het arbeidsvoorwaardenbeleid in 1979”, zei hij. In het „gewone” bedrijfsleven lijkt het moeilijk toe te passen, in de eerste plaats, omdat daar relatief minder werknemers met een inkomen boven de 40.000 gulden zijn en in de tweede plaats omdat het de vraag is, of de werkgevers het door het maximaliseren van de prijscompensatie vrijkomende geld wel zullen gebruiken voor het scheppen van arbeidsplaatsen.

• Een foto van een van de meetstraten met op de achtergrond een opslagtank voor LNG op het terrein van de Gasunie op de Rotterdamse Maasvlakte. De installatie is nu al geschikt voor het toekomstig lossen van vloeibaar aardgas uit Algerije. Als tenminste de regering voor Rotterdam kiest en niet voor Delfzijl.

Beslissing aanlanding
aardgas bleef uit

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG - Het kabinet heeft, zoals al verwacht werd, nog geen beslissing genomen over de plaats, waar vanaf 1984 vloeibaar Algerijns aardgas ons land zal binnenkomen. Het

kabinet zal vrijdag hierover verder vergaderen.

De regering moet op korte termijn kiezen tussen Rotterdam (de Maasvlakte) en de Groningse Eemshaven (bij Delfzijl) als aanlandingsplaats van

het gas. Eind oktober moeten de Algerijnen weten naar welke plaats zij de gastankers moeten sturen. De tijd dringt verder, omdat bekend is dat het Rotterdamse havenbedrijf ervan uitgaat, dat al in 1981 de opslagfaciliteiten gereed dienen te zijn voor de invoer van gas, bestemd voor België. In de afgelopen weken hebben zowel Rotterdam als het college van Gedeputeerde Staten van Groningen flink gebloed voor een beslissing ten gunste van hun haven. Beide noemen hierbij de gunstige gevolgen voor de werkgelegenheid. Aanlanding in Delfzijl zal voorts aanzienlijk duurder zijn dan in Rotterdam, maar daar staat tegenover dat een eventuele ontplofing van het gas in het noorden minder ernstige gevolgen zal hebben.

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen			Binnenlandse obligaties			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse obligaties			Buitenlandse aandelen			Buitenlandse aandelen		
Akzo	32,10	33,10	105,00	105,00	105,00	ACF	152,00	155,00	4,75 Akzo	79,00	79,00	Asarco	347,00	350,00	Asarco	347,00	350,00
ABN	370,00	374,00	105,00	105,00	105,00	Ahog-Bob	50,90	50,90	8,75 ABN	119,80	121,00	Am. Standard	114,20	115,00	Am. Standard	114,20	115,00
Amro 20	80,40	81,20	105,00	105,00	105,00	Ahold	114,80	114,80	6,00 ABN	152,00	152,80	Am. Tel. & Tel.	133,00	137,00	Am. Tel. & Tel.	133,00	137,00
Deli-Mij	134,00	135,00	105,00	105,00	105,00	Amas	7,60	7,60	6,75 Amro 73	104,00	104,20	Amplex Corp.	34,00	34,70	Amplex Corp.	34,00	34,70
Dordtsche	175,50	179,20	105,00	105,00	105,00	Arnef	87,50	86,80	5,50 Amro 8,25	278,00	284,00	Asarco	347,00	350,00	Asarco	347,00	350,00
Dordtsche Pr.	174,40	178,20	105,00	105,00	105,00	Amfas	115,00	114,00	8,50 Bos Kal	116,00	116,80	Bell Teleph.	32,60	34,00	Bell Teleph.	32,60	34,00
Heineken	105,00	106,20	105,00	105,00	105,00	Asd. Droogd.	72,00	72,00	6,25 Buhr T	93,80	93,20	Bethl. Steel	55,40	54,50	Bethl. Steel	55,40	54,50
Heineken H.	97,40	98,80	105,00	105,00	105,00	Asd. Rijkstg	283,00	285,00	7,25 Buhr T	93,80	93,20	Boeing Corp.	147,00	152,00	Boeing Corp.	147,00	152,00
Hoogovens	38,20	39,10	105,00	105,00	105,00	Aut. Brouw.	211,00	212,00	7,25 Buhr T	93,80	93,20	Bovis Corp.	54,00	54,00	Bovis Corp.	54,00	54,00
HVA-Mijn	59,50	59,10	105,00	105,00	105,00	Aut. Verf.	132,00	130,00	8,00 id. 70,95	101,80	102,00	Br. Petrol	380,00	392,00	Br. Petrol	380,00	392,00
KNSM	87,00	85,20	105,00	105,00	105,00	Asselberg	101,00	101,70	8,00 id. 71,96	101,80	102,00	Gevaert Ph.	87,00	87,00	Gevaert Ph.	87,00	87,00
KLM	153,00	155,50	105,00	105,00	105,00	Ass St. R'dam	688,00	673,00	8,25 id. 77,92	102,80	103,00	Hoechst	140,00	138,50	Hoechst	140,00	138,50
Kon. Olie	134,40	136,90	105,00	105,00	105,00	Audet	1880,00	1900,00	8,25 id. 77,93	102,90	103,00	Hoesch	53,50	53,50	Hoesch	53,50	53,50
Ned. Ned.	108,60	109,00	105,00	105,00	105,00	Aut. Ind. Rt.	117,00	117,00	8,25 id. 77,94	102,80	103,00	Imp. Chem.	164,00	164,00	Imp. Chem.	164,00	164,00
Ned. Lloyd	149,00	150,00	105,00	105,00	105,00	Bam	377,00	380,00	8,25 id. 77,95	102,80	103,00	Petrofina	250,00	256,00	Petrofina	250,00	256,00
Ommeren	145,00	145,00	105,00	105,00	105,00	Begemann	84,00	84,00	8,25 id. 77,96	102,80	103,00	Pve Hold.	200,00	200,00	Pve Hold.	200,00	200,00
Philips	26,80	26,80	105,00	105,00	105,00	Beek van	82,00	84,00	8,25 id. 77,97	102,80	103,00	Solvay	162,00	162,00	Solvay	162,00	162,00
Robeco	176,50	177,30	105,00	105,00	105,00	Beers	97,50	98,50	8,25 id. 77,98	102,80	103,00	Un. Minier	510,00	520,00	Un. Minier	510,00	520,00
Rolinto	141,00	142,00	105,00	105,00	105,00	Begemann	84,00	84,00	8,25 id. 77,99	102,80	103,00	Akzo	33,20	33,40	Akzo	33,20	33,40
Rorento	123,20	123,20	105,00	105,00	105,00	Begemann	84,00	84,00	8,25 id. 77,99	102,80	103,00	Can. Pacific	41,30	42,20	Can. Pacific	41,30	42,20
Unilever	126,50	128,50	105,00	105,00	105,00	Begemann	84,00	84,00	8,25 id. 77,99	102,80	103,00	Carl. O'Keefe	7,90	7,90	Carl. O'Keefe	7,90	7,90

a = laten
b = bieden
c = ex dividend
d = gedaan-bieden
e = gedaan-laten
f = bieden
g = ex-dividend

CO/OP kent geen grenzen

Dat zeggen ze in Spanje als ze bedoelen „COOP, dat bent u zelf”. Want ook in Spanje is COOP van en voor de klanten. En is het voordeel troef voor de dagelijkse dingen. Dus 'n Spanjaard die hier toevallig is zal zich thuisvoelen. Vooral met de speciale aanbiedingen uit zijn land!

Malvamel	152	139
1 liter		
Hero confiture	239	198
abrikosen pot 450 gram	229	
Whiskas	189	169
3 soorten		
pak 385 gram		
Bussink	213	149
700 gram		
per stuk		
Mammoetkoek	243	198
4 soorten	227	
flakon 250 cc.		
Duyvis zoute	332	289
pinda's		
zak 375 gram		

KASSASPETTERS!!		
ZANDGEBAKJES	8 stuks van 166 voor	126
VRUCHTENCAKE	400 gram, van 350 voor	279
CHOC. SINASSTAAFJES	200 gram, van 254 voor	198
IJSLOLLIES	8 stuks van 81 voor	59

Sunlight	met gratis stuk	
Bontkracht	Atlantic toiletzeep	
	pak 2 kg.	595
	725	

Iglo	100 gram / 2 bekertjes	
soepgroenten	158	119

Ola ijs	vanille, vanille/aardbeien of	
schepklaar	vanille/chocolade	
	literbak	298
	425	

Sherry glazen	985	795
set 4 stuks		

Herenanklets	1250	798
set 5 paar	in 7 uni-kleuren	
	maat 39/45	

Heineken pils		
krat 24 flesjes		
a 0,3 liter		1098
1536-1175		

AMSTEL BIER

HELE KRAT inh. 20 euroflessen
CO/OP kraakprij

COOP kent de markt in heel Europa. En haalt de spullen daar waar ze goed en voordelig zijn.

Voordeel zonder grenzen!



PEDRO DOMEQ SHERRY
0,7 fles van 675 voor

RIOJA
San Asensio
wijn
0,75 fles van 595 voor

APPELSIENTJE
literpak van 179 voor

YOGHURTDRAK
Campina * liter van 153 voor

EXTRA CONFITURE
De Betuwe * pot van 245 voor

GELDERSE KOEK
Arks * van 155 voor

Zwitsal	flakon 200 cc	
shampoo	495	395

Zwitsal zalf	doos 70 cc	
	395	295

Gouda's Glorie

zilvermargarine

pakje 250 gram
met extra 5½ cent
zegelkorting!

77-59 **49**

HUISVUILZAKKEN

20 stuks
van 295 voor



CO/OP: Es Ud. mismisimo!
(COOP: dat bent U zelf)



Beste klant
GRATIS
deze
4-kleuren
sticker
van SPANJE
bij F10-
broodschappen
(ZOLANG DE VOORRAAD STREKT)

DE CHEFSLAGER PRESENTEERT:

VARKENSFRIKANDEAU	extra mager, 500 gram	598
MAGERE HAMLAPPEN	gepaneerd, 500 gram	598
VERSE BRAADWORST	500 gram	345
BIEFSTUK TARTAAR	500 gram	550
ACHTERHAM	extra mager, 100 gram	149
BOTERHAMWORST	150 gram	99
ARTLAND PARTYRING	500 gram per stuk	319
ZWAN VLEESSALADE	bakje, 250 gram	239

Groente en Fruit

EXPORT TOMATEN	per kilo	189
VERSE ANDIJVIE	*HOLLANDSE* per kilo	79
JAMES GRIEVES	fijnste handappels, per kilo	125
JONGE PREI	per kilo	98

Uit eigen bakkerij!

ROZIJNENSLOF	per stuk 475 gram, van 156 voor	139
TIJGERVLOERBROOD	800 gram, van 193 voor	159
GROTE GEMENGDFRUITVLAAI	van 720 voor	650
GROTE HOTELCAKE	van 425 voor	389

uit de diepvries

DIEPVRIESSPINAZIE NIEUWE OOGST!	55	FRIKANDELLEN hele doos, inh. 40 stuks	995
450 gr. pak van 75 voor		van 1400 voor	

En natuurlijk... melk, suiker
en brood voor minimumprij!

Slechts 8 dagen

Zolang de voorraad strekt



Stevige bruin
lederen jongensstapper
maten 31-39
54,90

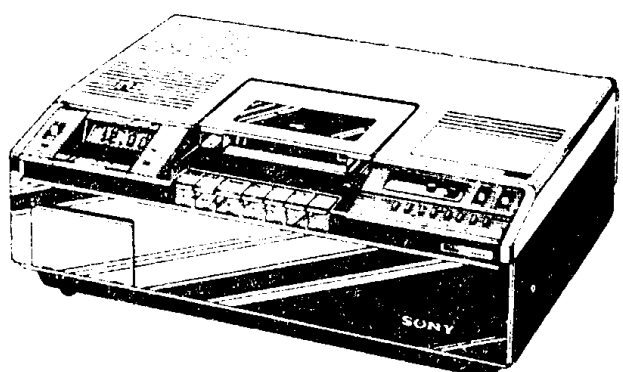
30,-

Bata
Weet alles van schoenen.

In september start in Den Bosch
de mondelinge avondopleiding
MAKELAAR-TAXATEUR
onroerende goederen
Inschrijvingen zijn vanaf heden nog mogelijk
voor een beperkt aantal deelne(e)m(st)ers.
Inlichtingen: M.O.O.G. (Mak. Opl. Onr. Goed.)
Twelloseweg 7a - DEVENTER
Tel. 05700-10916; b.g.g. 05759-1233.

SONY

Betamax



De nieuwe 3 uur en 15 min.
VIDEORECORDER
uit voorraad leverbaar
alleen bij:
VIDEOSPECIALIST
VICAF
SITTARD
Stationstraat 31, tel. 04490-12526.

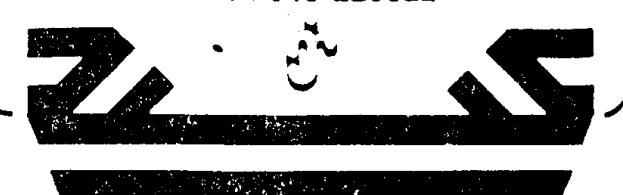
In een dag geld!

kontant bedrag	24	36	48	60	120	180	maandelijkse termijnen
2.500	124	89	-	-	-	-	Hokjes
3.500	171	122	-	-	-	-	aankruisen dat
5.000	241	171	136	115	-	-	van toepassing
6.500	314	223	178	150	90	-	zijn
7.500	361	256	204	172	107	-	Andere hogere
8.500	408	289	230	194	121	-	bedragen op
10.000	478	338	268	227	143	120	aanvraag
15.000	721	510	405	340	215	180	
20.000	956	676	536	454	286	240	
25.000	1200	850	675	572	358	300	

Naam _____
Straat _____
Plaats _____
Telefoon _____

Zonder informatie bij aanvraag, ook bij aankoop. Nu lenen is
tevens de beste investering. Betaal later op de betaalrekening met
geld terug. Overname van alle verplichtingen mogelijk. Geen
te betalen kosten. 120 en 180 maanden uitstel van betaling. Woning
kosten, de hypotheek. Het is wel de beste en 'samen te gebruiken
aanpak. Deze gelden nu ook bij de aankoop van een huis.

HJ Raats bv
Geld & Woningwinkel
Uw intermediair
Hoofdstraat 376, Hoensbroek
tel. 045-220522



Auto's en motoren

Wilt u vertrouwd een ge-
bruikte Mini kopen met 3
jaar garantie, op
aanbeveling en onderdelen
onder km beperking? Kom
naar de „MINI-specialist”
Van Leeuwen Leyland Cars
Strythagenweg 129 Kerk-
rade-West.

De Mini, uniek in vele opzich-
ten, bijv. wegligging accelera-
tie. Ruimte, de Mini, het kleine
autootje, vaak geïmiteerd,
noot ge-evenaard. De Mini, de
auto die al bijna 20 jaar lang de
grootste onder de kleintjes is.
De Mini, nieuw of gebruikt in
voorraad bij de MINI-special-
ist, Van Leeuwen Leyland
Cars Strythagenweg 129 Kerk-
rade-West.

TOYOTA 1000 Spec. type '74,
rood, 56.000 km als nw f 3250,
Hamelstr. 16, Hrl. (bij amb.
school.)
Te k. wagens omst.b. TOYOTA
Corolla de Luxe 1200, bwj. 6-
73, zeer weinig gelopen.
Vondelstr. 87, Brunsum (tus-
sen 17-19 u).
Te k. VW kever zeer mooi. Tel.
045-213583.

T.k. FORD Capri 1600 GL,
bwj. '76, km.std. plm. 34.000
Sittardew. 136, Hrl. tel.
721701.
T.k. MERCEDES 220 D, bwj.
'71 i.z.g.st. vr.pr. f 6500,- te
bevr. Dr. Poelsstr. 34-36 Hrl.
Te k. in showroomstaat Ame-
rikaanse SPORTWAGEN Ja-
velin AMX SST coupe auto-
matic met gasinst., getint glas,
stereo radio enz. Prijs f 4950.
Te k. VW 1300 nieuwe banden,
trekh., nieuw gespoten. Koop-
je! Meuserstraat 144, Haan-
rade.

Te k. MERCEDES 206 D per-
sonenbusje 75 verlengd chas-
sis, 75.000 km orig. gelopen.
Inruil en financ. Tel. 045-
211001 Slanghenstr. 5 Hoens-
broek.
Te k. in showroomstaat Ame-
rikaanse SPORTWAGEN Ja-
velin AMX SST coupe auto-
matic met gasinst., getint glas,
stereo radio enz. Prijs f 4950.
Event inr. mog. Tel. 043-17246.

Te k. VW SCIROCCO TS
bouwj. 11-4-1975, km.stand
45.000, inh. Beneluxstr. 16,
Ubach over Worms, na 18 uur.
FIAT 125 S bj. '72, prijs f 750,-
na 17.00 uur. Keerberg 52,
Voerendaal, tel. 04446-2832.
Te k. FORD Consul 2000 type
Granada, bj. '72, met radio en
trekhaak. Maaslandstraat 3,
Limbicht.

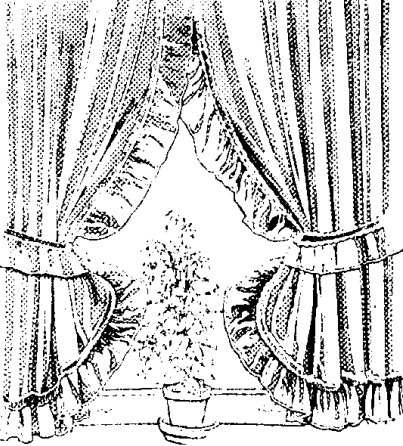
Te k. OPEL Kadett bj. '69,
groen, pr. f 750,-, tel. 04490-
18558.
Te koop PEUGEOT 504 bwj.
1971 in goede staat en mooi.
Simca 1301 1973 als nieuw
ISTE eigenaar, Fiat 128 sport-
coupé 1972 zeer goed, nieuwe
motor, eventueel inruil en fi-
nanciering mogelijk. Mgr. Ver-
ronlaan 228, H'broek, tel. 045-
218573.

Wegens omstandigh. te k.
AUDI 80 LS '77 4-drs. groen
met 29.000 km gel., stereo
cass. radio enz. als nieuw
schadevrije f 6500,- onder
nieuwprjs. Tel. 045-312826 na
16 uur.
T.k. FORD ESC. 70, 4 drs. weg-
aansch. n. auto '74 mot. nw.
rad. banden z.g. onderh. Vr.pr.
f 700 na 17.00 uur, Beetho-
venstraat 61 Sittard.

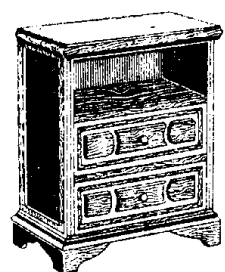
vrijdag zaterdagvoordeel

Sluiergordijnen

Soepel vallende Franse Pleinjour voile 100% tergal. Verkrijgbaar in mooi wit en rood. Royale aangezette ruches en opneembare bandjes. 180 cm hoog 2 x 125 cm breed **23.50**
180 cm hoog 2 x 155 cm breed **30.-**
220 cm hoog 2 x 125 cm breed **27.50**
220 cm hoog 2 x 155 cm breed **34.-** ★★



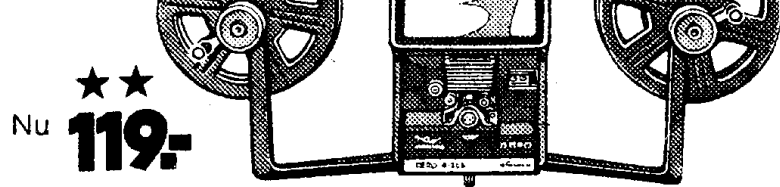
Kniekousen
30 denier polyamide. Ideaal onder pantalon of in laarzen. Schoenmaten 36 t/m 41. Per 4 paar verpakt in 3 kleur assortimenten. per 4 paar **4.50**



Wandmeubeltje
Noten/antiek finish. Afm. 55x32x63 cm. Twee laden en opbergvak. Staat erg leuk in gang of woonkamer. van 149.- voor **★★★ 125.-**

Filmviewer

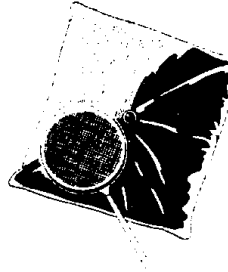
De GOKO A-201 super 8. Onmisbare hulp bij het monteren van films.
• Zeer helder beeld
• Kieurekorrigeerd
• Fresnel-lens van 14 x 10,5 cm
• Mogelijkheid om reiningskop, filmbeeldteller of geluidskop aan te sluiten
• Met merkinrichting, kader en scherpsstelling
GOKO-adviesprijs **164.-**



Nu **★★ 119.-**



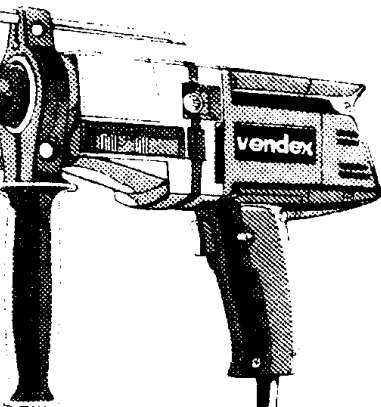
Kokosmakronen
Een ambachtelijk produkt. Bereid met zuivere kokos. Zacht van binnen, krokant van buiten. 5 stuks **2.35** ★



Sierkussentjes
Met knoop. Veerkrachtige vulling. 40x40 cm. In beige of bruin. Normale prijs 12.50 per stuk nu 2 stuks **20.-** ★

Vendex Slagboommachine VD1800

Met vari-tour, toerental 0-2200 per min. Twee Mechanische toerenschakelingen. 13 mm boorhouder en handgreep met boordiepte-instelling. 400 Watt. Radio/TV ontsloord. Dubbel geïsoleerd. Passend voor alle hulpstukken van Vendex, AEG en Bosch. 1 jaar garantie van 249.- voor **199.-** ★



VROOM DREESMANN
ook geldig op de plaatselijke koopavond

★ Alle vestigingen

★★ Alleen Maastricht, Heerlen, Roermond, Sittard, Geleen, Brunssum

★★★ Alleen Maastricht, Heerlen, Roermond, Sittard

Keukenblokken uit onze toonkamers tegen sterk verlaagde prijzen in diverse uitvoeringen o.a. massief grenen en eiken

VROOM DREESMANN
MAASTRICHT HEERLEN



GELDIG T/M 30 AUGUSTUS.

Pastel mohair; 't fijne zachte breigaren voor modieuze vesten en pulls. Effen of gemêleerd in wel 13 prachtige pastelinten. Bol van 50 gram 3,25

NÚ 2,50

Laatste nieuws!
't Hema Superbreiboek is uit!
Met 400 breimodellen, 7,75 nu ter introductie 6,75.

HEMA

Geldig t/m 2 september.

GELD NODIG?

PERSOONLIJKE LENINGEN:
voorbeeld:
1 dag geregeld
- 15.000 96 x 233,-
- 20.000 96 x 307,-
CONTINU CREDIT Rente per maand (berekend over het uitstaande saldo)
5.000,- per mnd. 125,-
7.000,- per mnd. 175,-
10.000,- per mnd. 250,-
15.000,- per mnd. 375,-
20.000,- per mnd. 500,-
U lost af en neemt weer op.
• hypotheek v.a. 7%
• verzekeringen 2e hypotheek
• bedrijfskrediet en -leasing
NOVITAS
Gringelstraat 17
Heerlen
045-720015
uw intermediair



direct industrie werk voor:

CASSIÈRE

Wij denken aan een uiterst accurate dame, die over een goede routine beschikt aangezien zij komt te werken in een drukke, levendige supermarkt in het centrum.

Voor meer informatie bent u altijd welkom op onze vestiging:

randstad uitzendbureau
Heerlen, Akerstraat 26, Tel. 045-718460
Sittard, Rosmolenstraat 15, 04490-19988.

PIETERS-DORTU B.V.

Heerlen-Maastricht

heren- en jongenskleding

zoekt op korte termijn voor haar herenmodezaken in Heerlen en Maastricht een

modebewuste etaleur

freelance of in vaste dienst; leeftijd ±25 jaar. Hij zal op de hoogte moeten zijn met het etaleren van heren-, jongens- en vrijtijds-kleding.

Schriftelijke sollicitaties, met opgave van opleiding en ervaring, kunt u richten aan:
Pieters-Dortu B.V. afd. Personeelszaken, Promenade 33, Heerlen.

W. EKHART

het riethuis spec. zaak voor zuid-limburg

- ★ Manou-stoelen, -eekamers, bankstellen, -salontafels, etc.
- ★ Grote sortering luxe mandenwerk.
- ★ Rieten sluitmanden in de maten 90 - 80 - 70 - 60 cm.
- ★ Tuinstoelen van riet, rotan, hout en staal.
- ★ Speciale aanbieding: Manou-mimsets met glasplaat f 185,-
- ★ Reparatie van biezen- en rieten gaaijeszittingen

045-252581

KERKSTRAAT 284 BRUNSSUM

GOEDKOOP GELD SJO JORISSEN

	60 mnd.	96 mnd.	120 mnd.	Aflossing vrij
f 6.000,-	f 131,88	f 95,79	---	---
f 10.000,-	f 213,94	f 153,33	f 137,65	f 93,37
f 12.000,-	f 256,19	f 183,41	f 163,29	f 111,73
f 15.000,-	f 320,24	f 229,27	f 201,75	f 139,28
f 18.000,-	f 384,29	f 275,12	f 240,21	f 166,83
f 20.000,-	f 426,99	f 305,69	f 265,85	f 185,19

Dezelfde dag hebt u geld thuis zonder kosten. Bedragen tot f 100.000,-. P.L. t/m f 15.000,-. Overrijdenstelsel gedekt t/m 60 mnd.
P.L. t/m 96 mnd. aflossingsvrij en 120 mnd. zijn 2e hypotheek.
Voor deskundige inlichtingen kom even op ons kantoor, Hommerweg 130 Heerlenbroek of bel ons 045-219691; na 17 uur en 's zaterdags 09-3211713513 (Lanaken).

Lampe mikt op jonge mode.



Katoenen geruite blouse met raglan mouw. In groen, roest en erica. **39.-**
Mt. 36 t/m 40
Corduroy jeans met galgen in bruin en groen. **89.-**
Mt. 34 t/m 40.

Lampe

Import op fles
FRANSE ANJSLIKEUR
Pernod
met 2 originele GLAZEN KADO van 16.95
NU **14.95**
Gilbey Gin
fles van 13.95
11.95
Jonge jenever
OLIFANT HARTEVELT ROBIJN
Per liter **11.95**

JOSEPH GUY
Cognac ★★ ★
Wereldberoemd!
Hele fles 19.95
15.79

Tia Maria
Koffie likeur uit Jamaica
1299

FLOHMEIER
ADELBERG Kabinett
van Arnold Brösch
Ongelooflijk!
Fles van 5.95
NU **3.95**

Sangria
Echte Spaanse import!
PATARROTA
3 voor.. 10.00

HEERLEN
H'BAAN
HOENSBROEK
HOENSBROEK
KERKRADE

de tros is gewoon voordeliger!



HIS EXCELLENCY
100% Scotch-40% alc.

NU **10.95**

BESSEN van Coebergh

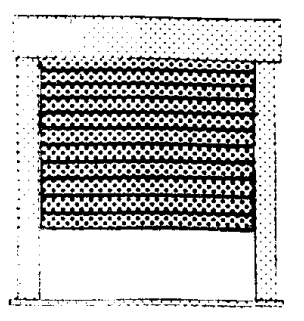
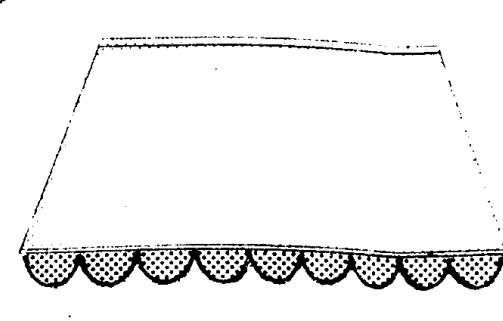
Ltr. **10.89**

ROLLUIKEN / ZONWERINGFABRICAGE

MARCEL WAGEMANS

Eiermarkt 16a Roermond/Maasniel tel. 04750-25145 (2 lijnen)

ROLLUIKEN:
JALOUZIËN
ROLGORDIJNEN:
VERTIKALE
JALOUZIËN
ZONNESCHERMEN:
KUNSTSTOFRAMEN:
ROLHORREN:
VLAKHANGENDE
BUITENZONWERING



Showroom
geopend
maandag
t/m vrijdag
9-6 uur
zaterdag
9-4 uur

Erkend bouwkundig timmerman

kan nog aannemen complete verbouwingen, timmerwerken en alle bouwkundige werkzaamheden. Tel. 045-413861. Geen avondwerk.

MET SPOED GEVRAAGD AUTOSPUITERS en PLAATWERKERS

Te bevragen: P. BASTIAANS
In de Cramer 3-5, Heerlen
Tevens gunstig te koop aangeboden: Peugeot 104 bj. '76, veel accessoires, 20.000 km

GEBRUIKTE AUTO'S

MET BOVAGGARANTIE!!

Aangeboden door diverse dealers van Kerkrade in de

RODAHAL KERKRADE

VRIJDAG 25 AUGUSTUS A.S.
van 13.00 tot 22.00 uur

ZATERDAG 26 AUGUSTUS
van 9.30 tot 19.00 uur

Inruil en financiering ter plaatse

gratis entree.

Deelnemers zijn: garage Kousen - Citroen: Kera - BMW: Kerres
Renault: Caubo - Mazda: Kleijnen - Mitsubishi: Ploum - Peugeot: Loven - Opel: van Leeuwen - British Leyland Cars: Assurantiekantoor Herm. Derix en Zn.

Firma Crombeen GmbH

Postbus 10, 6200 AA Maastricht, Hoengerweg 1a

De firma heeft een montageafdeling hebben wij plaatsingsmogelijkheden voor

BANKWERKERS CONSTRUCTIEBANKWERKERS MONTAGEARBEIDERS

Goede verdienstmogelijkheden en onkostenvergoeding. Voor vervoer kan eventueel gezorgd worden. Sollicitaties van maandag t/m vrijdag van 10.00-17.00 uur. Zaterdag van 10.30-13.00 uur.

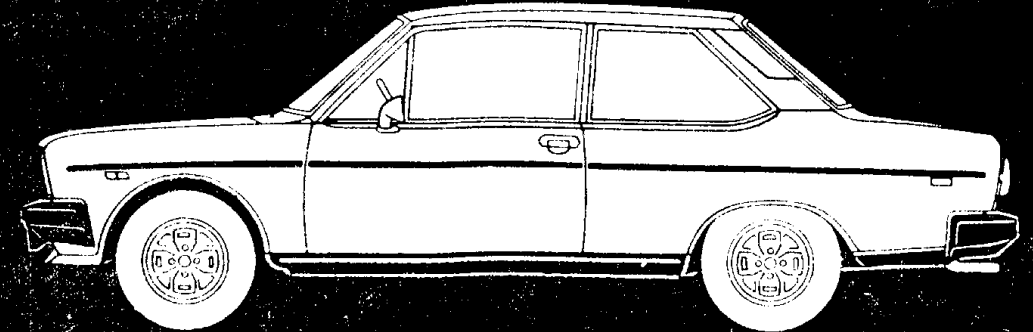
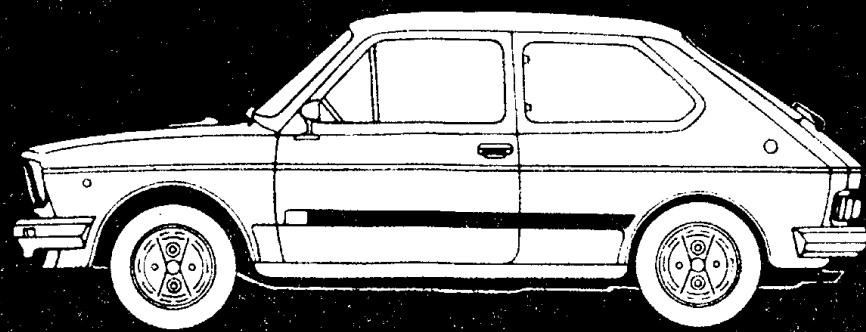
Bij vonnis der Arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 17 augustus 1978 is in staat van faillissement verklaard **Dieter Mathias Ortman**, geboren te Mosheim B.R.D. op 11 oktober 1944, te Kerkrade handelende onder de naam Studio Markiezen, wonende te Kerkrade aan de Bosstraat no. 3, met benoeming van de e.a. heer mr. J.A.H. Rikmenspoel tot rechter-commissaris en aanstelling van ondergetekende tot curator.
Mr. F.M.J.P. Heckmans
Graverstraat no. 128
Kerkrade-West.

1978

FIAT

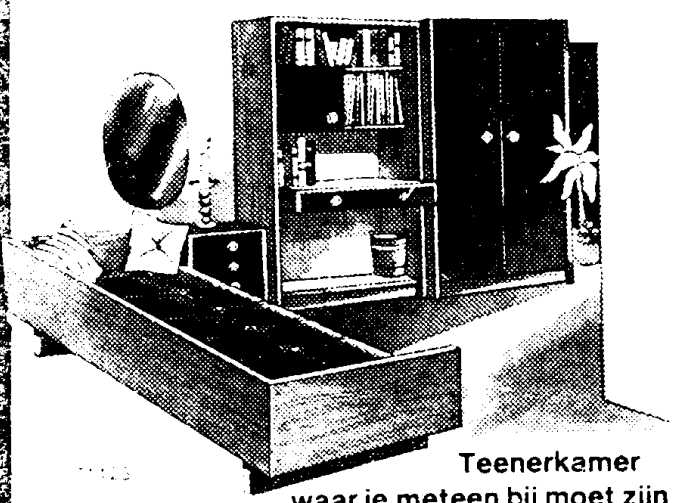
1978

Fiat 127 Sport 70 pken en Fiat 131 Racing nu in Nederland!



Imp. Leonard Lang B.V., Daniël Goedkoopstraat, Industriegebied/Amstel, 1096 BD Amsterdam. Tel. 020 - 92 48 88.

KWALITEIT IS VOORDEELIGER DAN U DENKT



Teenkamer
waar je meteen bij moet zijn

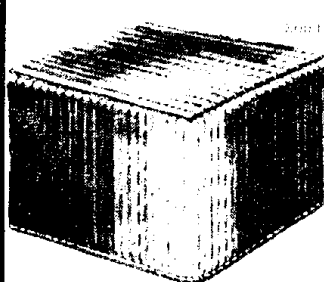
Dit koopt u voor een belachelijk lage prijs: zitbank/bed, nachtkastje, klerenkast en een boekenkast met schrijfbank. Slechts **f 398,-**

GOEDKOPER KAN HET NIET

Grenen boekenkast met een zee aan bergruimte. (Ca. 170 cm. hoog, 75 cm. breed en 25 cm. diep). Vindt overal 'n plaatsje. Meeneemprijs

79.-

VIERTANTE POEF



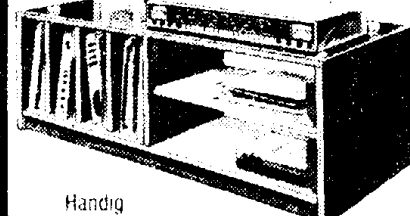
39.-



LOUIS QUINZE FAUTEUIL

Robuste, maar
behouwt
Extra laag
zitting
opwiel, maar
geeft een
dralen
gevoel.

198.-



In zwart en
in grenen.
Kom 't even halen.

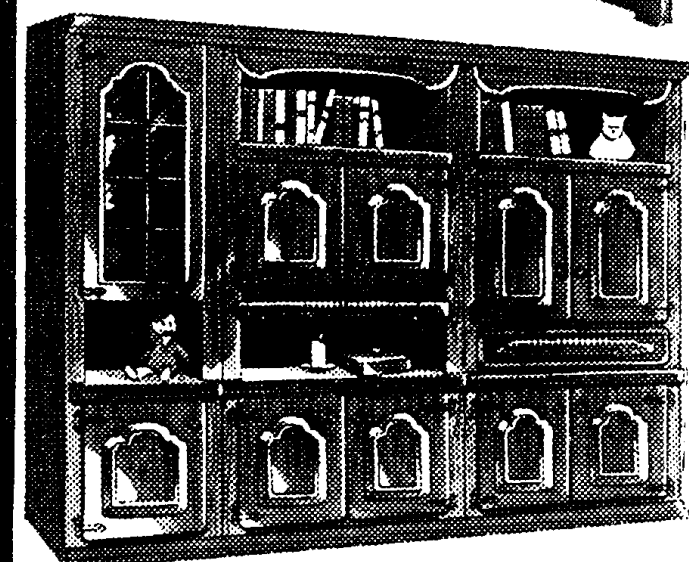
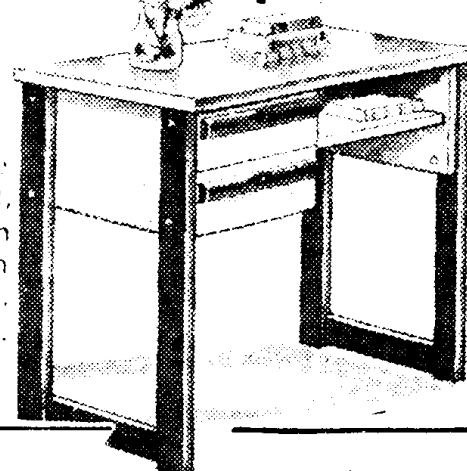
69.-

Handig
discokastje
waarin en waarop u
ontzettend veel kunt.
Uw versterker, pick-up, recorder, radio,
platen... noemt u maar op.

HUISWERK MAKEN...

Zo 'n bureau is al het halve
werk. Ruime bladmaat,
prettige hoogte, 2 forse laden
en een weglegplank. Even halen
en zelf in elkaar zetten.
Dat scheelt harde geldens.

69,-



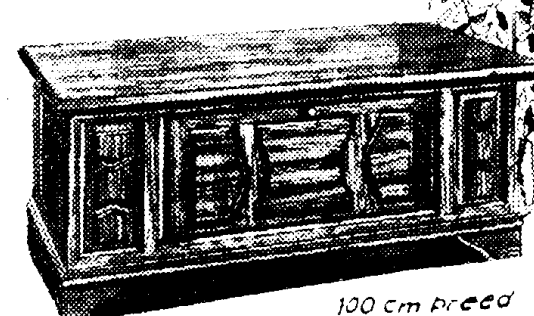
Wandmeubel om
steeds naar te kijken
Wandset in rustiek
eiken. U koopt het pure
vakmanschap dat 't
magnifiek doet in een
stijlvol interieur. 270 cm
breed.
Prijs

2195,-

DAT IS FRAAI

Da's toch 'n
aansicht
MEENEEMPRIJS

169.-



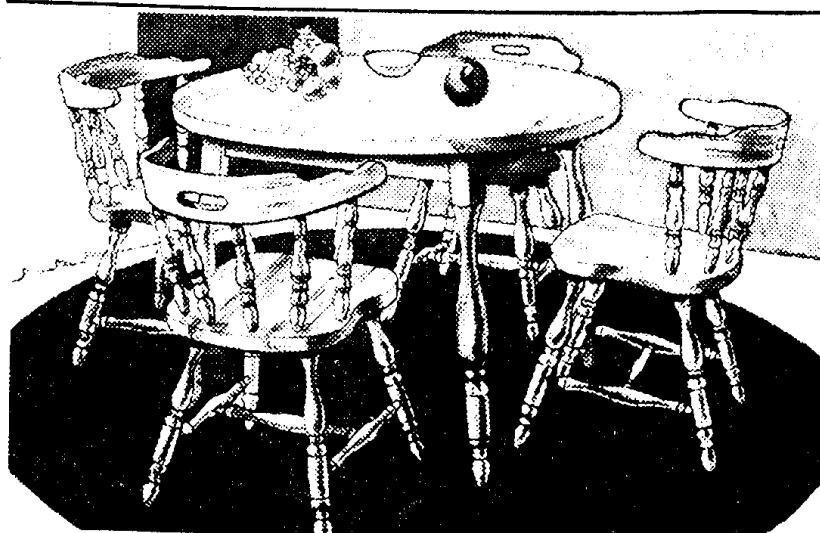
100 cm breed



KLASSIEK BANKSTEL

Chique van vorm en afwerking, rijke koordtrane, extra kwaliteit meubelstof.
Ingeweven medallion zittingen. Werkelijk iets
aparts voor 'n zeer aantrekkelijke prijs.
3-Zitsbank met 2 fauteuils.

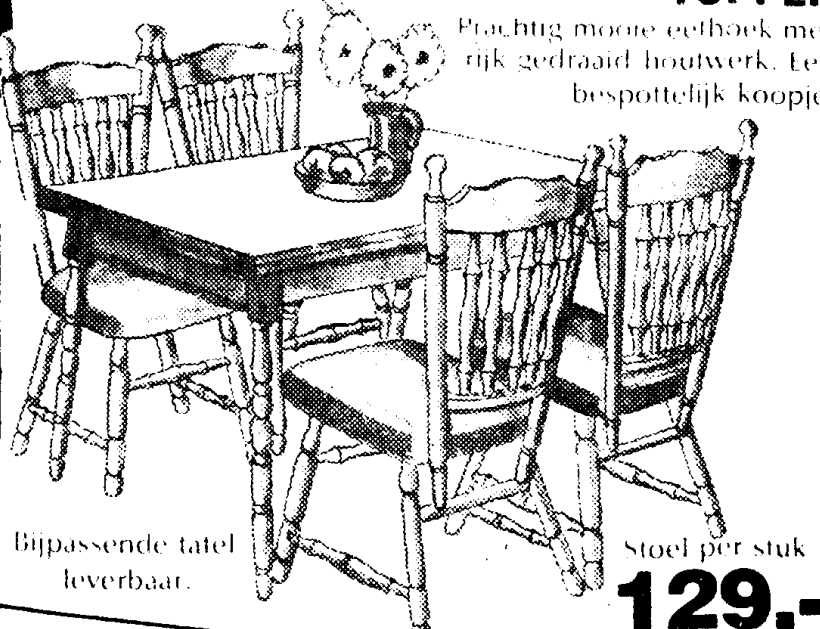
1695:-



'n Wereld vol romantiek vindt u in deze leuke massief grenen eethoek
terug. Staat geweldig en is 'n brokje natuur in huis.
Nu zelfs voordeliger dan jaren terug.
Per stoel **98,-**
Ronde tafel bijpassend leverbaar

TOPPER

Prachtig mooie eethoek met
rijk gedraaid houtwerk. Een
bespottelijk koopje.



Bijpassende tafel
leverbaar.

Stoel per stuk
129.-



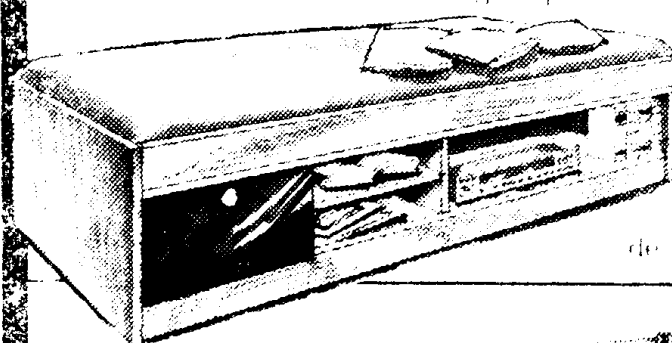
ZELDZAAM

Dit wordt nog maar zelden gemaakt.
Eiken look met exclusieve 'Persian'
streep stoffering en gecombineerd met
karaktervolle kwastvolants. Zitgenot voor
vele, vele jaren.
3-Zitsbank met 2 fauteuils

1495.-

FIJNE KOOL

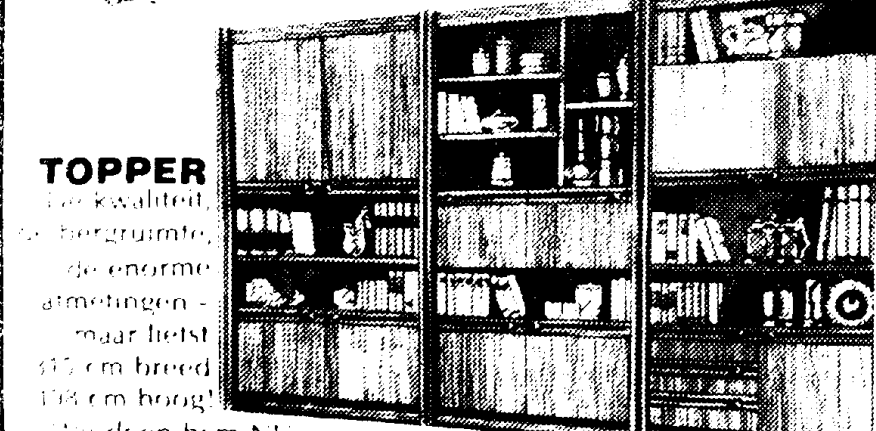
Voor uw zoon of dochter. Lekker bed, waaronder
hun eigen spullen een plaatsje vinden.



MEENEEMPRIJS

129.-

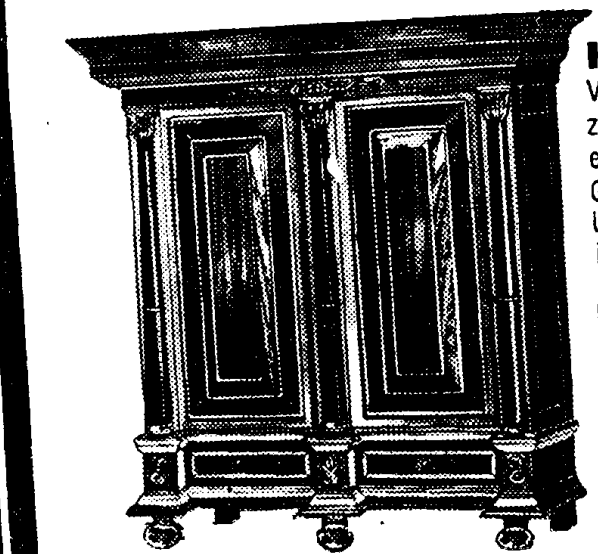
(excl. matras).
Bijpassende
lattenbodem voor
de lage prijs van 15,-



TOPPER

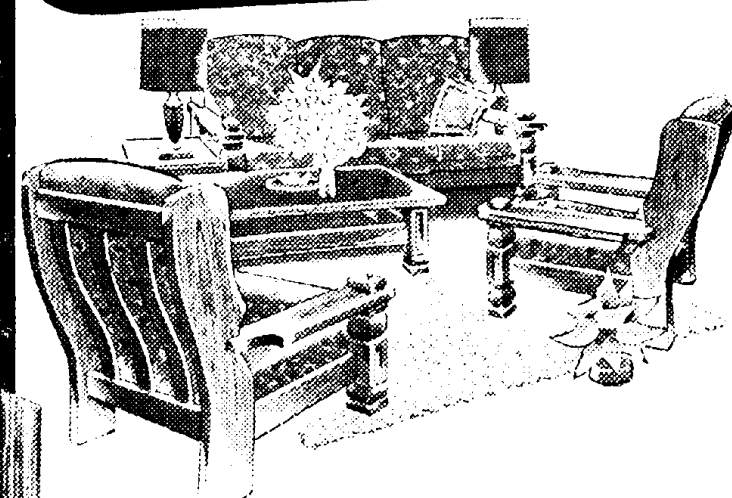
De kwaliteit
de bergruimte,
de enorme
afmetingen -
maar liefst
175 cm breed
195 cm hoog!
U doet hem NIET
belachelijk voordelig weg.

898.-



Kussenkast
Vindt u zo 'n kussenkast ook
zo mooi. Deze is gemaakt van
eiken met palissander.
Gebeeldhouwde dragers.
Uniek afgewerkt. 'n Bezit dat
ieder jaar in waarde stijgt

2695.-



Puur eiken voor dit
unieke bankstel.
Stijlvolle bekleding
met bloemdessin

2695,-

Salontafel in
dezelfde
robuuste stijl
545,-

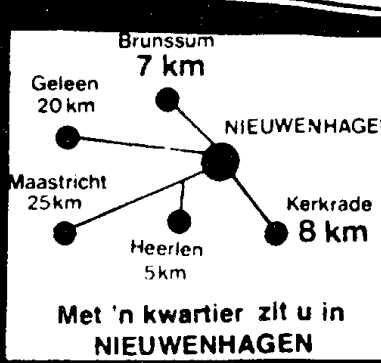
MOSMULLER-NOLS

HOOGSTRAAT 8 NIEUWENHAGEN TEL: 045 311231 EN 315092

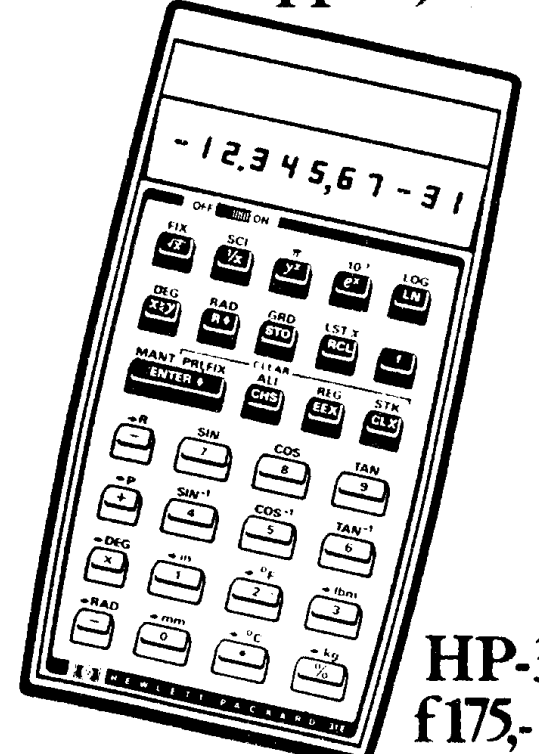
RUIME EIGEN PARKEERPLAATS TEGENOVER ONZE ZAAK!

MEER DAN 3000 M SHOWROOM

dinsdagmiddag
na 1 uur gesloten



Uw nieuwe, technisch-wetenschappelijke hulp



HP-31E
f175,-

Bijna 'n computer. Met dezelfde techniek en RPN-computer logica als in de hedendaagse computer. Groot display, foutaanduidende en zelftestfunctie. Plus de betrouwbaarheid en service van Hewlett-Packard. Vraag bij ons nadere gegevens of demonstratie.

HEWLETT-PACKARD

leufkens-dubois bv

heerlen • maastricht • venlo
tel. 045-712655 tel. 043-14308 tel. 077-15789
emmaplein 4 stationsstr. 58 helsekrikel 5

L. Meex, technisch installatiebureau

vraagt voor snelle indiensttreding

zelfst. pijpmonteurs en aank. pijpmonteurs en constructiebancwerkers

Hoog loon, goede sociale voorzieningen. Solliciteren: Nieuw
ven 23 Nuth tel. 0447-2839.

Mannequin Instituut

„Peggy“

start met haar opleiding voor
mannequin
houdingverbetering

Introductieavond 29 aug. gemeenschapshuis
't Straatje, Groenstraat, Ubach over Worms.
Aanvang 20.00 uur.

Tel. inlichtingen mevr. T. Hunter, 045-310256.
Nieuwenhagerstraat 35, Ubach over Worms.

GELD

PERSOONLIJKE LENINGEN

Looptijden van 12 t/m 96 maanden. Bedragen van
f 1000,- tot f 50.000,-.

Goedlopende leningen nemen wij graag van u over
binnen 120 min. is uw lening accoord - dezelfde dag
wordt uw geld bij u thuis bezorgd - specialistische af-
werking - kontant geld voor ieder privédoel.

in handen	36 mnd.	60 mnd.	96 mnd.
f 5.000,-	f 167,-	f 113,-	-
f 7.000,-	f 230,-	f 157,-	f 113,-
f 10.000,-	f 325,-	f 213,-	f 158,-
f 15.000,-	f 483,-	f 316,-	f 233,-
f 20.000,-	f 656,-	f 433,-	f 307,-
f 25.000,-	f 818,-	f 539,-	f 382,-
f 30.000,-	f 980,-	f 645,-	f 453,-
f 40.000,-	-	f 857,-	f 605,-
f 50.000,-	-	f 1069,-	f 755,-

STEEDS OPNEEMKREDIETEN VANAF

f 75,- P.MND.

Bel 04494-47509

SCHMIDT'S

FINANCIERINGEN - ASSURANTIE - BEM.
Narcissensingel 18, Geleen

Geopend v. 8.45-22.00 uur, zaterdag tot 12.00 uur

Auto's en motoren

Te k.a. zo goed als nieuwe onderdelen voor MERCEDES 250 S m. gasinst. Kruisstr. 12, Kerkrade. Tel. 045-453721.

Te k. MERCEDES 608 D gesloten, meubelwagen, ca. 30 m², laadruimte, i.z.g.st. f. 18.000,-. Kerkrade, Kruisstraat 12, tel. 045-453721.

Te k. OPEL Kadett '76, Ford Escort '77, Toyota MK II '75, Volvo 144 met gas f. 4950,-. Eindstr. 58, Schinveld.

Te k. Opel KADETT bwj. '69, i.g.st. Gulperstr. 30 Kerkrade.

Te k. Ford Escort 1300 GT als zw. bwj. '71 f. 1600,-. Opel Kadett zeer mooi bwj. '71 f. 1500,-. Mini als nw bwj. '72 f. 2000,-. Toyota Corolla zeer mooi n. schuifd. bwj. '72 f. 1950, Toyota Corolla '71 f. 1000, Opel Kadett als 18-12-69 f. 500. Inr. mogel. strikswegske 2 LEYEN-BROEK Sittard.

Te k. MERCEDES 240 D 2 1/2 i.r. oud km.st. 98800 km veel extra o.a. aircond. getint glas. autom. Kerkstr. 33 Born. 0448-1874.

Te k. DATSUN Cherry, bwj. 1974. Vraagprijs f. 4250,-. Te bevr. Pasweg 10A, Schaesberg.

Te k. VOLKSWAGEN 1302, bwj. '71 te bevr. Lichtenbergstraat 53, Schaesberg, tel. 011645.

Te koop TOYOTA Corolla 1300, Type '74, sportwielen, sportstuur en radio, prijs f. 2750,-. Molenweg 5, Ophoven.

TOYOTA Celica ST 1600, kleur geel-zwart, vinyl dak. Zeer mooi, bwj. '73. Getint glas, magnesiumvelgen met nieuwe banden. Prijs n.o.t.k. Dr. Hermansstr. 4, Schimmert.

DATSUN 180 B SSS de luxe Hardtop coupé, groen met wit, vinyl dak. 1e eig., bwj. 75, 45000 km gel. Getint glas, dioc. Prijs n.o.t.k. Borrekuilstr. 101, Geleen. Tel. 41778.

Te koop RENAULT 16 TX, 11e hand 1975. 100% in orde. Signaal kleur, getinte ramen, electr. schuifd., sportwielen, electr. ramen, eerste lak. Abso-luut nieuwe auto. Prijs f. 8250,-. Inruil mogelijk. Te bevr. 04490-17090 of 04490-1235.

Weg. verhuizing naar buitenl. te k. FORD Fiesta, 9 mnd. oud. Kl. groen, prijs f. 8.900,-. H. Hermanslaan 268 Geleen na 18.00 uur.

Te k. PEUGEOT 504, '72 met boek. Met injectie, koopje. 04494-49383.

Te k. PORSCHE 911 T Targa, i.z.g.st. met acc. f. 9500,-. tel. 04402-4044.

MINI 850 '71 in pr. st., veel extra's. Slechts f. 1775,- na 17.00 u. Mozartstr. 25, Sittard.

Te koop DATSUN 160 B de luxe, bwj. 1975 i.pr.st. Albert Schweitzerstr. 33, Ulestraten na 18.00 uur.

Te k. FORD Coupé 1600 bj. '73, Gm.st. Rozestraat 19, Vriehede, Heerlen, na 17.00 uur.

Gm en ALFA Romeo automobielen. Autocentrale Limburg 8.17. „Voor auto's en alles wat erbij hoort“. Gm Chevette en Gm Cavalier uit voorraad leverbaar. Tevens ruime keuze Alfa Romeo automobielen. ANWB-gekeurde OK-inruilauto's. Geleverd met 3 mnd. volledige OK-garantie. Opel Kadett 1975, Kadett Coupé 12S 1975, Kadett Automatiek 1976, Opel Rekord 1973 1975, Vauxhall Viva 1973 1974, Gm Chevette 1975 1976, Chevette GLS 1977, Simca 1301 Sp. 1976, Simca 1000 1972, VW Passat 1974, VW Golf L 1975 1976, Citroen 2CV6 1976, Citroen 1220 Comfort 1973, Fiat 127A 1974, Fiat 131 S 1976 1977, Audi 80S 1974, Renault R6 1975, Renault R16 1976, Ford Escort 1976, Mini 850 1975, Triumph Spitfire 1500 1977, AMX Javelin 1974, Chevrolet Malibu 1974 met gasinstallatie, AMC Pacer automatiek 1975, Alfetta 1.6 1976, Alfa Berina 2.0 1974 1975, Alfetta GTV 2.0 1977, Alfasud L 1975. Stuk voor stuk uw vertrouwen waard. Loop eens geheel vrijblijvend binnen in onze gezellige verkoop-hal en maak uw keuze. Autocentrale Limburg B.V., Nul-landerstraat 102, Kerkrade, tel. 045-455990.

Te k. wegens indiensttreding TOYOTA Crolla i.z.g.st. Zon-straat 228, Kerkrade, na 17 uur.

Te k. GOLF LS '75, i.z.g.st., inruil mog. Pr. f. 7000,-, Röntgenstr. 5, Schaesberg, tel. 014268.

Te k. MATRA Sports M530 LX, kl. rood, bj. dec. '72. Af-neembaar dak. i.z.g.st. Ham-molenweg 3, Kerkrade.

Te k. CB 400 Four HONDA, i.z.g.st. bj. '76. Voorterstr. 161, Kerkrade.

Te k. VAUXHALL Viva '71, Ford 1600 XL coupé '75, 1e eigenaar, inruil mogelijk. Achter het Klooster 62, Nieuwenha-gen.

Te k. zeldzaam mooie TOYOTA Corona 1700 4-deurs, bwj. '72, met radio en leren dak. V.r.p. f. 1450,-. Kaspe-renstr. 60, Kerkrade-West.

HONDA Civic, 1500 4-drs. met blauw, km. 20.000 bwj. '77, f. 9.600,-. Kadett km. 30.000, kl. groen bwj. '77, pr. f. 8800,-. Toyota 30 de Luxe '76 f. 8400,-. Golf LS '75, pr. f. 7500,-. Inr. financ. en ANWB-keuring mogelijk. Au-tocentriif Geerlings, Hei-veldstr. 19, Kerkrade-West, tel. na 18.00 uur, 045-314268.

Te k. FORD Taunus 1800 GL, juni '76 f. 9750,-. Stationsstr. 169A, Elsloo.

Te k. FORD Escort 1100 L, nov. '75 f. 6900,-. tel. 04402-2847.

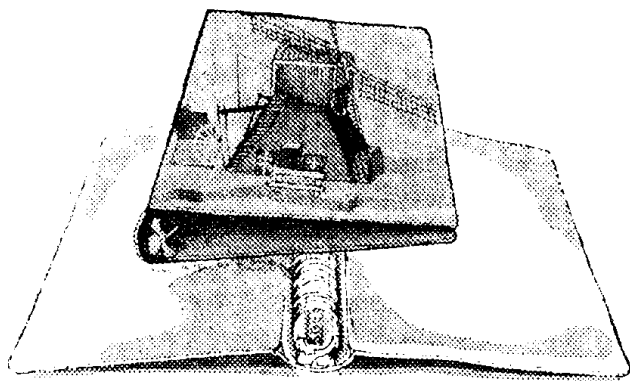
Larc AUTORUILCEN-TRALE. Schrijf een briefkaart aan de in geheel Nederland werkzaam zijnde Larc auto-ruilcentrale als u een 2dehands auto zoekt, wilt verkopen of ruilen en vraag om een op-drachtformulier. Larc auto-centrale, Eenhoornsingel 91F, 6216 CT Maastricht.

RENAULT 17 TS injection, 5 versn. 50.000 km, 1ste hand, zuinig, snel, mooi. In perfecte staat. Prijs f. 8.900,-. Heerlen, Oranje Nassastr. 4, tel. 012460.



Dat komt goed uit: voordelige (vakantie-) foto albums

Albums voor vakantie- en andere foto's heeft Vroom & Dreesmann te kust en te keur, in vele uitvoeringen en formaten. Om er enkele te noemen:



Zelfklevend foto album:
Met linnen omslag. 40 Bladzijden.
Van 9.95 voor
7.95

Gebonden foto albums:
Met 60 bladzijden, formaat 30 x 26 cm in balacron omslag. Van 14.95 voor
12.50
Met 100 bladzijden, formaat 35 x 29 cm in kunstleideren omslag. Van 24.95 voor
19.95



Voor losbladige, dus makkelijk aan te vullen foto albums heeft Vroom & Dreesmann:

Ringbanden met 23-rings metalen - 1 inch "Breed" mechaniek. Met ronde rug en bedrukte kunststof omslag
13.95

Met ronde rug en uniekleurig luxe kunststof omslag.
Van 11.95 voor **9.95**

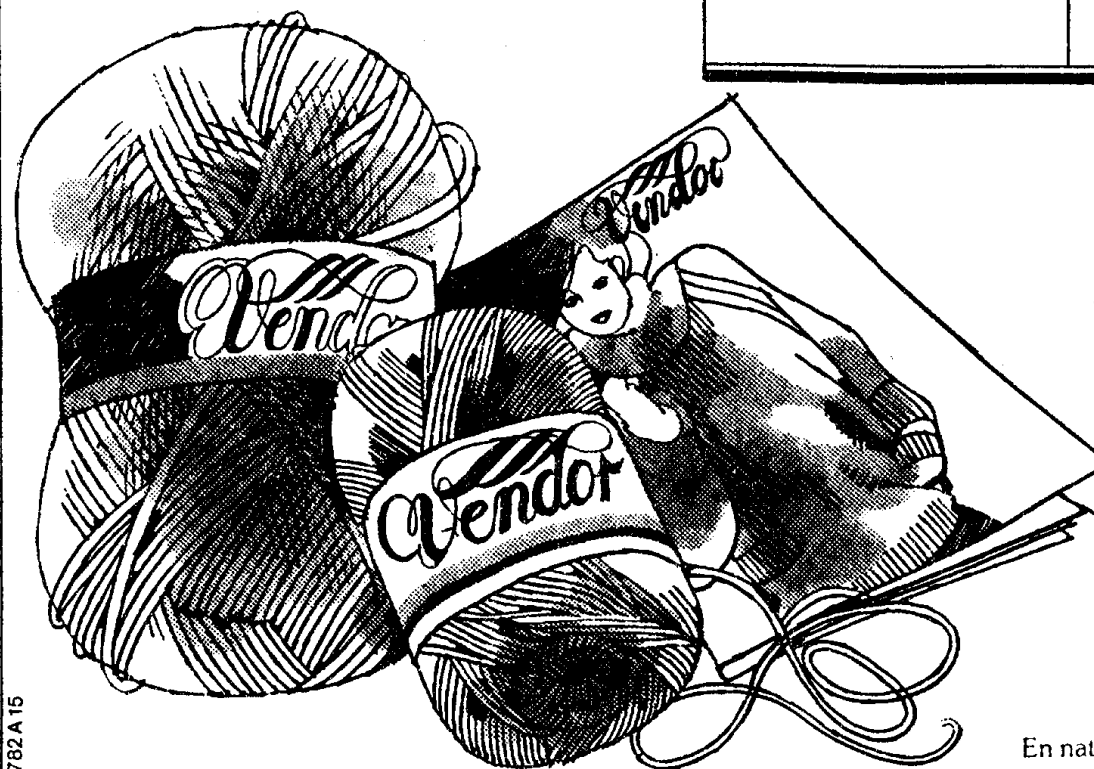
De interieurs voor losbladige albums zijn er in 3 uitvoeringen: 20 vel fotokarton in wit, zwart of bruin vanaf **5.50**

10 stuks dubbelzijdige zelfklevende bladen in wit, zwart of zilver vanaf **6.95**

10 vel transparante insteekassen voor foto's 9x9 of 9x13 **5.95**



Breigaren voor gezellige en sportieve werkjes



Katoenen breigaren (ook voor te haken) in een leuk kleurensortiment, per bol van 100 gram **3.-**

Vendor-sport breigaren in diverse kleuren, zowel uni als gemêleerd, per grote bol van ca. 200 gram van **6.75** voor **6.25**

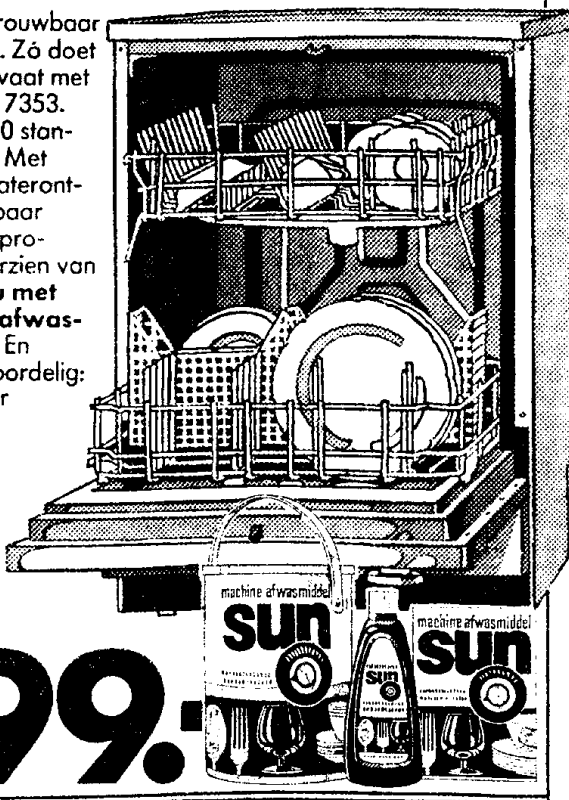
Bij aankoop van breiwol of breigaren krijgt u gratis een breipatronenfolder.

En natuurlijk: bol over - geld terug!

GOED NIEUWS:

Vaatwassen met Vendomatic

Snel, veilig, betrouwbaar en comfortabel. Zó doet u voortaan de vaat met de Vendomatic 7353. Geschikt voor 10 standaardcouverts. Met ingebouwde wateront-harder, verstelbaar bovenrek en 5 programma's. Voorzien van Kema-Keur. Nu met gratis 1/2 jaar afwas-sen met SUN! En tijdelijk extra voordelig: van 799,- voor



699.-

AKTUEEL & PRIJS-BEWUST



Pullover in de mode

Met extra lage mouw-inzet. Van 100% geruwde acryl ojour, in o.m. bordeaux, zwart, bruin en camel **29.-**

Met wijdvallende col. Van 100% acryl. In o.m. bordeaux, écru en grijs. Ook verkrijgbaar met V-hals **15.-**

Zoals de pioniers slapen

De tijden van de romantiek van het Oude Westen herleven in dit oerdegelijke Amerikaanse massief grenen ledikant in authentieke farmers-style. In blank gelakte of old-pine uitvoering, inclusief grenen lattenbodem.

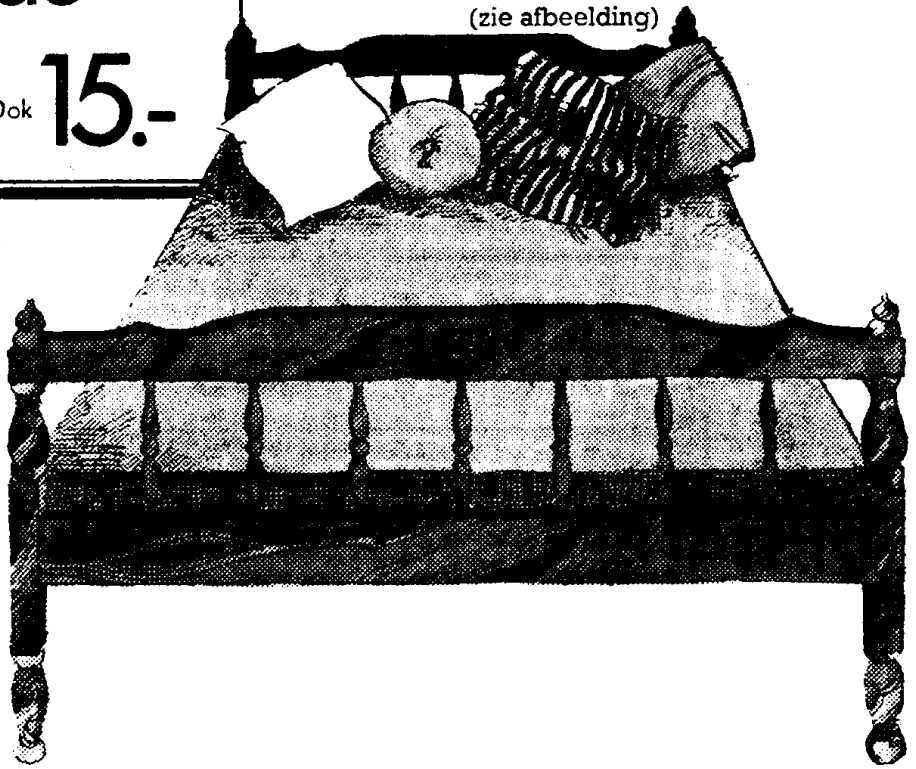
1 persoons uitvoering
90x200 cm
van 375,- voor

269.-

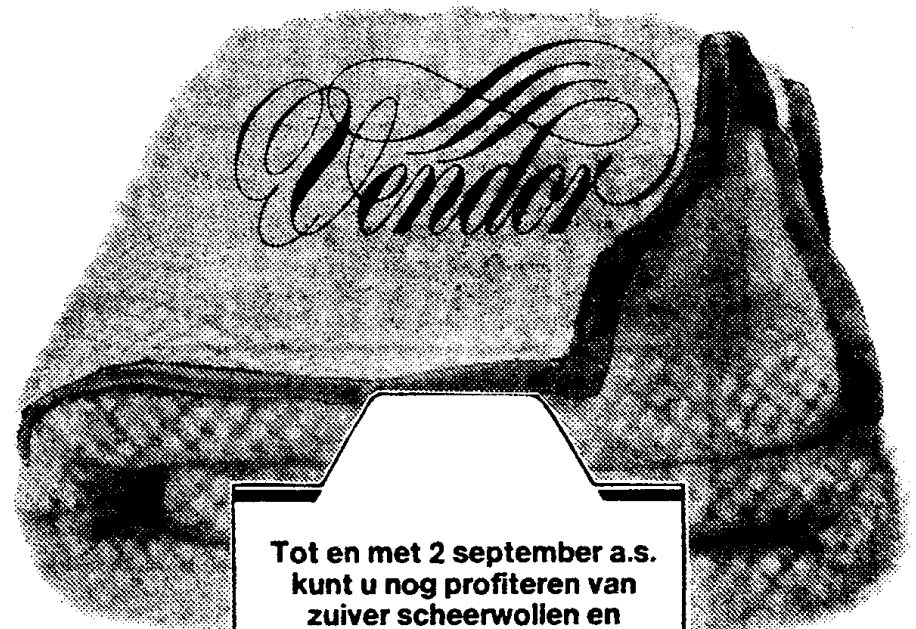
2-persoons uitvoering
140x200 cm,
met middenbalk, en grenen
lattenbodem
van 495,- voor

359.-

(zie afbeelding)



Winterdekens voor zomerprijzen; profiteer ervan zolang't nog kan!



Tot en met 2 september a.s. kunt u nog profiteren van zuiver scheerwollen en Dralon dekens voor speciale zomerprijzen. Laat die kans niet voorbijgaan!

Haarverzorging van wassen tot modelleren

Crisan shampoo verhelpt haar- en huidproblemen bij het wassen, zonder extra nabehandeling. De kuurshampoo tegen roos bestrijdt de roosvorming effectief. De 200 ml inhoudende flacon is goed voor ca. 20 behandelingen. Adviesprijs 6.10 Bij Vroom & Dreesmann **5.49**

Wella balsam (groen) Ideale verzorging van het pas gewassen haar. Maakt het haar soepel en zacht, geeft volume en glans, maakt het makkelijk kapbaar en heeft een anti-statische werking. Adviesprijs 5.35 Bij Vroom & Dreesmann **4.50**

Wella spray forte Geeft het kapsel een natuurlijke versteviging waardoor het langer in model blijft en geeft het haar een natuurlijke glans en veerkracht. Makkelijk uit te borstelen of te kammen. Adviesprijs 7.05 Bij Vroom & Dreesmann **4.75**



Vendex tekenplaat voor A4-tekenpapier, compleet met kleimlijst en lineaal. Van 27.50 voor **24.95**

Schriften
3 Breedkarto's met harde kaff, elk 120 bladzijden gelinieerd **4.95**
2 Breedkarto's met harde kaff, 240 bladzijden per schrift, gelinieerd **4.95**

Voor een goed begin: schoolcampus

VROOM & DREESMANN

Kopen bij de Spar is Sparen bij de Koop

Brutale diefstal bederft uitstapje Engelse gehandicapten

Door Wim Dragstra

HEERLEN - De ontvreemding van 124 pond sterling (ongeveer f 500,-) en een paspoort hebben een schaduw geworpen over een reis van 26 lichamelijke gehandicapten met hun begeleiders uit Engeland. Tijdens de lunch, maandagmiddag, werd er in het Orahotel te Heerlerheide, waar de groep sinds zaterdag jl. verblijft, ingebroken en met bovengenoemd resultaat.

Het voorval is des te triester als men bedenkt, dat de gedupeerde gehandicapten in hun eigen land nu niet bepaald een financieel draagkrachtige groep genoemd mag worden. Het blijkt, dat zij verblijven in huizen en alleen met het weinig werk dat zij verrichten een zakcentje kunnen verdienen. Degenen die niet kunnen werken zijn aangewezen op een bijzonder kleine bijdrage van het door de overheid ingestelde tehuis.

Aderlating

Reisleider, Hugh Wooldridge (theaterdirecteur van het bekende Lon-

dense theater „The Old Vic“) mist zijn paspoort, dat in een rood tasje zat. „Nu moet ik naar Rotterdam of Amsterdam om bij het Britse Consulaat een nieuw paspoort te halen, anders kan ik niet terug naar Engeland en dat terwijl ik hier de groep moet leiden. Trouwens het is ook weer een financiële aderlating voor mij“, aldus Wooldridge.

Behalve met de gemeentepolitie nam de reisleider van de groep direct na de diefstal ook contact op met de Britse delegatie bij Afcen in Brunssum. Natuurlijk kon deze weinig aan de ophef van de inbraak doen, maar er groeide wel contact en nu gaat de groep Engelse gehandicapten vrijdag op bezoek bij Afcen, op uitnodiging en bekostigd door de Engelse delegatie. De gemeentepolitie had de inbrekers(g) gistermiddag nog niet te pakken.

Jumbulance

De groep heeft de reis naar Nederland gemaakt in een zeer bijzondere bus, die speciaal voor gehandicapten is ingericht. Men noemt zo'n voertuig een

jumbulance (samentrekking van jumbo + ambulance). Het bevat een keuken, een aangepaste toilet, terwijl de helft van de bus van stapelbedden is voorzien. De achteruitgang heeft een lift, zodat men met een rolstoel de bus in en uit kan. De stichting Across, die overigens geen cent subsidie krijgt van de Engelse overheid, heeft vier van die bussen ter beschikking, waarmee het hele jaar door trips voor gehandicapten worden gemaakt. Een zo'n jumbulance kost een sordige 244.000 gulden.

Alle dokters, verpleegsters en begeleiders van de groep Engelse gehandicapten verlenen hun medewerking pro deo, zij betalen hun reis zelf. De gehandicapten betalen hun reis ook zelf, maar als zij daartoe niet in staat zijn, dan springt de organisatie (de stichting Across) bij.

Ondanks de minder prettige ervaring van de diefstal geniet de groep van het verblijf in Zuid-Limburg. Woensdagmorgen was men in Valkenburg en vandaag maakt men een tocht over de Maas. Zaterdag keert de groep terug naar Engeland. Naar men hoopt met groepsleider Wooldridge.

Met een lift verlaat één van de gehandicapten de jumbulance van de Acrossstichting. Geheel rechts de reisleider Hugh Wooldridge, die nu zonder paspoort zit

Uit eerste sociale jaarverslag Weverziekenhuis blijkt:

Vermenselijking komt maar moeilijk op gang

HEERLEN - De „vermenselijking“ van de ziekenhuiszorg in het De Weverziekenhuis in Heerlen komt maar moeizaam op gang. Ondanks veel vergaderen en het aantrekken van een organisatie-socioloog van de medische faculteit in Maastricht kan slechts gesproken worden van enige vooruitgang die is geboekt en van een voorzichtig optimisme dat dit in de komende periode - zij het in een langzaam tempo - ook het geval zal zijn.

verplegend en ander medisch personeel, dat heeft weinig persoonlijke belangstelling voor de patiënt, geven hem geen informatie en heeft geen tijd voor hem. Enige tijd lang heeft men zich afgevraagd of men eerst de lucht tussen het personeel onderling zou moeten opklaren of meteen met de relatie van dat personeel met de patiënten moest beginnen. Men besloot uiteindelijk zich te concentreren op het vraagstuk van de informatieverstrekking aan de patiënt op de verpleegafdeling. Een goede informatie is onderdeel van een goede begeleiding, en daarvoor is het nodig dat alle groepen zorgverleners vanuit eenzelfde opvatting werken. „Dit heeft veel, zo niet alles te maken met het beeld dat de zorgverlener heeft van de zieke mens“, aldus het verslag.

Het verslag maakt melding van een moeizame gang van zaken: er zijn fouten bij gemaakt en vergissingen begaan, er zijn wijzigingen ontstaan en zelfs conflictsituaties. Dan was er ook sepsis; men meende dat concrete resultaten weinig zichtbaar zijn geworden, het duurt allemaal te lang. Men meent echter nu een betere vorm van

begeleiding te hebben gevonden, en van de fouten en vergissingen te hebben geleerd. Het sociaal jaarverslag is aan alle personeelsleden van het ziekenhuis thuis toegestuurd; er is een enquêteformulier bijgevoegd waarmee men zijn mening kenbaar kan maken over het verslag, o.a. of men het moeilijk te lezen vond.

Bejaarde fietser klemgereden en bedreigd

HEERLEN - Op een honderdtal meters van het spoorweginnecol op de Beukerweg in Heerlen is maandagavond een 69-jarige fietser door drie onbekende jongens op twee bromfietzen klemgereden.

De bejaarde fietser kwam te vallen en het drietal trachtte onder bedreiging van een mes de man te bewegen zijn beurs af te geven. Tijdens dit voorval passeerde ter plaatse twee personenauto's. De bestuurster van een derde personenauto echter stopte om te zien wat er aan de hand was. De daders sloegen op de vlucht zonder dat ze de beurs hadden kunnen bemachtigen. In verband met dit voorval verzoekt de commissaris van politie in Heerlen eventuele getuigen zich te melden bij de afdeling recherche van het hoofdbureau van politie in Heerlen, telefoon 712511 of bij de politie in zijn of haar woonplaats.

Tranquille in De Nor

HEERLEN - Plotseling is het gelukt om de groep Tranquille uit Geleen naar Heerlen te halen. De groep treedt vrijdagavond om half tien op in De Nor aan de Geerstraat. Het gaat hier om een afsplitsing van de groep Fata Morgana. Zij brengen luistermuziek met een folkloristische inslag.

Twee hooischuren geheel uitgebrand

NUTH - Een uitslaande brand heeft dinsdagmiddag omstreeks twee uur twee hooischuurtjes van de heer v.H. aan de Valkenburgerweg in Nuth in de as gelegd. De schade bedraagt ongeveer twintigduizend gulden.

De oorzaak van de brand is vermoedelijk te wijten aan hooibroei. De Heerlense brandweer die met twee wagens ter plaatse was, wist het vuur binnen enkele minuten te bedwingen. De eigenaar is tegen brand verzekerd.

(ADVERTENTIE)

Muziekhuus
WILLY DERA
GROOT ASSORTIMENT EN MERKEN
O.A. COSMOVOX, FARFISA ENZ.
• PIANO'S
• ORGELS
• MUZIEK-
INSTRUMENTEN
• BLADMUZIEK
• MUZIEKSCHOOL
• OOK PRIVÉ LESSEN
VERKOOP - VERHUUR - REPARATIE
KOM VRIJBLIJVEND VOOR EEN DEMONSTRATIE
BAANSTRAAT 93, SCHAESBERG
TELEFOON 045-310291
ZONSTRAAT 79, KERKRADE
TELEFOON 045-45 28 37

Vak

Een Amerikaan rijdt in Ubachsberg voorbij een boerderij en roept met het bekende militaire slang: „Hallo meester“, daarbij „mister“ bedoelend. Waarop de boer zich omdraait en in onvervalst Nederlands terugroept: „Hallo, ik ben niet de meester, ik ben de melker“.

Dienkletser

In Sankt Johann nam de heer J. Donders, werkzaam bij een bekend oud Heerlens banketbakkersbedrijf, samen met 80 Denen, Noren, Duitsers, Zweden en Nederlanders deel aan een internationaal „dienkletstocht“, u kent dat wel, die bekende folklorie uit de bergen. En wat gebeurde? De Heerlenaar behaalde de eerste prijs, uiteraard met lof der jury. Hij is vanwege deze prestatie nog niet officieel in het gemeentehuis ontvangen. Maar de Winkbille lopen al met het idee rond hem voor de komende carnavalsrevue te contracteren.

Rijvaardigheid

Uwe Heiligers van de PvdA-fractie in de Schaesbergse gemeenteraad wilde het helemaal maken toen hij schriftelijk vroeg - omdat hij tijdens de vergadering op vakantie was - of het niet gewenst zou zijn, dat de politie controle uitvoerde op de bezoekers, die de Schaesbergse feesttenten op massale wijze gemotoriseerd bezoeken. Of het nu als grapje was bedoeld of niet, de thuis gebleven vergaderende raadsleden kon er de humor niet van in zien. „Dan zou je ook alle cafébezoekers moeten controleren“, veronderstelde de burgemeester. En onder vriendelijk geknik van de raadsleden, die ook wel eens een feesttent bezoeken, werd de brief van Heiligers van de tafel geveegd.

Afscheid

In Schaesberg namen tijdens de raadsvergadering van dinsdagavond vier leden voor goed afscheid. Althans, voor de komende vier jaren. Het waren ir. L. Goderbauer (10 jaar lid), Jo Prevoo (9), Dré Kleven (4) en Gerit de Vos (eveneens 4). Mr. Vrouwenraets onderstreepte zijn lovende dankwoorden aan hun adres met een kunstwerkje.

Belasting

Ir. Goderbauer had voor zijn afscheid de katten nog even willen belasten. „Die pies stinkt immers zo ontzettend“ voerde hij als motief aan. Hij kon zijn mederaadsleden niet achter dit voorstel krijgen zodat de belasting alleen voor de honden, althans hun bezitters, blijft gelden en de katten verder vrijelijk kunnen rondlopen.

Dit valt te lezen in het eerste sociale jaarverslag (over 1977) dat door de directie is uitgegeven, sinds daartoe in de CAO de verplichting bestaat.

Aanpak

Het bleek moeilijk een goede aanpak te vinden voor het vraagstuk van de houding en de mentaliteit van het

(ADVERTENTIE)

laatste kans

Duizenden profiteerden dit seizoen van de talloze laaggeprijsde artikelen uit het assortiment van de Boels Tuinmarkten. Was u er niet bij en wilt u nog genieten van een mooie nazomer, dan is het haastten gebazen Over enkele dagen (3 september) sluiten de Boels Tuinmarkten voor dit seizoen. Stoelen, tafels, complete sets, parasols, kussens, barbecues, gereedschappen etc. etc. zijn nog een keertje afgeprijsd. Dus, nu profiteren van de allerlaatste

extra koopjes tot 70% korting.

BOELS
voor huis en tuin

Heerlerbaan 237, Heerlen
Brugstraat 3, Sittard

Schilderende politieman exposeert

HEERLEN - In de gerenoveerde foyer van 't Pancratiushuis te Heerlen exposeert de Heerlenaar Beer Moers van 25 augustus tot 25 september een veertigtal olieverven en aquarellen.

Beer Moers is een gepensioneerd politieman, die als lid van de Heerlense gemeentepolitie 35 jaar zijn politiediensten aan het publiek heeft aangeboden. Thans biedt hij zijn artistieke diensten aan. Iets in die richting deed hij al bij de politie. Het idee na de oorlog om de politie-auto's wit te spuiten is van hem afkomstig. Met zijn expositie, waarop veel Heerlense en oud-heerlense motieven te vinden zijn, toont Beer Moers aan, dat de vernieuwde foyer zich uitstekend leent als expositieruimte.

(ADVERTENTIE)

Frigidaire airconditioning

Uit voorraad leverbaar!

LIKO B.V., Apollolaan 3, Heerlen
Tel. 045-717925 of 316291

Bonden doen geen moeite voor niet-leden

Mevrouw Malensek krijgt wettelijke ontslagtermijn

KERKRADE - Mevrouw H. Malensek-de Vaal mag in elk geval een maand langer in dienst blijven bij de firma Schmetz Naaldenfabriek in Kerkrade. Dat heeft haar werkgever haar gisteren via een aangetekende brief laten weten.

Mevrouw Malensek zou per 31 augustus ontslagen worden, maar hierbij was niet de volledige opzegtermijn in

acht genomen, die volgens de CAO verplicht is. Dit is nu alsnog gebeurd. De Kerkraadse politijster heeft haar ontslag aanhangig gemaakt bij de Heerlense kantonrechter. Zij eist dat het dienstverband weer hersteld wordt. Volgende week maandag komt deze zaak opnieuw aan de orde in een gerechtssitzing, die om half drie begint. Van haar werkgever heeft mevrouw Malensek onbetaald verlof ge-

kregen om de zitting bij te wonen. Mevrouw Malensek is een van de veertien vrouwen, die om „economische redenen“ ontslagen zijn. Deze maand is een vijftal jonge jongens, van de LTS, aangenomen, die ander werk doen dan de ontslagen vrouwen. Vertegenwoordigers van de Industriebonden NKV en NVV hebben intussen met de bedrijfsleiding gesproken. Zij zijn tot de conclusie gekomen,

dat er geen onjuiste dingen gebeurd zijn. „De ontslagen vrouwen zouden het werk, dat nu door die nieuwe personeelsleden gedaan wordt, niet kunnen doen“, aldus de heer Debets van het NKV.

Bonden

Op de vraag of de opstelling van de bonden beïnvloed is door het feit dat slechts een van de ontslagenen georganiseerd is (een vrouw is lid van het NVV), antwoordt de heer Debets bevestigend. „Dat maakt inderdaad wel wat uit. Het hemd is nu eenmaal nader dan de rok. Als we ervan overtuigd zijn, dat ontslagen noodzakelijk zijn, dan proberen wij onze leden daarbuiten te houden. Als we dat klaar krijgen, zijn we ver genoeg. Als er geen leden bij zijn, doen we ook minder moeite om er voor de ontslagenen iets extra's uit te halen. Er is in dit geval niet meer over een afvloeiingsregeling gesproken“, aldus de bestuurder van de Industriebond NKV.

Heerlenaar exposeert in Hulsberg

HULSBERG - De Heerlenaar Jean-Pierre Zoetbrood houdt van zaterdag 26 augustus tot zaterdag 16 september een expositie in galerie Wanda Reiff te Hulsberg.

Jean-Pierre Zoetbrood studeerde aan de Stadsacademie en de Jan van Eyckacademie te Maastricht. „Schilderen is voor mij in beweging zijn, een individueel ritmisch proces van handelen, van bevrijden, van vernietigen“, aldus de Heerlense kunstschilder. De tentoonstelling gaat zaterdag om 17 uur open. De andere openingstijden zijn dagelijks van 14 - 17 uur en op donderdag tot 21 uur. Op woensdag en zondag is de galerie gesloten. Na telefonische afspraak kan men er op andere uren terecht.

BIOSCOPIEN

HEERLEN

Royal
Enter the dragon, 16 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur, za. en zo. 14.30, 19 en 21.30 uur.

Rivoli
Saturday night fever, 20e week, dag. 15.30 en 20.30 uur, za. en zo. 15.30, 19 en 21.30 uur.

Vrijbuiters van het woud, a.l. za., zo. en wo. 13.30 uur. Voor een paar dollars meer, vr. en za. 24 uur.

Passage
And naked came the stranger, 16 jr. dag. 14, 16, 18, 10 en 22 uur.
Rolls Royce Baby, 2e week, 16 jr. do. t.m. zo. 24 uur.

H 5
The choir boys, 16 jr. Dag. 14.30, 16.30, 20.30 uur.
Een brug te ver, 2e week, 12 jr. dag. 15 en 20 uur.
Zondige begeerten, 16 jr. dag. 14, 16, 19 en 21 uur.
Vrolijke vluggetjes in Tirol, 16 jr. dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur.
Emmanuelle en de laatste der kannibalen, 9e week, 16 jr. dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur.
Motta en de vliegende Dracula-monsters, za., zo. en wo. 13.30 uur.
Het Omen, 8e week, 16 jr. do. t.m. zo. 22.45 uur.
Meedogenloze doder, 16 jr. do. t.m. zo. 22.30 uur.

UBACH OVER WORMS

Grand-theater
Waar een rits is en een weg, 16 jr. za. 20 uur, zo. 19 en 21 uur.

HOENSBROEK

De linker- en rechterhand van de duivel, vr. en za. 20.30 uur, zo. 17 en 20.30 uur.
Peter en de vliegende autobus, zo. 14 uur.

BRUNSSUM

Astoria
The car, 16 jr. do. za. en zo. 20.30 uur.
Vier vuisten op weg naar de hel, zo. 16 en 18.15 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater
Stunt Rock, a.l. vr. 20.15 uur, za. en zo. 17.30 uur. De fluit met de zes zmruten, 2e week, a.l. za. en zo. 14.30 uur.
De kanonnen van Navarone, 12 jr. za., zo. ma. di. 20.15 uur.
Das alte Försterhaus, a.l. wo. 20.15 uur.

MAASTRICHT

Festival
Goodbye Emmanuelle, 16 jr., dag. 14.30 en 20.30 uur

Palace 1
Sextawine in Tirol, 16 jr., dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.

Palace 2
The Shootist, 16 jr., dag. 13.45, 15.45, 17.45 en 19.45 uur;
The Omen, 9e week, 16 jr., do. t.m. zo. 22.30 uur.

Studio
Een brug te ver, 12 jr., dag. 15 en 20 uur.

Royal 1
Emmanuelle in een wereld vol lusten, 6e week, 16 jr. dag. 13.45, 15.15, 17.15, 19.15 en 21 uur.
Meisjes zonder mannen, 16 jr., do. t.m. zo. 22.45 uur.

Royal 2
The Choir boys, 2e week, 16 jr., dag. 14, 16, 18.15 en 20.30 uur.
Katango's war, a.l., za. en wo. 14 uur.
Karateduel met de duivel, do. t.m. zo. 22.30 uur.

Mabi
Saturday night fever, 9e week, 12 jr., dag. 14, 16.30 en 20.30 uur.
De legende van de zeven gouden vampiers, 16 jr., za. en zo. 23.15 uur.

Midi
The good, the bad and the ugly, 16 jr., 3e week, dag. 16.15 en 20.30 uur.
Blume in love, 16 jr., za. en zo. 23.30 uur.
Een Nederlandse Robinson Crusoe, a.l., za., zo. en wo. 13.45 uur.

VALKENBURG

Duoscoop 1
Slap shot, 16 jr., dag. 20.30 uur.

Duoscoop 2
The pink panther strikes again, a.l. dag. 20 uur.

EXPOSITIE

HOENSBROEK

Kasteel
Tekeningen van P. Lentink in oude ridderzaal, dag. 10.00-17.30. Wandkleden van Wil van Herpen. Nuth en beeldbouwwerken van Piet Koning uit Friesland in zolder-galerie. Dag. van 10-17 uur. Hele maand augustus.

MAASTRICHT

Bonnefanten
Amedée Cortier, James Ensor, Servie Janssen en Marianne Heske. Open ma. t/m vr. 10-17 uur, za. en zo. 14-17 uur. Tot en met 17 september.

Galerie Dejong-Bergers, Grote Straat 65
Schilderijen, tempera's en tekeningen van Herry Lips, van 11 aug. t.m. 3 sept. Dag. van 9-12 uur en van 13-18 uur. 's Zondag van 12-14 uur.

Tijdens feest ook aanbieding nieuwe uniformen

Kon. Schutterij St. Lambertus

Oirsbeek bestaat 625 jaar

OIRSBEK - Het komende weekend zal de koninklijke schutterij St. Lambertus haar 625-jarig bestaanfeest vieren. Dit gaat gepaard met de nodige festiviteiten, compleet met receptie, schuttersfeest en balavonden. Uit het voorwoord van burgemeester Gubbels van Oirsbeek in de programmavolder, blijkt, dat een zeer oude koningsplaat het bewijs levert, dat de schutterij reeds eeuwenlang een vaste plaats binnen de Oirsbeekse gemeenschap inneemt. Oirsbeek zelf is, volgens pastoor Sanders, ontstaan tegen het einde van de twaalfde eeuw, dat betekent, dat na ongeveer 50 jaar gemeenschap Oirsbeek reeds een schutterij kreeg.

Dat een dergelijk lang bestaan van een vereniging als een schutterij, die zo verbonden is met de plaats waarbinnen zij opereert, die floreert en trouw paraat is ter opluistering van de feesten in het dorp, met het nodige erbeetoon en feestgedruis gevierd gaat worden, ligt voor de hand.

Vrijdag 25 augustus gaan de festiviteiten van start. Om 19.00 uur vindt de officiële opening plaats in de feesttent aan de Oirsbeekseweg. Na de opening zal de voorzitter van de adviescommissie aan de schutterij nieuwe uniformen aanbieden, terwijl door burgemeester Gubbels van Oirsbeek de nieuwe vlag onthuld zal worden.

Receptie

Van 20.00 uur tot 21.00 uur zal men reëren terwijl direct daarna een feestavond plaatsvindt met een reünie van oud-leden van de schutterij. Een kindermiddag om 14.00 uur, een eucharistieviering om 19.00 uur en een muziek-, dans- en showavond om 20.00 uur, staan op het programma voor zaterdag 26 augustus.

De zondag (27 augustus) staat in het teken van het grote internationale jubileum schuttersfeest, met een optocht van de deelnemende schut-

rijen, een defilé, exercitie en schietwedstrijden. Voordien, vanaf 11.00 uur is er frùschoppen en na het schuttersfeest is er natuurlijk muziek in de tent.

Hoogtepunt

Ongetwijfeld wordt dit internationale schuttersfeest het hoogtepunt van de jubileumviering. Twee schutterijen uit België, twee uit Duitsland en tien uit Nederland, zullen tegen elkaar in het strijperk treden. Om half drie gaat een luisterrijke optocht van de groepen van start door Oirsbeek, bij de markt vindt het defilé plaats, dat afgenomen zal worden door de koningen en de koninginnen van de schutterijen alsook door het ercomité van de jubilerende schutterij en de notabelen van Oirsbeek. Daarna vindt op het gemeentelijk sportcomplex de schietwedstrijd plaats.

Het behoeft geen betoog, dat de parade van schuttersgroepen een feestelijk folkloristisch geheel zal worden, terwijl tijdens de schietwedstrijden de oude schuttersfeer wel duidelijk te voelen zal zijn.

drive-in-show wordt 's maandags besloten met om 20.00 uur een drive-in show in de feesttent.

Dit weekeinde weer tentfeest

Jubelstemming bij SV Heerlen

HEERLEN - Sedert het 60-jarig bestaan is de voetbalclub SV Heerlen in jubelstemming gebleven. Het tentfeest ter gelegenheid van het jubileum slaagde zo voortreffelijk, dat men er een jaarlijks terugkerend evenement van gaat maken. Het komende weekeinde is het dan zo ver. Vrijdagavond barst in een grote feesttent aan de Palemigerboord de feestvreugde om 20 uur los als de Original Wurmthaler hun instrumenten aan de mond zetten.

Zaterdagmiddag wordt er tussen 13 en 18 uur een veteranentoernooi gehouden met prijsuitreiking tijdens de dansavond, vanaf 20 uur in de feesttent, die door De Kalkdörfer wordt opgeluisterd. Eveneens op zaterdag worden vanaf 13 uur wedstrijden op hometrainers verreden. Inzet is het open Heerlens kampioenschap voor duo's en enkelingen. Het inschrijfgeld bedraagt één gulden. Zondagmiddag om 9.30 uur is er een plechtige mis met zang van de Glory Singers. Vanaf omstreeks 10.30 uur is er Frùschoppen met muzikale medewerking van de Prinsenkapel. Om 14.30 uur begint de bekerwedstrijd SV Heerlen I contra Simpelveld I. Om 16.30 uur treedt de kunstwielrijdersvereniging De Heidebloem uit Heerleirheide op.

In de loop van de avond worden de winnaars ervan bekend gemaakt. Tijdens deze avond, die om 20 uur begint treden De Original Wurmthaler op. Maandagmiddag werken de Paliassen mee aan een grote kienmiddag van 14 tot 17.30 uur met als hoofdprijs een draagbaar TV-toestel. Het geheel wordt besloten met een avondfeest, waaronder het orkest Circle en discjockey Peter Finken optreden. De entree voor de feestavonden bedraagt twee gulden.

„Mei I Vaare” in Bocholtz

BOCHOLTZ - Zaterdag en zondag wordt in Bocholtz weer het traditionele Mei I Vaare gehouden. Dit oude gebruik van de laatste dagen met oogst inhalen wordt door de jonge boeren vereniging in de KPJ in ere gehouden. Hiervoor is dit jaar gekozen de oude hoeve van de familie M. Huppertz Wijenberg van de oeroude Koolhoeverweg, die men reeds in 1680 in de annalen vindt als Land van de Heideolver en die in 1876 zelfs reeds

een verharding kreeg als voornaamste verbindingsweg tussen Bocholtz en Witten.

Vier Belgische trekpaarden van de heer Hick uit Hombourg België komen zaterdag naar Bocholtz om in de hoeve om 13.30 uur te worden opgetuigd. Tegen 14.30 uur is men dan op het oogstveld van de Koolhoeverweg bij het Nijswillerbos en wordt de laatste wagen geladen. Hierna worden

als oeroud gebruik de schoenen gepoetst van de aanwezige geestelijke en wereldlijke overheid, door voorzitter Giel Bastin, die hiervoor de traditionele Oude Klare in ontvangst neemt. De laatste schoof, de Hoakebuut wordt met de speciale Zichtenhoak opgestoken door het jongste lid Ruud Spiertz, waarna de terugtocht naar de hoeve begint, langs een aantal Hilleje huusjes (café's) van Bocholtz. Op de hoeve aangekomen wordt met kamer-

Gouden paar in Vaesrade

VAESRADE - Zaterdag 26 augustus hoopt het echtpaar Rietrae-Lindelauf uit de St. Servatiusstraat 6 in Vaesrade zijn gouden huwelijksfeest te vieren. Zaterdagmiddag om drie uur is er in de parochiekerk St. Servatius een h. mis tot dankzegging, waarna van 18.30 tot 20.00 uur een receptie zal volgen in het gemeenschapshuis 't Pomphuske in Vaesrade. Tijdens de receptie zal er een cadeau namens de gezamenlijke verenigingen van Vaesrade aan het gouden echtpaar worden aangeboden.

Jan Arnold Rietrae werd op 8 mei 1903 in Nuth geboren, zijn echtgenote Maria Cornelia Hubertina Lindelauf zag op 19 juli 1905 in Wijnandsrade het levenslicht. Op



• De heer en mevrouw Rietrae-Lindelauf

zeer jeugdige leeftijd verhuisden zij beiden naar Vaesrade, waar zij elkaar leerden kennen. Nol Rietrae doorliep de mijnschool, waarna hij in 1919 op de staatsmijn Emma ging werken. Tot aan zijn pensioenering. In 1913 heeft Nol Rietrae hier gewerkt. De laatste jaren als afdelingsopzichter. Vanwege zijn vele verdiensten werd Nol Rietrae in 1961 koninklijk onderscheiden. Zijn grootste hobby is altijd de duivensport geweest. Al langer

dan zestig jaar is hij lid van de duivenclub de Bloem. Ook was Nol Rietrae enige jaren bestuurslid van de harmonie. Mevrouw Rietrae droeg de zorg voor het gezin. Het gouden echtpaar kreeg negen kinderen, waarvan er nog zeven in leven zijn. De heer en mevrouw Rietrae hebben 23 kleinkinderen, die allen op het feest van aanstaande zaterdag aanwezig zullen zijn.

Gouden echtpaar in Ubach o. Worms

UBACH over WORMS - Zaterdag 26 augustus is het een halve eeuw geleden dat Gerrit van den Heuvel en Katharina Kaizer in het huwelijksbootje stapten. Het gouden echtpaar dat aan de Don Boscolaan 17 te Lauradorp-Ubach over Worms woont, zal op 26 augustus samen met de zeven kinde-

ren en negen kleinkinderen het feest vieren in het gemeenschapshuis het Stroatie in de Groenstraat. Van 18.00 tot 19.00 uur is op die zaterdag gelegenheid om het gouden paar te feliciteren. Gerrit van den Heuvel werd op 15 mei 1904 te Nijmegen geboren. Reeds zeer jong ging hij aan het



• De heer en mevrouw van den Heuvel-Kaizer

werk als loopjongen en verkocht fruit dat hij in de kruiswegen door de stad reed. In de avonduren moest hij tabak stropen voor de sigarenfabrieken. „Langs de straat lopen en spelen” was er in onze jeugd niet bij”, zegt Gerrit. In 1922 kwam hij naar Waubach waar hij na twee jaar op een steenfabriek gewerkt te hebben, in 1924 ondergronds in de mijn Laura ging werken. In 1942 raakte hij door een ernstig mijnongeluk zijn rechter been kwijt en kwam toen bovengronds op de mijn Laura terecht, waar hij tot aan zijn pensioen bleef. Zijn grote hobby is hengelen en daarnaast de duivensport. Katharina Kaizer werd 3 december 1907 te Eilendorff (Dld) geboren. Ook zij ging al jong werken als serveerster, kookster en dienstbode. In 1927 kwam zij naar Nederland en ging in Eijgelshoven in een hotel als serveerster werken. Hier leerde ze Gerrit van den Heuvel kennen, waar ze een jaar later mee trouwde. Haar grote liefde gaat uit naar reizen en wandelen. „Menig kilometers heb ik al gewandeld”, zegt zij. Daarnaast is zij een bloemenliefhebster en tussendoor doet ze ook nog aan allerhande handwerken. De reizen van Katharina Kaizer gaan over de landgrenzen heen, naar Engeland, Oostenrijk enz. In Engeland woont haar dochter en in Oostenrijk familie van haar man.

REGIO vandaag

Octaafviering St. Jan de Doper

EYGELSHOVEN - In de St. Janskerk te Eijgelshoven wordt dit jaar het octaaf van Sint Jan de Doper gevierd vanaf het weekend 26/27 augustus tot en met het weekend van 2/3 september. Op de zondagen zijn de kerkdiensten om 9 uur, 10.15 uur en om 11.45 uur. Op de woensdagen om 9 uur en om 19 uur. Op zondag 27 augustus zal tijdens de hoogmis van 10.15 uur op luisterrijke wijze het parochieertrouwefeest worden met medewerking van het Gemengd Kerkelijk Zangkoor St. Johannes, het Gemengd koor St. Jozef, de harmonie St. Caecilia, de muziekvereniging Accordia en van onze organist J. Beckers.

Cursus voor ouders

UBACH OVER WORMS - Voor ouders in Ubach over Worms, die kennis willen maken met de leerstof van de basisschool, bestaat er weer gelegenheid zich op te geven voor een nieuwe cursus, die binnenkort van start zal gaan. Reeds twee jaar achtereen is men in Ubach over Worms bezig met het geven van deze cursussen. Met voldoende deelname kan men ook dit jaar weer van start gaan. De cursus wordt gegeven door de heren Terpstra en Van de Sluis. Het accent wordt in de cursus gelegd op rekenen, Nederlandse taal en moderne wiskunde, maar daarnaast kan men ook zelf nog vrije onderwerpen kiezen. Men wil proberen om in de eerste week van oktober van start te gaan met één avond per week, in de taal 40 lesuren. Het vorig jaar namen zo'n 20-tal cursisten deel. Men bezocht de mogelijkheid of de cursisten voorgaande jaren ook dit jaar weer aan een vervolgcursus kunnen deelnemen. Vooraf zal een voorlichtingsavond gehouden worden. Inlichtingen omtrent de cursus kan men verkrijgen bij T. Terpstra, Eijpreijs 3, tel. 312774 en bij D. v.d. Sluis, Driessenastraat 22, tel. 316764.

Carillonconcert in Brunssum

BRUNSSUM - Vrijdag wordt op de Brunssums carillon aan het Lindeplein het laatste concert in de serie zomerse carillonconcerten gegeven. De organist Harry Seevens bedient het carillon. Aan dit concert wordt ook een trompettenduo onder leiding van de heer Vleugels uit Sittard mee. Het concert begint om 20.30 uur en is het best te beluisteren op het Lindeplein of het aangrenzende veld. Verpark Harry Seevens, organist-directant van de dekenale kerk in Brunssum en momenteel studerende aan de bejaardenschool Jij Denijin Mechelen, heeft een gevarieerd programma voor dit laatste concert samengesteld. Hij speelt werken van Brahms, Mozart, van Beethoven, Couperin naast eigen bewerkingen van „Loewende klokken”, „Daar bleef de molen”, „The holy city”, „Trompet Voluntari”. Het trompettenduo bestaat uit twee leerlingen van de Sittardse muziekschool, Willem Hansas en Freddy Kaspesti. Zij spelen populaire werken, zoals Mars van Chedeville, Air, Rigandon en suite voor twee trompetten van Snow.

Open dag in Nieuwenhagen

NIEUWENHAGEN - Zondag 27 augustus wordt in de gemeente Nieuwenhagen een grootscheepse open dag gehouden. Aan deze open dag om 10.30 uur zal beginnen, werken mee: alle verenigingen, alle Nieuwenhagse horeca, het gemeentebestuur, benevens het Nederlands Rode Kruis en diverse andere ambachtsleden. De Nieuwenhagse muziekverenigingen zullen gedurende de hele open dag zorgen voor levende muziek op een kiosk op het grasveld voor het oorlogsmonument. De horeca zal op het Markplein een grote feesttent plaatsen. De muziekclub en de politiehondenvereenigingen zullen demonstraties geven. Het Rode Kruis zal demonstraties voor voorlichting geven in het gemeentehuis. Om 11.00 uur zal voor de kinderen een grote ballonwedstrijd beginnen.

Hoffeesten in Hellebroek

NUTH - Bij gelegenheid van het 130-jarig bestaan van de koninklijke harmonie St. Bavo uit Nuth, houdt deze vereniging in samenwerking met de buurtvereniging Hellebroek de hoffeesten Hellebroek. Vrijdag is er van 19.30 tot 20.30 uur een receptie van het bestuur van de jubilerende harmonie in de feesttent. Aansluitend er dansen. Zaterdag 26 augustus wordt een groot weidefeest gehouden om 16.00 uur met een fancy-fair met vele spelen, aansluitend weidefeesten. Het kerkelijk zangkoor St. Bavo en de fanfare St. Donatus van Grijsgrubben verlenen hun medewerking aan de h.m.s. die zondag 27 augustus om 10.15 uur wordt opgedragen in het kader van de feesttent. Daarna gaat men met muzikale begeleiding van voornoemde fanfare naar het feestterrein in Hellebroek waar Frùschoppen zal zijn. Om drie uur in de middag begint dan een groot weidefeest met concerten van diverse korpsen o.a. harmonie St. Servatius uit Vaesrade, fanfare St. Donatus uit Grijsgrubben, harmonie St. Augustinus uit Geleen, fanfare St. Lambertus uit Schinveld, fanfare St. Caecilia uit Wijnandsrade en de koninklijke harmonie St. Joseph van Berg aan de Maas. Aansluitend is er een gezellige avond met muziek in de feesttent.

KLEIN JOURNAAL

redactie
wiel lankes
tel. 045-718100

ALGEMEEN

LOTERIJ

SIMPELVELD - De fanfare Eendracht van de Huis hield een geslaagde loterij. Bij de trekking vielen de prijzen op de lotnummers 2947, 3520, 508, 436, 2833, 3473, 459, 931, 3511, 3708, 754, 3467, 3723, 3459, 204, 792, 2024, 3897, 774, 911, 51, 49, 2351, 3981, 2623, 2861, 727, 3864, 760, 2651, 858 en 3951. De prijzen kunnen worden afgehaald bij de heer J. Ortmans, Deuis 11 Huis-Simpelveld.

VERLICHTING

SIMPELVELD - De verlichting aan de lange Bulkemweg zal worden uitgebreid. Hiervoor is een bedrag van f 86.435,- goedgekeurd.

JAARVERGADERING

BLEIJERHEIDE - Zondag 27 augustus houdt de eerste Bleijerheide kerkgebond om 10.30 uur in lokaal J. Pötgens, aan de Pannesheiderstraat 19 de jaarvergadering. Nieuwe verenigingen, die in de komende competitie wensen uit te komen, kunnen zich schriftelijk aanmelden bij een der bestuursleden of tijdens de jaarvergadering. Dit moet wel dan gebeuren onder overlegging van een schriftelijk verzoek.

PLEISTERAKTIE

SIMPELVELD - Zaterdag en zondag wordt door de plaatselijke EHBO-vereniging de jaarlijkse pleisteraktie gehouden. Hieruit put de vereniging de enigste inkomsten voor het steeds

maar weer houden van herhalingslessen, het geven van cursussen en het aanschaffen van materialen voor eerste hulpverlening. Collectanten worden verzocht zich op te geven bij de voorzitter E. Habets, Dr. Poelsplein 20 TEL. 2921.

LOTERIJ

VAESRADE - De prijzen van de loterij gehouden bij gelegenheid van het 80-jarig bestaanfeest van schutterij St. Martinus uit Vaesrade zijn geval: 4652, 9011, 4000, 8185, 5462, 8956, 8899, 1133, 3025, 3459. De prijzen kunnen afgehaald worden bij H. Smits, Servatiusstraat 17, Vaesrade.

JONGEREN

WERKZAAMHEDEN

BOCHOLTZ - Donderdag en vrijdag start de KPJ met de voorbereidingen voor het traditionele oogstdankfeest om 19 uur met de opbouw. Zaterdag vanaf 9 uur wordt versierd en worden boterhammen gesmeerd.

THE FLOWERS

SIMPELVELD - Vrijdag, zaterdag en zondag houdt het kinderkoor The Flowers een huis-aan-huis-aktie door de plaats. De meisjes komen met busen langs de deuren om een gift te ontvangen, die bestemd is voor een noodzakelijke aanschaf van een orgel voor het koor.

GIDSSEN

SIMPELVELD - Zaterdag starten de

gidsen van de St. Luciagroep weer met de bijeenkomsten na een lange vakantie en geslaagde bivakken voor junioren en senioren. De junioren (meisjes die nog de basisschool bezoeken) komen in het jeugdcentrum tussen 14 en 16 uur en de senioren tussen 16 en 18 uur. Ook nieuwe leden worden hier verwacht. De contributie bedraagt 50 cent.

ONTSPANNING

PERSONEELSVENIGING

HEERLEN - Ter gelegenheid van het koperen jubileum, maakt de personeelsvereniging St. Joseph van het gelijknamige rustoord te Heerlen een uitstapje naar de Ardennen op 24 en 31 augustus a.s. Men brengt o.a. bezoeken aan de stadsmid van Gileppe, aan Spa, de watervallen van Coe en andere bezienswaardige plaatsen in de Belgische dreven. Na een diner te Mechelen keert men terug naar Heerlen.

KWAJONGEN

SIMPELVELD - Zondag om 10.30 uur kwajongwedstrijd in zaal Nelissen door kaartvereniging Altina.

KWAJONGEN

SCHAESBERG - 20 uur in lokaal Excellent met de SV Excellent

KWAJONGEN

BRUNSSUM - Vrijdag wordt er om 20.30 uur in Open Huis Brunssum-Noord een kwajongwedstrijd gehouden.

IVN

BOCHOLTZ - Wie zondag mee wil op een wandeltocht van het IVN in Vlodrop tot op Duits gebied door heide en vennen wordt verzocht voor zover gebruik gemaakt wordt van gesteld vervoer, zich te melden bij G. Herbergs Emmastraat 29, tel. 04442-3389.

ZWEMLESSSEN

SIMPELVELD - Donderdag gaan de zwemlessen voor echtparen in het instructiebad bij het zusterklooster door badmeester Wolfs niet door in verband met werkzaamheden aan het bad.

SPEL

VANDAAG

BLEIJERHEIDE - 20 uur in het parochiehuus door schietvereniging Roda.

HEERLEHEIDE - 20 uur in het Corneliushuis door de buurtvereniging.

SPEKHOLZERHEIDE - 19.45 uur in club 208 door stichting belangengemeenschap Rolduckerveld.

BRUNSSUM - 14 uur in d'r Brikke Oave door de bejaardenbond Brunssum.

BRUNSSUM - 20 uur in het Open Huis door c.v. de Streepers.

BRUNSSUM - 20 uur in het Unitasgebouw door damescarnavalsvereniging de Sjiraveleire.

HEKSENBERG - 19.45 uur in zaal 't Karwiel door Waterweelde.

HEERLEN - 20 uur in zaal Hermans ten bate stadsschutterij.

TREEBEEK - 19.45 uur in Chalet door de ontspanningsvereniging.

TREEBEEK - 20 uur in het Casino door de gezamenlijke verenigingen.

UBACH OVER WORMS - 20 uur in zaal de Brabander door de gezamenlijke verenigingen.

KERKRADE - 20 uur in het Volkshuis door fanfare St. Pancratius.

HEERLEN - 20 uur in het verenigingsgebouw de Voorzorg door supportersclub KEV.

HEERLEN - 20 uur in café Smeijsters door duivenclub de Vredesduif.

NIEUW-EINDE - 19.45 uur in de Vaarenbeuk door de gezamenlijke verenigingen.

NIEUWENHAGEN - 14 uur in het dienstencentrum Wilhelminastraat voor de bejaarden.

BRUNSSUM - 20.00 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven voor de gezamenlijke verenigingen.

HEILUST - 19.45 uur in café Zum blauen Bock, door de supportersvereniging Heilust.

Ontheffing B. en W. is in praktijk een vrijbrief Optreden tegen markten op zondag is een lachertje

door Jo Didden

VALKENBURG - De organisatoren van markten op zondag hoeven zich voorlopig geen zorgen te maken. De aankondiging van staatssecretaris Th. M. Hazekamp dat rekening moet worden gehouden met strenger optreden tegen zondagse markten zal nauwelijks gevolgen hebben. Tenzij een officier van justitie initiatieven zou ontwikkelen om op eigen op te treden.

Het ministerie van Economische Zaken kan niet optreden tegen illegale markten; dat behoort de rechterlijke macht te doen. De Economische Controle Dienst zal evenmin in actie komen, tenzij hij daar door de plaatselijke politie om wordt gevraagd. Maar hoofd van de plaatselijke politie is de burgemeester. En die geeft als voorzitter van B. en W. in eerste instantie het ontheffingsbesluit dat de markt mogelijk maakt. En daarmee is de keten rond. Het verkrijgen van een ontheffingsbesluit is dus in feite ook een vrijbrief voor de opzet van de markt. Sprekend voorbeeld is de jaarmarkt die (voor de zesde maal in succesie) zondag door het Oranjestad Meerssen wordt gehouden. Handelaren uit het hele land bieden op het Meerssense marktplein en in de aangrenzende straten antiek aan en bloemen, fruit, oosterse kleding, tin, koper, munten, vis, kaas, suikervaren, drop, schilderijen, boeken, schoenen, textiel enzovoorts. De Nederlandse Spoorwegen komen er met een informatiestand, bankinstellingen geven er voorlichting.

„Een typische braderie“ oordeelt H. Strengers van het ministerie van Economische Zaken. „En die mag gewoon niet op zondag gehouden worden. Dat is niets anders dan onrechtelijke concurrentie tegen de middenstanders. Precies ter voorkoming van dit soort zaken is er de winkelsluitingswet“.

Machteloos

Strengers zit er duidelijk mee in zijn maag dat er in feite niet wordt opgetreden tegen de uitwassen van in eerste instantie onschuldige verenigings- of missiecomité-activiteiten voor amateurs en ten bate van een of ander goed doel. „Wij hebben geen bevoegdheid om op te treden, daar is de rechterlijke macht voor. Als die niet wil zijn we uitgepraat. We hebben aan alle colleges van B. en W. circulaire gestuurd op 25 mei 1970, op 2 december 1971 en op 23 juni 1975 waar uit duidelijk blijkt wat wel en niet mag. In de nieuwe winkelsluitingswet zal een wat soepeler regeling komen voor antiekmarkten en zo. Dan zal ook de Economische Controle Dienst gevraagd worden wat actiever op te treden.“

Die Dienst stelt zich nu volkomen af-

hankelijk van het plaatselijke hoofd van politie op. „Als de burgemeester een vergunning afgeeft is dat voor ons een bewijs dat de markt legaal is“, wordt daar geredeneerd. De burgemeesters staan als voorzitter van B. en W. uiteraard achter de legaliteit van de door het college afgegeven ontheffing tot winkelsluiting. En daarin ligt volgens Strengers het kwalijke van de zaak.

„Officieel dienen wij 8 dagen voor zo'n markt een afschrift van de ontheffing te krijgen. Dan kun je controle uitoefenen of er terecht ontheffen is. De praktijk is echter dat we of helemaal niet of te laat een kopie krijgen; in het laatste geval meestal als de markt geweest is. En dan kunnen we wel achteraf dat besluit nietig verklaren, maar daarmee worden we alleen maar uitgelachen. En als we al eens op tijd zijn met de nietigverklaring dan wordt meestal tegengespudderd dat we het zogenaamd jarenlang wel goed gevonden hebben...“.

De enige die in de huidige situatie tegen illegale markten zou kunnen optreden is een officier van justitie. Dat kan op zijn eigen initiatief maar ook als reactie op klachten. En uiteraard ondanks een verleende ontheffing van de zijde van B. en W.

„Er zal geen einde aan de illegale markten komen zolang er geen officier is die met boetes van f 5000,- of zo gaat werken“, oordeelt Strengers.



VALKENBURG - Bij gebrek aan een achtertuin heeft een bewoner van de Lindelaan in Valkenburg maar een gedeelte van de stoep ingericht als groentetuin. Hij heeft een paar stoeptegels opgepakt en in de vrijkomende losse aarde enkele boerenkool- en andere koolplantjes gezet. Zo op het eerste gezicht schijnen ze goed te gedijen. Waarschijnlijk heeft deze amateurtuinman in zijn niet alledaagse „kalef“ een goed soort trotoirmest gebruikt.

Omzet 100 miljoen gulden gestegen

Verdere expansie bij Wilma Groep

WEERT - De expansie bij de Wilma Groep (bouw) zet zich voort. De omzet die vorig jaar tot 829 mln. steeg zal naar verwachting dit jaar tot f 937 mln. groeien, zo heeft het concern vooruitlopend op het binnenkort uit te geven jaarverslag bekendgemaakt. De omzetverwachting houdt geen rekening met het effect van de overname van de Melchior Groep die onder meer is gespecialiseerd in de bouw van objecten voor de gezondheidszorg. Melchior trad ongeveer drie maanden geleden tot Wilma toe.

In Nederland steeg de omzet vorig jaar van f 661 tot f 773 mln., dit jaar kan de f 865 mln. worden bereikt. De omzet in West-Europa die nog bescheiden van omvang is van f 30 tot f 40 mln. en zal dit jaar f 70 mln. gaan bedragen. De komende maanden zal Wilmus, de Amerikaanse tak van het concern, de werkzaamheden uitbreiden, zowel in de projectontwikkeling als in de begeleiding in vastgoed. Wilma Middle East heeft de eerste contacten gelegd op het gebied van de projectontwikkeling in het Midden-Oosten.

De indertijd aangekondigde plannen tot verdere internationalisering van de activiteiten hebben intussen geleid tot de oprichting van werkmaktschappen en vestigingen in verschillende landen namelijk België (Antwerpen en Brussel), Duitsland (Düsseldorf en Wilhelmshaven) en de VS (Atlanta, Georgia). Het aandeel van de sector projectontwikkeling in Nederland, dat vorig jaar goed was voor een bouwproductie van f 497 mln. zal dit jaar opnieuw toenemen en wel tot f 615 mln. Daarvan heeft f 498 mln. betrekking op woningbouw, f 51 mln. op kantoren, f 38 mln. op winkels en f 28 mln. op recreatieprojecten. De vastgoedportefeuille van Wilma zal dit jaar per ultimo voor f 540 mln. aan objecten in exploitatie hebben: een toename met bijna f 200 mln. t.o.v. eind 1977. Voor eigen rekening zal nog eens f 150 mln. in aanbouw zijn zodat het vastgoedbezit van de groep tegen de f 700 mln. zal gaan lopen. In deze eigen vastgoedportefeuille schuilt een belangrijk deel van de financiële kracht van het concern.

Studie hoogleraar: Bokkerijders lijken op Siciliaanse mafiosi

HEERLEN - De Bokkerijders, die in de eerste helft van de achttiende eeuw Limburg en aangrenzende gebieden onveilig maakten, lijken volgens de Nijmeegse hoogleraar Anton Blok voor een groot gedeelte op de Siciliaanse mafiosi. Hij heeft deze stelling gepubliceerd in een artikel in het „Tijdschrift voor Kriminologie“. Momenteel rondt Anton Blok een studie af, die zich richt op de beroepssituatie van de Bokkerijders. Hij komt daarbij tot de conclusie dat tweederde deel van de veroordeelde Bokkerijders een eenzaam beroep had.

Met deze studie wil Anton Blok, die als hoogleraar in de culturele antropologie aan de Katholieke Universiteit te Nijmegen is verbonden, afrekenen met de mythe, dat Bokkerijders vogelvrijverklaren, bedelaars, werkloden en zwervers waren, die vanuit die situatie tot de misdaad gekomen waren. Anton Blok: „De meeste bendelieden hadden een eenzaam beroep. Velen waren vilder, agrariër, handelaar en zelfs notabele. Zij waren keurig getrouwd, hadden kinderen en woonden vaak in hun geboorteplaats. De sterkste overeenkomst met de Siciliaanse mafiosi is het feit, dat zij hun activiteiten als rover of overvalver schuilen achter een eenzaam beroep. Bovendien ontlenen zij hun macht aan het feit dat zij opgenomen waren in een grote organisatie, precies zoals de Siciliaanse mafiosi“. Anton Blok verricht momenteel een telling naar de beroepsachtergrond. Zijn studie zal in een boek gepubliceerd worden.

Nieuwe terreinen Natuurmonumenten

DEN HAAG - De Vereniging tot Behoud van Natuurmonumenten in Nederland heeft in 1977 en 1978 eenendertig nieuwe natuurterreinen aangekocht. Met deze aankopen was een bedrag van bijna zeventien miljoen gulden gemoeid, zo blijkt uit het jaarverslag van de vereniging.

Als gevolg van deze transacties is het bezit van de vereniging 1952 ha groter geworden. De totale oppervlakte van de eigendommen van de vereniging heeft hiermee de 32.700 ha overschreden. Het aantal natuurmonumenten is op 143 gekomen. De terreinen, en objecten, die in Limburg werden verworven, zijn: het 40 ha grote gebied Wijnfelterbroek bij Weert (een uniek moerasbos), de volmolen aan de Geul bij Epen met bijbehorend grasland ter grootte van 16 ha, een uitbreiding van het gebied rond de monumentale boerderij 't Hofke te Mechelen met anderhalf hectare en tenslotte het 1 ha grote natuurgebied Kathagerbroek rond de Geleenbeek in Vaesrade, dat een rijk gevarieerde flora en fauna heeft.

Dr. Kremers in Hasselt

HASSELT - Vergezel van zijn echtgenoot heeft gouverneur dr. J. Kremers een officieel bezoek gebracht aan zijn Belgisch-Limburgse ambtgenoot dr. H. Vandermeulen. Na een ontvangst in het gouvernement te Hasselt bezocht men nog het Limburgs universitair centrum in Diepenbeek.

PROVINCIE vandaag

Sympatia-medische Advent-zending

HEERLEN - Zoals reeds negenenzestig jaar is gebeurd vragen de Zevendegedag Adventisten ook dit jaar weer met hun bladen de aandacht van de Nederlandse bevolking voor de medische zending. Tot dit doel verkoopt de Adventgemeenschap in Zuid-Limburg onder leiding van zijn voorganger, de heer C. Tempel, Grashoekweg 53 te Heerlen het blad Sympatia. Het kost f 2,-. De bijgevoegde gelden worden aangewend voor de medische opvang van de noodlijdende medemens zonder onderscheid t.a.v. godsdienst, ras of nationaliteit. De huis-aan-huis aangeboden bladen zijn geheel gedrukt op kosten van het kerkgenootschap hetgeen betekent, dat de volledige opbrengst ten goede komt aan het doel waar de bladen voor worden aangeboden. De werkzaamheden van de Medische Advent Zending strekken zich uit over 192 landen. Verleden jaar zijn er 5.198.562 patienten van alle gezindten geholpen. Wie wil steunen kan gireren op gironummer 17797 ten name van de Medische Advent Zending, Biltseweg 14, Bosch en Duin.

Kamercommissie naar Roermond

DEN HAAG - De Tweede Kamercommissie voor Justitie brengt maandag een bezoek aan de penitentiaire open inrichting „Te Roer“ in Roermond. Het bezoek begint om half elf en eindigt om een uur. Er is drie kwartier uitgetrokken voor een rondgang door het gebouw en een half uur voor resp. een gesprek met personeelsleden, met gedetineerden en met de staf.

Natuurbeschermers naar Genhoes

VALKENBURG - Natuurbeschermers en jeugdleiders uit 12 landen komen volgende week woensdag naar kasteel Genhoes in Oud-Valkenburg om daar gedurende tien dagen ervaringen uit te wisselen over vrijwillig natuur- en landschapsbeheer met een aantal Nederlanders, dat zich hiermee al jarenlang bezig houdt. Verwacht wordt dat de deelnemers zelf bijl. zaag en spade ter hand nemen om persoonlijke ervaringen met dit werk op te doen. De Raad van Europa, die het initiatief nam, heeft het Instituut voor Natuurbeschermingseducatie gevraagd dit kamp te organiseren en te begeleiden. Eerder werden dit soort conferenties gehouden in Nederland, Denemarken en Engeland.

In cassettes zaten 40 mille

MAASTRICHT - De acht bankcassettes, die de overvallers van de ABN-bank in Maastricht maandagmorgen op hun vlucht in de gestrande Alfetta hebben achtergelaten, blijken in totaal 40.000 gulden te bevatten. Als hun operatie zou zijn geslaagd zou de totale buit dik vier ton hebben bedragen. Behalve de cassettes lieten de gangsters in de auto die in kussenslopen opgeborgen 365.000 gulden aan bankpapier achter. De inhoud van de cassettes kon gisteren pas worden bekeken omdat de cassettes eerst aan een minutieus onderzoek naar vingerafdrukken moesten worden onderworpen. Van de vijf overvallers is nog steeds geen spoor. In samenwerking met de Belgische en Franse politie wordt naarstig gepoogd naar identiteit te achterhalen. Het wordt niet onwaarschijnlijk geacht dat het Fransen betreft.

Jonge mensen zoeken kamers, laat ze niet in de kou staan!

Duizenden jongens en meisjes, die werken of studeren kunnen geen kamer vinden. En 'n dak boven je hoofd is het minste wat je nodig hebt, vindt u ook niet? Als u een behoorlijke kamer of een etage vrij hebt, bel of schrijf dan even. Doet u het wel direct?



Publikatie van uw gemeente in samenwerking met het ministerie van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening.

HEERLEN:

Telefoonnummer 721987
Grashoekweg 136. Woningbeheer 1277
Telefoonnummer 711600
Dr. Jaegerstr. 40. Studentenhuisvesting

BRUNSSUM

Telefoonnummer 250222 Ist. 331/332
Lindeplein 1.
secretariaat stuurgroep 1 en 2

KERKRADE

Telefoonnummer 453841 Ist. 138/139
Markt 30.
bureau huisvesting

Rechtbank wijst eis Folkerts af

Met het aanwijzen van de lokaliteit bij het Huis van Bewaring heeft mr. Jurgens naar de opvatting van de president voldaan aan artikel 50-1 van de wet op de rechterlijke organisatie, dat voorschrijft dat zittingen van de arrondissementsrechtbank gehouden dienen te worden in de hoofdplaats

van het arrondissement. Mr. de Vries achtte voorts geen gronden aanwezig om reeds bij voorbaat aan te nemen dat zich, zoals door de raadsman van eiser was opgeworpen, een onrechtmatige toestand zal voordoen wat betreft de openbaarheid van de terechtzitting. Voor het overige wenste de president zich ten aanzien van dit punt van een oordeel te onthouden. Mr. de Vries verleende eiser verloop om kosteloos te procederen „nu zijn omvermogen voldoende aannemelijk is“.

GEBOREN

Carmen Cyane, dochter van Mary en Jaap Crebolder, Ulestraal. Tijdelijk adres: St. Barbaraziekenhuis, kamer a318 Geleen.

OVERLEDEN

† **Paul Bastiaans** echtgenoot van Jeanny Timmers in de leeftijd van 32 jaar. Eucharistieviering in de parochiekerk van St. Petrus te St. Pieter, villapark. Maastricht op 25 aug. as. om 11.00 uur, waarna de crematieplechtigheid zal plaatshebben om 15.00 uur in het crematorium te Heeze, Somerenseweg 120.

† **Gerard Opdebeke** echtgenoot van Anna Haenen, in de leeftijd van 92 jaar. De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op vrijdag 25 augustus 1978 om 11.00 uur in de kerk St. Pieter o.d. Berg te Maastricht, gevolgd door de begrafenis om 15.00 uur in het crematorium te Heeze, Somerenseweg 120.

† **Johannes Hubertus Geelen**, echtgenoot van wijlen Maria Elisabeth Nabben, oud 71 jaar, Waye 12, Neer. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 25 augustus as. om 11.00 uur in de parochiekerk van H. Martinus te Neer.

† **Mathea Luijten** weduwe van Godefridus Jozef Hubertus Wiltchut, oud 89 jaar, Notaris Ruttenlaan 10, Heythuysen. De crematie zal plaatsvinden op donderdag 24 augustus om 15.00 uur in het crematorium te Heeze, Somerenseweg 120.

† **Emmanuel Peter Opbroek** echtgenoot van Gertrudis Weijers, oud 82 jaar, Dorpstraat 8, Leveroy. De plechtige requiem mis, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op zaterdag 26 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk van H. Mercurius te Wessem.

† **Ciska Reijnders** echtgenoot van Els Mestrom, oud 49 jaar, Meijelweg 18, Roggel-Heibloem. De plechtige requiem mis, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op zaterdag 26 augustus as. om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Mercurius te Wessem.

† **Mien van Geel**, echtgenote van Giel Meys, in de leeftijd van 58 jaar. De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op heden donderdag 24 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk van Christus Hemelvaart te Potteberg-Maastricht, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats Tongerseweg, ingang Javastraat.

† **Loe Wolfs**, echtgenoot van Netta Damzo, in de leeftijd van 46 jaar. Bijden, Prins Bernhardstraat 18. De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op heden donderdag 24 augustus om 11.00 uur in de St. Martinuskerk te Breust-Eijsden.

† **Jan Hamakers**, echtgenoot van Maria van Bergen, in de leeftijd van bijna 66 jaar. De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op heden donderdag 24 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Petrus Banden te Heer, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.

Enige en algemene kennisgeving

† Na een langdurige ziekte is op de leeftijd van 80 jaar van ons heengegaan, voorzien van de sacramenten der zieken, mijn dierbare zus, schoonzuster, tante en nicht

Anna Maria Megens

weduwe van
PETRUS JOANNES VAN VUGT

Uit aller naam:
**Familie Megens
Familie van Vugt**

Heerleheide, 23 augustus 1978
Bejaardenhuis Ter Eyk, Franklinstraat 30

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden zaterdag 26 augustus a.s. om 11.00 uur in de St. Corneliuskerk te Heerleheide.

Er is geen condoleer.

Rozenkransgebed vrijdagavond om 18.45 uur gevolgd door de avondmis in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoek van 16.00 tot 17.00 uur.

Sjeng Bovens

zal gehouden worden op zondag 27 augustus a.s. om 17.00 uur in de parochiekerk van Maria Onbevlekt Ontvangen te Terwinsten.

Terwinsten, augustus 1978
Tunnelweg 13.

Daar het mij onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijkjes van medeleven en steun die ik mocht ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man

Leonard Jozef Schreijen

echtgenoot van
ANNA JOZEFA LATASTER
wil ik u hartelijk danken.

A. J. Schreijen-Lataster
kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekdienst zal plaatsvinden op zondag 27 augustus a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Jozef te Kaalheide.

DANKBETUIGING

In plaats van kaarten

Daar het ons onmogelijk is om ieder persoonlijk te bedanken voor het medeleven ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot, onze onvergetelijke vader, schoonvader en opa

Sjaak Lumens

willen wij langs deze weg u allen, zonder uitzondering hartelijk danken voor de vele h. missen, bloemen en condoleance, alsmede voor uw aanwezigheid bij de begeleiding naar zijn laatste rustplaats. De wijze en mate waarop dit gebeurd zullen een troost zijn voor hen die hem niet kunnen vergeten.

Th. Lumens-Borghans
kinderen en kleinkinderen

Schaesberg, augustus 1978
Frans Trybelshofke 11.

De plechtige zeswekdienst zal plaatsvinden op zaterdag 26 augustus a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Schaesberg.

Voor uw zeer gewaardeerde blijkjes van deelneming bij de begrafenis van

Hub. Kerkhoffs

echtgen. van wijlen
M.M. ARETS

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank. Voor de plechtige zeswekdienst, te houden op zondag 27 augustus a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk te Genhout, wordt u gaarne uitgenodigd door de

Fam. Kerkhoffs
Gr. Genhout-Beek

Voor de vele blijkjes van deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot, onze goede vader, schoonvader en opa

Leonardus Gerardus Reijnders

betuigen wij u onze oprechte dank.

Mevr. S. Reijnders-van Leendert
kinderen en kleinkinderen.

Neerbeek, augustus 1978
Fattenbergstraat 24.

De plechtige zeswekdienst zal gehouden worden op zondag 27 augustus a.s. om 9.45 uur in de kerk van de H. Callistus te Neerbeek.

Op zaterdag 26 augustus zal om 19.00 uur de plechtige zeswekdienst gehouden worden van

Albert Pelzer

en tevens de 1e jaardienst van

Josephina Pelzer-Knops

in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.
Beleefd uitnodigend
Fam. Pelzer

Simpelveld, augustus 1978
Steenstraat 15.

Voor de vele blijkjes van belangstelling en deelneming betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze vader, schoonvader en opa

Johan. Keybets

betuigen wij u allen onze hartelijke dank.

Kinderen Keybets.

Schaesberg, augustus 1978.

De plechtige zeswekdienst zal worden gehouden op 26 aug. a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie, Veldstraat te Schaesberg.

Oprecht dank voor uw medeleven bij het overlijden en de crematie van mijn dierbare echtgenoot

Johannes Petrus Gadaen

echtgenoot van
MARIA PETRONELLA MERKS

Mevr. M. P. Gadaen-Merks.

De plechtige zeswekdienst zal plaatsvinden op zaterdag 26 augustus a.s. om 19 uur in de parochiekerk van Maria Onbevlekt Ontvangen te Terwinsten.

Voor de vele blijkjes van deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot, onze goede vader, schoonvader en opa

Neerbeek, augustus 1978
Fattenbergstraat 24.

De plechtige zeswekdienst zal gehouden worden op zondag 27 augustus a.s. om 9.45 uur in de kerk van de H. Callistus te Neerbeek.

Voor uw bewijs van deelneming bij het heengaan van mijn dierbare man, onze goede en zorgzame vader en opa

Piet Kitzen

secretaris der gemeente Grevenbicht

betuigen wij u onze oprechte dank

Het persoonlijk medeleven, de grote belangstelling bij de begrafenis, de vele brieven, kaarten en bloemen, waren voor ons een grote troost en zullen in dankbare herinnering blijven.

Jos Kitzen-Honings
kinderen en kleinkind

Fam. Kitzen
Fam. Honings

Grevenbicht, augustus 1978
Essenstraat 12

De plechtige zeswekdienst zal plaatsvinden op zaterdag 26 augustus a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Grevenbicht.

Omdat het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijkjes van medeleven, die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man en papa

Peter Jozef Thelen

willen wij u langs deze weg hartelijk danken.

M. H. L. Thelen-Pöttgens
Jos

Eygelshoven, augustus 1978
Hoofdstraat 120

De plechtige zeswekdienst zal gehouden worden op zondag 27 augustus a.s. om 11.45 uur in de kerk van de H. Joannes de Doper te Eygelshoven.

Het kan niet missen...

AQUARIUM GUUS WAGNER

voor zoet- en zeewaterissen!

WILLEMSTRAAT 111 - HEERLEN

Proficiat
Oma Akkamet je verjaardag
Kinderen en
kleinkinderenVAKHUISJES te h. in
Luxemburg. Int. tel. 045-
410071 en 412474.
Wagons onstondh. te k. Kip
CARAVAN (Cavalier), 5-6
pers. Voorkuilenweg 50, Hrl.Wij danken u allen voor uw medeleven bij het overlijden
en de begrafenis van

Riek Donners

Gaarne nodigen wij u uit voor de plechtige zes-
wekdienst in de parochiekerk van de H. Petrus Canisius
te Puth, op zaterdag 26 augustus om 19.00 uur.Zr. Gerarda Donners
A. Damselaars-Donners
Zr. Godetief Donners
D. v.d. Vorst.Totaal overzicht van
de drie trekkingen
671e Staatsloterij
Ruim 30 miljoen aan
prijzen

Lotnummers eindigend op:	Eindcijfer(s) of lotnummer(s):	Totaal prijzenbedrag:
1	01 81 751 025291 080281	10 60 410 5.010 5.000
2	362 842 012742 051342	200 200 2.000 5.000
3	8733 018473 049133	1.000 2.000 2.000
4	04 134 025374	50 100 10.000
extra prijs serie E troostprijs andere series	058014 075454	500.000 5.000 2.000
5	55 365 915 058595 061905	100 75 400 5.000 2.000
6	26 86 168 616 716 034116	50 50 100 100 100 25.000
extra prijs serie C troostprijs andere series	051016 067386	250.000 4.000 5.050
7	3677 006607 086247	1.000 100.000 2.000
8	8 38 72 7838 019108 025388	10 50 50 2.015 2.015 2.015
extra prijs serie V troostprijs andere series	093688 093688	100.015 2.015
9	9 579 909 028829 048349	25 425 225 50.025 5.025
0	40 890 008060 013870 037980 052050 061760	50 1.000 2.000 2.000 25.000 50.000 5.000
extra prijs serie B troostprijs andere series	075100 075100	100.000 2.000

U hoeft geen prijzen bij elkaar
op te tellen.Wanneer op een lot meer dan één prijs is gevallen, is
achter het nummer van de hoogste gewonnen prijs het
totale prijzenbedrag vermeld. De prijzen zijn dus al
bij elkaar opgeteld.Prijzen boven f 1.000,- zijn aan kansspelbelasting
onderworpen. Deze belasting bedraagt 25% en wordt
op de prijzenbedragen in mindering gebracht. De
hoofdprijs van f 500.000,- wordt „schoon“ uitgekeerd.meer spelers
meer kansen.Speel de volgende keer (weer) mee. En speel dan eens
samen, dan kunt u meer loten kopen en heeft u dus
meer kansen.

Volgende lotenverkoop begint maandag 4 september 1978.

De verkoopkanalen staan in de Gouden Gids.

Spelen per postgite kan ook.

Als u een postgite hebt, kunt u hele loten per giro
bestellen. Dan maakt u zoveel maal f 25,- over als u
loten wilt hebben. Als het bedrag voor 't eind van deze
maand van uw postrekening is afgeschreven, speelt u
in de volgende trekking mee. Een paar dagen voor de
eerste trekking krijgt u dan uw lotnummer(s) thuis-
gestuurd. Noteer het lotnummer: 5151 n.v. Collecteur
Directie Staatsloterij, Leuven. U kunt de Staatsloterij
ook mailen voor automatische afschrijving (11 keer
per jaar of 6 keer per jaar). Aanvraagformulieren
hiervoor kunt u telefonisch opvragen: 070-653955.
Gewonnen prijzen worden na de derde trekking
automatisch op uw rekening gestort.

Alle informatie: 070-653955.

dankbaar voor het vele goede dat wij van hem mochten ontvangen, delen wij u mede
dat heden, geheel onverwacht van ons is heengegaan, onze goede broer, zwager, oom
en neef

Jan Willem Otten

op de leeftijd van 71 jaar.

Wij vragen een gebed voor zijn ziel.

Uit aller naam
Familie J. Offermans-SchinsOirschot, 22 augustus 1978
Grachtstraat 42
Corr. adres: Kluistraat 48, Doenrade,
De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op
zaterdag 26 augustus om 13.30 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Oirschot.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Vrijdag om 19 uur avondwake in genoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het uitvaartcentrum Hoensbroek,
Hoofdstraat 100. Gelegenheid tot bezoek van 14-15 uur en van 18-20 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te
beschouwen.Met droefheid moeten wij u in kennis stellen van het overlijden van onze pastoor en
voorzitterPhilip Hubert
VroomenWij verliezen in hem een diepgelovig priester, volop bezig met het verwelken van
zijn pastorale idealen.
Wij willen het enthousiasme, waagde hij zijn werk deed, dankbaar in onze herin-
nering behouden.

Nuth, 20 augustus 1978

Namens de parochie,
Leden van het r.k. kerkbestuur St. Bavo,
Pastor,
mev. A. VinkenDe plechtige eerste jaardienst van mijn onvergetelijke echtgenoot, onze
vader en opa

Eligius Gielen

zal plaatsvinden op zondag 27 augustus om 9.45 uur in de parochiekerk
van de H. Dionysius te Schinnen.

Schinnen, augustus 1978

Mevr. Gielen-Spee,
kinderen en kleinkinderen

Ik ben de verrijzenis en het leven

Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor
ons is geweest, delen wij u mede dat in de leeftijd van 45
jaar onverwacht uit ons midden werd weggenomen onze
lieve heer-broer, schoonbroer, oom en neef

Sjef Arets

geb. te Doenrade, 28 oktober 1932
priester gewijd te Oirschot 8 maart 1959Doenrade: Lies en Harrie
Dieren-Arets en kinderen
Sittard: Ties Arets-van Nieuwen
Oirschot: Pien en Sjeng
Doenrade-Arets en kinderen
Oirschot: Leo Arets
Oirschot: Ger en Marie
Doenrade: Anna en Gert
Doenrade: Maria en Theodorus
Doenrade: Gerda en Hebe
Doenrade: Anna en Theodorus
Nieuwstadt: Janne en Gert
Nieuwstadt: Janne Arets
Sittard: Annie Arets
Nieuwstadt: Ties en Theodorus
Doenrade: Theodorus-Arets en kind
Nieuwstadt: Henk en Elia
Arets-Grandier en kinderen
Roermond: Bess en Wim
Bijvank-Arets en kindNieuwstadt, 22 augustus 1978.
Correspondentieadres: A. Hanssen-Arets,
Haverweg 14, Nieuwstadt.De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis op
het kerkhof van de parochiekerk van de H. Petrus en Paulus
te Markt, zal plaatshebben op zaterdag 26 augustus
a.s. om 11 uur in de parochiekerk van Oirschot op de
Markt. Bijeenkomst om 10.30 uur in het klooster.
Vrijdag om 19.00 uur zal in de parochiekerk te Doenrade
een avonddienst met rozenkrans gehouden worden voor
de overledene.In tegenstelling met het gisteren gepubliceerde in de over-
lijdensadvertentie van

pater Sjef Arets

zal de uitvaartdienst op zaterdag 26 augustus om 11.00 uur
niet plaatsvinden in de Kerk van de H. Petrus en Paulus te
Markt, maar in de Kerk van de H. Petrus en Paulus te Markt,
waarna de begrafenis op het kerkhof van de parochiekerk van de
H. Petrus en Paulus te Markt.Na de begrafenis is er een koffietafel in café-restaurant „In
t Zand“, Bestevest 52, Oirschot.Ook is er in tegenstelling met het gisteren gepubliceerde
geen gelegenheid tot condoleren.Bewaar een woord voor mij in uw
stille o Wereld; ik heb lief gehad.Na een langdurige ziekte is op de leeftijd van 76 jaar
van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten
de ziele, mijn dierbare echtgenote, onze goede en zorg-
zame moeder, schoonmoeder, oma, schoonzus, tante en
nicht

Maria Elisabeth Meijers

echtgenote van
HUBERTUS JACOBUS WALTMAANSGeulle: H. J. Waltmans
Heerlen: H. Waltmans
G. Waltmans-Damen
Rijssen: A. Hendriksen
Klimmer: W. Waltmans
M. Waltmans-Beesten
Spenbeek: J. Gerards
Geulle: F. Wynand-Waltmans
J. Wynand
Elisloo: L. Waltmans
E. Waltmans-Kuypers
en al haar kleinkinderen
Familie Meijers
Familie Waltmans

Geulle, 22 augustus 1978

Huize Ave Maria, Huisenbergstraat 21

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal
plaatsvinden op zaterdag 26 augustus a.s. om 11.00 uur in de
parochiekerk van St. Laurentius te Spenbeek.Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen con-
doleren.Vrijdag zal tijdens de avondwake van 18.30 uur de overle-
dene worden herdacht in de kapel van Huize Ave Maria te
Geulle.De overledene is opgebaard in de rouwkapel van voor-
noemd bejaardenhuis.Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven
deze annonce als zodanig te beschouwen.Bepaalde Godding en Tony Penders op zaterdag 26 augustus a.s.
in de kerk van St. Matthias in de Boschstraat om 14.30 uur.
Receptie van 13.30 tot 20.00 uur, in het trefcentrum Oosterman,
Edisonstraat 4, Maastricht.

HUWELIJKEN

Bepaalde Godding en Tony Penders op zaterdag 26 augustus a.s.
in de kerk van St. Matthias in de Boschstraat om 14.30 uur.
Receptie van 13.30 tot 20.00 uur, in het trefcentrum Oosterman,
Edisonstraat 4, Maastricht.Heden overleed, na een met geduld gedragen lijden, toch nog onverwacht, voorzien
van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 55 jaar, mijn lieve en onvergete-
lijke echtgenote, onze goede en zorgzame moeder, oma, zuster, behuwdzuster, tante
en nicht

Maria Hagen

echtgenote van
Mathieu v.d. Berg

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

De bedroefde familie:
M. v.d. Berg
K. Schilder-v.d. Berg
K. Schilder, Maurice
A. v.d. Berg
K. v.d. Berg-Péte, Péggie
Familie Hagen
Familie v.d. BergKerkrade, 22 augustus 1978
Lodewijkstraat 23De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op za-
terdag 26 augustus a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van
Padua te Bleijheide.

Bijeenkomst in bovengenoemde kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Vrijdag tijdens de avondwake om 19.00 uur in bovengenoemde kerk, wordt de overle-
dene bijzonder herdacht.De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het St. Jozefziekenhuis te Ker-
krade. Bezoek dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig
te willen beschouwen.Diep geschokt geven wij kennis van het overlijden van onze secretaris, de hoogedel-
achtbare heer

H.M.J. Dassen

Zijn gaven van geest en hart heeft hij meer dan 25 jaar in dienst gesteld van onze
verzetsschutters en hun nagelaten betrekkingen.Dankbaar blijven wij hem in onze herinnering houden voor het vele werk dat hij
gedaan heeft voor de stichting 1940-1945.Bestuur en districtsbureau Limburg
van de stichting 1940-1945.

De plechtige eerste jaardienst voor

Pierre Lacroix

zal gehouden worden op zondag 27 augustus om 10.00 uur in de parochie-
kerk te Reymersdal.Mevr. S. Lacroix-Huis,
kinderen en kleinkinderen.Heden is na een langdurig en met groot geduld gedragen
lijden, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de
leeftijd van 66 jaar van ons heengegaan, mijn lieve
man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa,
broer, zwager, oom en neefJohannes Leonardus
Offermansechtgenoot van
ARNOLDA HENRIKA MARIA ERMERS

In dankbare herinnering:

Hoensbroek: Mevrouw A.H.M. Offermans-Ermers

Beuningen: Joke Agatha-Offermans

Hoensbroek: Herman Agatha

Hoensbroek: Theo Offermans

Hoensbroek: Karel Offermans

Hoensbroek: Gertrude Offermans-Leistra

Hoensbroek: Leo en Marijke

Hoensbroek: Mia van Dijk-Offermans

Hoensbroek: Vincent van Dijk

Hoensbroek: Frank, Armand en Elise

Hoensbroek: Theo Offermans

Hoensbroek: Miep Offermans-Oostman

Hoensbroek: Jeroen en Daniëlle

Hoensbroek: Looz Offermans-Offermans

Hoensbroek: Paul Crielingen

Hoensbroek: Leo en Pauline

Hoensbroek: Familie Offermans

Hoensbroek: Familie Ermers

Hoensbroek, 22 augustus 1978

Heerlerweg 132

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag
26 augustus a.s. om 13.30 uur in de parochiekerk van Christus
Koning te Hoensbroek-Zuid, waarna begrafenis op de
centrale begraafplaats aan de Randweg.

Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen con-
doleren.De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het D.
Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoekgelegenheid dagelijks
van 16.00-18.00 uur.Vrijdag 25 augustus zal er tot zijn intentie om 19.00 uur
avondwake worden opgedragen in voornoemde kerk.Voor vervoer van kerk naar begraafplaats en terug is er
zorg.Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven
deze annonce als zodanig te willen beschouwen.Tijdens zijn vakantie overleed, midden in de natu-
re, waar hij zoveel van hield, mijn dierbare man, een
goede vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom
en neef

Guus Janssen

echtgenoot van
SOPHIE DRIESSEN

Hij is 56 jaar geworden.

Maastricht: S. Janssen-Driessen

Amsterdam: Gert en Trudy Janssen-Vos

Maastricht: Mieke en Gido

Maastricht: J. Karver-Janssen

Maastricht: J. Karver-Janssen

Maastricht: Tom Janssen

Maastricht: Familie Janssen

Maastricht: Familie Driessen

Maastricht, 20 augustus 1978

Boschmansweg 10c

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden vrijdag
25 augustus a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van de H.
Anna, Via Regia, gevolgd door de bijzetting in het familie-
graf op het kerkhof van St. Pieter.Bijeenkomst in de kerk om 11.15 uur, waar gelegenheid
tot condoleren.De avondwake ter intentie van de overledene zal worden
opgedragen hedenavond om 19.00 uur in voornoemde
kerk.Bezoek uitvaartcentrum Dielemaats, Aesculapistrat
(Boschmansweg 10c) Maastricht van 14.30 tot 18.30 en van
18.00 tot 20.00 uur.

Lever geen bloemen - geen bezoek aan huis.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce
als zodanig te beschouwen.Na een langdurige ziekte, doch vrij onverwacht, is op
de leeftijd van 78 jaar, in het D. Weverziekenhuis te Heerlen
van ons heengegaan, onze goede moeder, grootmoeder,
zuster, schoonzus, tante en nicht

Johanna Gerdina Janssen

weduwe van
JAN JOZEF WEUSTENRAAD

Terneuzen: J. Matthijs-Weustenraad

A. Matthijs

Robert

Petra

Heerlen: W. Weustenraad

John en Carla

Sonia

Familie Janssen

Familie Weustenraad

Hoensbroek, 33 augustus 1978

„De Schutse“, Prof. Asserstraat 2

Corr. adres: Schepersstraat 3, Heerlen

De rouwdienst zal plaatsvinden op zaterdag 26 augustus
a.s. om 16.00 uur in de Nederlands Hervormde Kerk op
Tempeplein te Heerlen, waarna begrafenis op de algemene
begraafplaats aldaar.Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen con-
doleren.De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het uit-
vaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 108. Gelegenheid
tot bezoek van 14.00-15.00 uur en van 19.00-20.00 uur.Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven
deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Rosa Bischoff

betuigen wij u onze hartelijke dank.

W. Kerks
en kinderen

Sittard, augustus 1978

De zwerfendienst zal gehouden worden op zondag 27
augustus a.s. om 11.00 uur in de kerk van het H. Hart te
Overvoeren-Sittard.

Wagtmans: „Beste renners ter wereld” Goud voor Oranje

Van onze verslaggever
ALBERT GEESING

BRAUWEILER – Alsof hij zojuist zelf tot wereldkampioen was gekroond, zo uitbundig gedroeg Rini Wagtmans zich aan de eindstreep in Brauweiler. De gebalde vuist telkenmale in triomf omhoog stekend begaf de wegcoach zich bijna in trance naar de vier coureurs, die zoeven de ploegentijdrit over 98,2 km hadden voltooid in de ongelooflijk snelle tijd van 1 uur, 59 minuten en 51 seconden.

De op één na beste tijd ooit bij een wereldkampioenschap gereden (de broers Petterson reden in 1968 de 100 km in 1.49,65), betekende niet alleen het vorstelijke gemiddelde van 49,2 km per uur, maar zou bij nader inzien tevens goed zijn voor de wereldtitel. Een beter WK-debuut voor een bondscoach is niet denkbaar.

Toch moest het viertal Bert Oosterbosch, Jan van Houwelingen, Bart van Est en Guus Bierings nog bijna een half uur wachten alvorens de wurgende onzekerheid van hen afleed. In een achterkamer op een paar honderd meter van de eindstreep steeg plots een oorverdovend gejuich op toen het kwartet tijdrijders via het openstaande venster de tijd van de Russen vernam. Als enige van de 27 landen was het Oranje-viertel onder de twee uur gebleven.

Speurend naar het formidabele optreden van de tijdrijdploeg, op welk gebied de Nederlanders een voortreffelijke reputatie hebben opgebouwd, noemde Wagtmans het gouden succes van Brauweiler allereerst de tri-

omf van de eendracht en de discipline.

„Ik heb altijd beweerd”, sprak de opvolger van Joop Middelink, „dat Nederland de beste renners ter wereld heeft, maar dat het de jonge garde ontbreekt aan discipline. Maar niemand wilde mij toen geloven”. De verschillende doorkomsttijden vertoonden een opmerkelijke regel-

maat, hetgeen niet op de laatste plaats te danken was aan het collectieve verzet (55x14) waarmee gereden werd. „Maar het waren ook wel degelijk de kleine dingen die tot dit succes hebben bijgedragen”, concludeerde Rini Wagtmans.

De uitslag:

1. Nederland (Oosterbosch, Van Hou-

welingen, Bierings en Van Est) 1 uur 59 minuten en 51 seconden; 2. Sovjetunie (Pikkuus, Kaminski, Gouziavitsjoesse en Kousnetsov) op 1.09; 3. Zwitserland (Glaus, Mutter, Trinkler en Ehrensperger) op 1.38; 4. Polen op 1.53; 5. Tsjecho-Slowakije op 1.55; 6. Italië op 3.44; 7. West-Duitsland op 4.05; 8. Zweden op 5.34; 9. Noorwegen op 5.36; 10. Bulgarije op 5.37.



De zegevoerende ploeg. V.l.n.r. Jan van Houwelingen, Bart van Est, Bert Oosterbosch en Guus Bierings.

Castenmillers voetbalkolom



Fortuna SC heeft, vooral de eerste helft, goed voetbal gespeeld. We hebben een serie kansen gehad – zeker zeven – om van te waterlandden. En toch maar een 0-0. Erg vervelend voor het publiek, want we hadden uiteraard graag een doelpuntenshow willen opvoeren.

De oorzaak? We hebben de zaak na rust willen forceren toen een goal uitbleef. Het per se willen winnen leidde in mijn team tot te gehaast spel.

Maar laten we wel wezen: dit Veendam is een erg fijn ploegje, met een goed middenveld en een uitstekende spits (Brouwer). Het is voor mij een raadsel dat die man nog steeds bij Veendam speelt, want die heeft wat in zijn mars, buitengewoon!

Ik vind het jammer dat we het publiek niet hebben kunnen 'tracteren' maar de wil om er keihard voor te werken, hebben we in ieder geval getoond. Ik hoop dat de toeschouwers dat in ieder geval weten te waarderen. Trouwens, het is nog veel te vroeg om nu al iets van de krachtverhoudingen te kunnen zeggen. De eerste weken van een nieuwe competitie loop je toch nog te zoeken, ook al heb je een nuttig oefenprogramma achter de rug. We gaan zondag met frisse moed naar SVV en volgende week hopen we het thuisfront iets te bieden tegen SC Amersfoort.

De sfeer in de ploeg is prima en we hebben er met z'n allen erg veel zin in. Trouwens, ik had van Veendam iets meer positief voetbal verwacht. Als je bij voortbaat uit Groningen naar Sittard reist om ALLEEN maar een gelijkspel te halen, nou, daar heb ik persoonlijk toch wel moeite mee. Maar goed, iedere trainer moet voor zich maar uitlemen hoe je een nieuwe competitie wilt beginnen.....

Jacobs: „Wat een schopperij”

ANCONA – Bert Jacobs gaf scheidsrechter Menegali de schuld van alles. „De Romein had veel vroeger moeten ingrijpen bij overtredingen van Anconitana. Er was te veel schopperij. Wat met Degens en Nanninga gebeurde, lijkt nergens op daardoor kreeg je bij ons irritaties”. Manager Hans Coerver: „Dom van Jan Jongbloed. Ik ga vandaag de internationale reglementen bestuderen of de rode kaart inderdaad een nasleep krijgt.”

Eis Kortsjnoj ingewilligd

BAGUIO CITY – De organisatie van het wereldkampioenschap schaken in Baguio City is akkoord gegaan met de eis van uitdager Victor Kortsjnoj om het remiseraanbod via de scheidsrechter te laten verlopen.

● Nadat Engbersen (links) de bal niet in het Veendamdoel had weten te schieten, tracht Titaley vallend de bal nog te bereiken. Twee Veendamverdedigers zijn hem echter te snel af.

Fortuna SC werkt hard maar faalt in afwerking

door bobby vosmaer

SITTARD – Een teleurstellend Fortuna SC heeft tegen een goed spelend Veendam geen kans gezien het publiek aan zich te binden. Fortuna SC werkte hard, dat wel, maar het liep zichzelf compleet voorbij.

Veendam, loerend op de counter, kreeg in de tweede helft dan ook gigantische scoringskansen maar slaagde er, mede dankzij goed werk van Bram Geilman, niet in om de volle winst te pakken. Voor ruim 2000 toeschouwers begon Fortuna SC hoopvol. Het kreeg enkele kansen, maar men was niet attent ge-

gers braken gaandeweg de partij enige malen gevaarlijk uit. Fortuna SC bleef echter sterker en kansen kwamen er. Het waren echter geen uitgespeelde kansen, maar mogelijkheden die het gevolg waren van een te nonchalante dekking in de Veendamdefensie. Daarbij kwam dat Fortuna te gretig wilde aanvallen, te veel mensen voor de bal groepeerde en zo de eigen aanvalsruimte verkleinde, waardoor verrassende acties van opkomende verdedigers uitbleven.

Tini Ruys en opnieuw Titaley misten kort voor de pauze nog vrij goede mogelijkheden zodat bij de rust de beginstand nog op het bord stond. Met Brinkman in de ploeg voor Seubers startte Veendam het tweede bedrijf.

Het beeld van de eerste helft verhoogde, want het team van trainer Oldejans ging de wedstrijd steeds nadrukkelijker bepalen. De Sittardenaars hadden het erg moeilijk. Te veel ruimte tussen de laatste linie en het middenveld schonk Veendam enkele schitterende scoringskansen, hoofdzakelijk ingeleid door Brouwer, een formidabele spits. Bram Geilman behoeft zijn club echter voor een totale deceptie via goede parades. Het Fortunaaspeel was warrig en kende in de periode veel misverstanden en foute passes.

Trainer Castenmiller vuurde zijn mannen nog aan en wisselde in de 75ste minuut Titaley, voor wie Kick Seegers in de plaats kwam. Het beeld sloeg meteen om. Fortuna kreeg power op het middenveld waar bleek dat Seegers over een goed technisch vermogen en een knap schot beschikte. Engbersen en Colom bain

kozen in de laatste minuten de verkeerde richting bij riante scoringskansen. De overwinning zou niet helemaal verdiend geweest zijn. Zowel Veendam als Fortuna misten te veel kansen. De Groningers kunnen terugzien op een goedgespoeid uitwedstrijd. Fortuna SC moet, zoals trainer Joop Castenmiller terecht opmerkte na afloop, meer overleg in het spel brengen en niet met z'n allen aan de haal gaan. De competitie is nog lang, maar puntenverlies in een thuiswedstrijd kan zich op den duur wreken.

Fortuna SC-Veendam 0-0. Toeschouwers 2200. Arbitrer Geurds. **Fortuna SC:** Geilman, Merken, van Daele, v.d. Berg, Colom bain, Hutting, Bux, Titaley (75e min. Seegers), Zuidersma, Engbersen, Ruys. **Veendam:** Krol, Liklikwahl, Swart, Cornelis, Wieringa, Korte, Seubers (Brinkman), Tiktak, Koolhof, Brouwer, Brink.

eerste divisie

FC Vlaardingen-Telstar	0-1
Wageningen-Helmond Sport	4-0
FC Groningen-FC Amsterdam	1-1
Excelsior-SC Cambuur	1-0
FC Dordrecht-FC Den Bosch	2-1
SC Heerenveen-Willem II	0-0
Fortuna SC-SC Veendam	0-0
Heracles-AC Amersfoort	1-0
De Graafschap-SVV	5-1

Finale in Ancona loopt volledig uit de hand

Jongbloed verscheurt gele kaart en krijgt rood!

ANCONA – Roda JC heeft de eerste internationale trofee van Ancona gewonnen. Het werd 3-0 tegen Anconitana, een succes dat overschaduwd door een onvergeeflijke domheid van Jan Jongbloed. De wk-doelman scheurde de gele kaart, die hij één minuut voor rust van FIFA-scheidsrechter Gianfranco Menegali kreeg, demonstratief doormidden. Jan Jongbloed moet een zonnesteek hebben gehad. Hij zag vervolgens rood en werd weggestuurd.

In het hieropvolgende tumult en toeloop van totale wanorde, dreigden de Roda JC-ers van het veld te stappen. Bert Jacobs en manager Coerver slaagden er na vele minuten in de ver-



hittinge gemoederen te kalmeren. De Kerkraadse overwinning ontstond na correct protest van aanvoerder Jongbloed. Menegali had daarvoor zeker geen geel hoeven te geven, maar de kaart uit de arbitrale handen grissen en verscheuren, dat is nog nooit vertoond. De internationale fluitist uit Rome kon daarna uiteraard niets anders doen dan zijn beslissing handhaven. Als Menegali melding maakt van het voorval zal Roda JC wel eens zwaar de dupe kunnen worden. De referee was nog erg clement door toe te staan dat Roda JC de doelman mocht uitwisselen (Jo Dacier viel in) en verder mocht gaan met negen veldspelers. Leo Ehlen stelde zijn plaats ter beschik-



Jan Jongbloed geeft arbiter Menegali de hand vóór de wedstrijd. Later werd het allemaal erg onvriendelijk. Jongbloed kreeg van diezelfde scheidsrechter eerst geel en daarna rood.

king. Als wedstrijd ging de finale volledig de mist in. „Assacini, moordenaars”, schreeuwden de 12.000 toeschouwers. De Roda JC-ers werden uitgescholden voor alles wat lelijk is, maar kwamen verder ook met tien man geen moment in gevaar. Een 1-0 voorsprong in de eerste helft werd uitgebouwd door Nanninga (2-0) en Ziegler (3-0). Jacobs moest in de heetgebakerde tweede helft nog de Wit, Degens en Nanninga (vervangers Broeks, Toonstra en Vermeulen) geblesseerd naar de dug-out halen. Tenslotte kregen ook Broeks en Ziegler gele kaarten. Roda JC heeft de Trofeo Adriatico duur moeten betalen!

Eerste helft

Roda JC hoefde in de eerste helft alleen op te passen voor de sprintende en goed switchende spitsen Del Nero en Villanova. Daarom had Bert Jacobs Leo Degens als extra middenvelder in de ploeg gehaald. Johan Toonstra was gepasseerd voor de beginopstelling. Met hem en Terry Lees had Jacobs gistermiddag overigens het eerder aangekondigde gesprek.

Anconitana liet Roda JC hard werken en het had daar best zin in. Dick Nanninga voelde niets voor een nieuwe verlenging („Ik ben moe”) en de lange knap aangespeeld door Jens Kolding scoorde dan ook prompt in de vijfde minuut de openingstreffer. Om de pittige duels te ontwijken lieten de Kerkradenaren daarna de bal rondgaan in de ploeg. Anconitana produceerde aardig wat schoten en liet individueel soms leuke dingen zien. Volslagen onverwacht kwam Roda JC in de slotfase van de eerste helft in de problemen; tumult op de tribunes,

chaos op het veld. De finale was uit de hand gelopen.

De beginopstelling van Roda JC: Jongbloed, de Wit, Pfeiffer, Ziegler, Ehlen, Degens, Lees, De Jong, Koster, Nanninga, Kolding.

Pizza Roda JC

ANCONA – Roda JC vloog met acht geblesseerden naar Ancona; daar kwam Pierre Vermeulen nog bij. Voor de finales was iedereen weer fit, (uitgezonderd John Meuser). Gezond klimaat daar aan de Adriatico.

● Terry Lees en Leo Ehlen horen pas vandaag of zij zondag in de derby kunnen spelen. De gele kaarten uit het MVV-toernooi zijn namelijk competitiegeldig. Lees komt er waarschijnlijk af met een boeking. Ehlen heeft een verweerschrift ingediend.

● Johan Toonstra een paar uur voor de wedstrijd tegen Anconitana: „Over zo'n tegenstander moet je in het eerste kwartier heenstampen”.

● Frans Coumans heeft geen verband meer. Ook half Bologna en Panahaiki lopen nu met zijn bandages.

● De geblesseerde John Meuser na een week dolce-far-niente: „Bij als ik weer thuis ben. Dat zal vanavond tegen achten zijn”.

● Bert Jacobs heeft met Gianni Malich een trainingsprogramma opgezet. De trainer van Anconitana was er in de zevende hemel mee.

Amerikaanse zwemploeg superieur

DDR betaalt tol

WEST-BERLIN – De tol die Oost-Duitsland als zwemnatie moet betalen voor de relatieve vergrijzing van het destijds zo machtige damsteam dreigt erg hoog te worden. Op de vierde wedstrijddag van het wereldkampioenschap moesten opnieuw twee van de Olympische kampioenen: Ulrike Tauber en Andrea Pollak het afdrogen tegen Amerikaanse teenagere, die met hun vijftien jaar precies de leeftijd hebben om te denken dat ze alles kunnen zonder dat de tijd op de vingers te zijn getikt.

Mike Brunner won de 200 meter vlin-derslag heren in 1 min. 59,38 seconden. Nick Nevid zegevierde op de 200 meter schoolslag (2.18,37), Mary-Joan Pennington schreef de 100 meter vlin-derslag dames op haar naam en Jesse Vassalo won zijn tweede gouden medaille door een zege op de 200 meter rugslag heren in de tijd van 2 minuten en 2,16 seconden. In de nieuwe Nederlandse recordtijd (2 min. 05,01 sec.) werd Fred Eefting vijfde. Trace Culking bleef op de vierhonderd meter vrijeslag dames twee se-

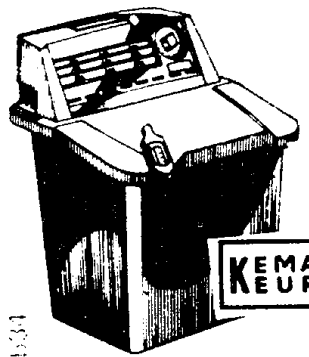
conden onder haar wereldrecord. Zij zwom nu 4 minuten en 40,83 seconden.

In de eindstrijd op de 100 meter vlin-derslag zat tot veler verrassing ook Enith Brigitha. Zij kwalificeerde zich als vijfde voor de finale in de Nederlandse recordtijd van 1 min. en 2,89 seconden kwam er als achtste uit in 1 min. 2,78 seconden. De vaderlandse waterpoloploeg verloor met 4-7 van Spanje.

conden onder haar wereldrecord. Zij zwom nu 4 minuten en 40,83 seconden.

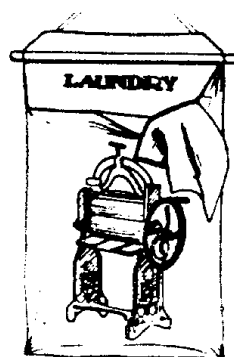
In de eindstrijd op de 100 meter vlin-derslag zat tot veler verrassing ook Enith Brigitha. Zij kwalificeerde zich als vijfde voor de finale in de Nederlandse recordtijd van 1 min. en 2,89 seconden kwam er als achtste uit in 1 min. 2,78 seconden. De vaderlandse waterpoloploeg verloor met 4-7 van Spanje.

Weekendkoopjes



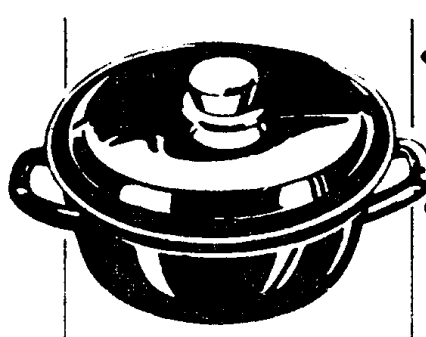
Tefal wash-minute. De wasmachine voor kamerbewoners en de kleine gezinsswas. Zuinig met energie.

Tefal prijs 192,-
Onze prijs 119,-



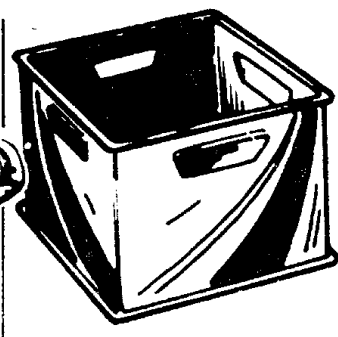
Linnen waszak met gezellig mangeldekor. Biedt extra royale bergingruimte en is gemakkelijk op te hangen.

6.50



Staal geëmailleerde braadpannen met roestvrij stalen beschermband. Geschikt voor gas en elektra. 26 cm. Ø nu 17,95
24 cm. Ø nu 15,95

13.95



Tomato kunststof hobbybox in rood, geel en bruin. Enorme ruimtewin- nend door het praktische formaat en stapelsysteem.

Tomato prijs 13,25
Onze prijs 7.95

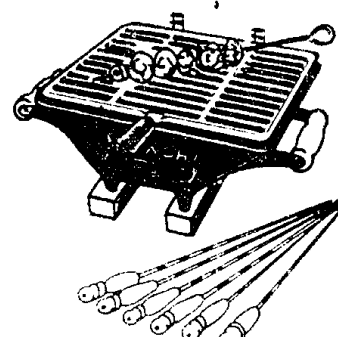
uitsluitend
donderdag
vrijdag
en
zaterdag

Schunck

HEERLEN

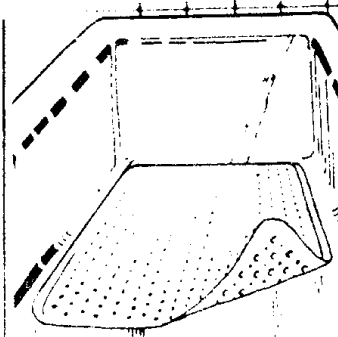
2e ETAGE

bij Schunck.



Houtskool 2 kg. 3,50
Aanmaakblokken, 28 stuks 1,50. Barbecuepenen, per 6 stuks 1,75

Hibachi barbecue met bodemrooster en luchtschuif. Van 12,95 voor 9.75



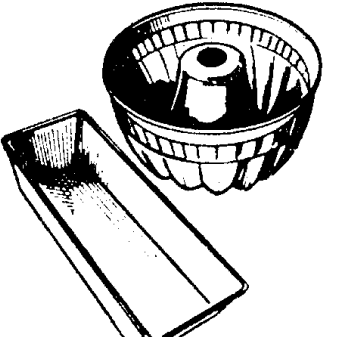
Octopus badmat, zuigt zich door vele napjes rotsvast en voorkomt uitglijden in bad of douche

5.95



Zwarte herenparapluie met automatisch ontplooiingsmechanisme

7.50



Tefal bakvormen met anti-aanbaklaag. Tulbandoorm 22 cm. van 19,50 voor 15,95

10.95
Taartvorm 24 cm. van 12,75 voor 9.95

AANNEMERSBEDRIJF VALKE & ZONEN

Dorpstraat 20A, Jabeek

vraagt:

GRONDWERKERS

voor kabelwerk

Aanmelden: Dorpstraat 20A, Jabeek
Tel. 04492-2055



gemeente heerlen

Verkoop voertuigen

Op dinsdag 29 augustus 1978 om 11.30 uur zal op de brandweerkazerne Bekkerweg 44 te Heerlen in het openbaar bij inschrijving worden verkocht

1 VW type Golf

bouwjaar 1975, kentekenr. 98-GR-96

Het bod geldt voor het voertuig in getoonde staat zonder enige verhaalsmogelijkheid inclusief administratiekosten.

Toewijzing: op basis van drempelwaarde. Indien deze niet wordt bereikt beslist het college van B. en W.

Drempelwaarde: f 5.500,-

Betaling: à contant

Kijkdag: Maandag 28 augustus 1978 van 10.00-12.00 uur.

Bij kennisgeving van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 17 augustus 1978 is in staat van faillissement verklaard Rudie Albert Wong-A-Ton, wonende te Sittard aan de Eindhovenstraat 501, met bevoegdheid van mr. J.A.H. Rikmenspoel tot rechter-commissaris en van ondergetekende tot curator.

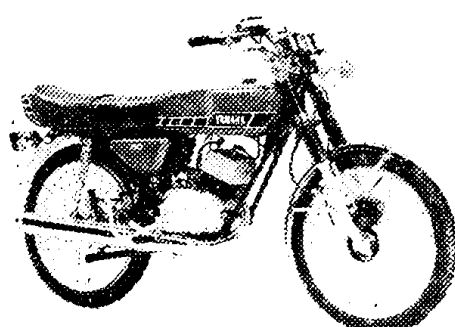
Mr. A.G.M. Jansburg, Walramstraat 20, Sittard.

Auto's en motoren

T.k. BMW 320, weg. omst. tel. 04490-17060, Hollmanstr. 14 Sittard.

T.k. RENAULT 16TS bwj. dec. '73, road, pr. f 2500,-. 04490-18558.

T.k. van 1ste eigen. VW Golf bwj. '75 pr. f 6500,- tel. 04490-17956.

TE GEK ...
DIE PRIJZEN!

Zündapp en Kreidler kett. scherm 10,75; Zündapp en Kreidler zijstand 10,75; Zijstand Yamaha 11,95; Set cross handles 17,50; Snelgas handleless 15,80; Hoge compressiekop Yamaha IETS MOOIS 14,75; Toeren teller set Yamaha, best. uit km-teller, klok, toeren teller, contactslot 143,75; Yamaha R.D. cyl. snel 104,50; Yamaha R.D. bocht m. uitlaat, snel 55,-; Algest. cyl. Zündapp uniek (oud model) ... 82,95; Algest. cyl. Zündapp uniek (nieuw vierkant) 98,75; Kreidler nieuw model 94,80; Valbeugels Yamaha. Kreidler, Zündapp 22,50; Achterspatbord nieuwe Zündapp '78 31,50; Kop-lamp origineel model schroom 31,50.

BROMFIETSSPECIALIST
MATH. SALDEN LIMBRICHT
„'n begrip op bromfietsgebied"

Een allemans vriend die de aandacht verdient.



Die slimme stunthond al aan't werk gezien?

Acryl jurkje erg lief, met kontrastbanen. 86-116 16,-

100% Acryl trui. 152-176 12,-
Katoenen corduroy broek. 86-176 14,- 16,- 18,-

Gezellige gaaijstrui, met col. Acryl. 152-170 27,-
Feestelijke ruitrok. Polyester/wol. 152-170 25,-

Ijzersterk nylon/katoenen trainingspak. Zeer compleet. 92-176 35,- 40,- 45,-



C&A is toch voordeliger!

Bromfietsen

Te koop MOBYLETTE (rood), Mathieustraat 16, Heerlen.

KREIDLER RMC superstar sterwiel, Akkerstr. 82, Hrt. tel. 113751.

Koopje! KREIDLER, bij '74 veel chroom, 4-gang, met verz. Heerlerweg 110, Heerlenbroek.

Te k. VESPA f 275,-. Puch Maxi, tevens Florett f 650,-. Groenstraat 202, Waubach.

Te k. PUCH Maxi bwj. '76. Met verz. en helm, Huls 10 Simpelveld.

Te k. ZÜNDAPP '75, Zwaluwstraat 10, Heksenberg-Heerlen.

Te k. ZÜNDAPP GTS '07 '77, Joost van de Vonderstraat 14, Heerlen.

Te k. HONDA f 695,-. Yamaha 530 km gel. f 1700,- nwp. f 2200,-. Yamaha 3900 km gel. f 1375,-. Zündapp KS 3900 km gel. f 1995,- nwp. f 2995,-. Fuchs v.a. f 280,-. Florett v.a. f 750,-. 6 mnd. gar. Magniet f 120,-. Batavus f 120,-. Grond. Schaesbergerstr. 51A Terwijnse.

Te koop gevraagd PUCH M 50, Benelli of Hercules, tel. 045-312928.

ZÜNDAPP, eind '76, z.g.a.n. f 1375,-. Byrdstr. 10, Heerlen.

YAMAHA bromf. reeds met f 445,- aanbeest. rest. v.a. f 1713,- p. week. Math. Salden, Limbricht.

Bromfietsondelen kettingscherm Zünd. en Kreidler f 10,75, zijstand Zünd. en Kreidler f 10,75, zijstand Yamaha f 11,95, CROSSHALL-LES f 17,50, snelgas f 15,80, hoge compr.kop Yamaha iets moois f 14,75, algest. cyl Zünd. oud model f 82,95, nieuw model f 98,75, nieuw model Kreidler cyl. f 94,80. Bromfiets-specialist Math. Salden, Limbricht.

Te h. comfortabele 4-pers. CARAVAN m. gr. voortent nabij Maaseik. Flinkstr. 3, Geleen.

VAKHUISJES te h. in Luxemburg. Inl. tel. 045-410071 en 412474.

Geld en goed

GELD LENEN op korte of lange looptijd. Pers. leningen, financ. en 2e hypotheek. Voor verbouwing, auto, caravan of andere doeleinden. Elders lopende leningen nemen wij gaarne over. Vertrouwd adres voor uw geldzaken. N.V. financ. bank Hulma, Kruisstr. 32, Heerlen, tel. 045-711551. Vanaf maandag t.m. donderdag van 9-17 uur, 's vrijdags van 9-19 uur.

GELD aangeb. lage rente en aflossing, lopende leningen worden overgenomen in 24 uur geregeld. Mevr. Corvers-Jacobs, Belgelaan 9, Hrt. Tel. 045-219445.

Onderwijs

Aanvang DANSLES beginners, gevorderden, vervoerders, clubs voor alle leeftijden. Dansinstituut Betty Decker, Hubertusstr. 77, Beek. Tel. 04402-3273.

Voor uw privéles populaire ORGELMUZIEK K. Franssen, Markiestraat 24, Schaesberg, tel. 045-315543, geen orgelverk.

ORGELLES: wij beginnen 1 september weer met onze orgellessen. U kunt zich nu reeds aanmelden. U krijgt „alleenles" dus geen groepsles. Mu- ziekhuys Willy Dera. Baan- straat 93, Schaesberg, Zon- straat 79, Kerkrade.

Landbouw

Te koop gev. en te koop aangeb. KALVEREN, schapen, wol, zeugen, beren en alle slacht- en weidevee. Tevens noodslachtingen. Cerfontaine, Beatrixlaan 18, Spaubeek, 04493-1323 en 1822.

Te k. roodbonte gekalfde KOE en 4 ton landbouwwagen, z.g.a.n., Vleekstr. 2, Weustenrade.

HEREN 45 jr. weduwnaar zoekt leuke vriendin. Br. ond. n. S 371 LD Sittard.

HEREN zoek de zon op in de Lucky Star-Bar Club spec. zat. en zondags. Tot ziens en veel liefs van de zonnetjes Gringelstr. 3 Heerlen.

Weggelopen dutse HEDER (reut). Tegen beloning terug te bezorgen. Automobielmij Charles Feys b.v., Provincialeweg Noord, Oirsbeek, tel. 04492-1314.

Weggelopen zwarte POEDEL tegen beloning terug te bez. Zonnestr. 30, Treebeek.

SCHILDPAAD weggelopen, kind heeft veel verdriet hier- van. Terug te bezorgen, Dahl- astr. 45 Kerkrade-West.

BELONING f 100,- voor terugbezorgen zwarte jonge poes, ontlopen te Merkbeek op zondag 20 aug. roepnaam Pippie, inl. tel. 04492-3067, Bel- leweg 3, Merkbeek.

Vakantie

CARAVANKACHELS Catley van f 308,- nu extra aanbe- ding zolang de voorraad strekt voor f 150,-. Bij Caravan Stock, Demerstraat 6, Heer- Maastricht, tel. 621793.

Nabij Apeldoorn gez. BOER- DERIVAKANTIE, c.v., vis- water. Vrij 19/8-9/8 f 195,- p.w. Vrij 9/9-10/9. Herfstvak. 05758-1352.

Te h. comfortabele 4-pers. CARAVAN m. gr. voortent nabij Maaseik. Flinkstr. 3, Geleen.

VAKHUISJES te h. in Luxemburg. Inl. tel. 045-410071 en 412474.

Wegens omstandh. te k. Kip CARAVAN (Cavaliere), 5-6 pers. Voskuilenweg 50, Hrt.

T.k. 4 à 5 pers. CARAVAN „Münsterland" z.g.a.n. compl. met ijsk. en voortent. Vrijp. f 6250,-. Te bevr. Hegge 98, Schinnen tel. 04493-2859.

Koepje. TOURCARAVAN, Kip 5-6 pers. Lengte 4,30, 2 tafels rond zit, waterpomp, voortent. Gehel Lst.v.nw. Prijs f 5600,-. Tel. 04750-18208.

Te k. 5-pers. TOURCARAVAN met nieuwe voortent. f 2250, tel. 04762-1709.

Te k. 10 meter jacht, 82 pk, D. met bijboot. Inr. weekend- kruiser 120 pk mogelijk. Br. onder nr. BR 310 LD. Brunssum.

Te k. gev. SPEEDBOOT, in- boord, min 140 PK met trailer. Br. onder nr. BR 310 LD. Brunssum.

Te k. STACARAVAN stand- plaats Hommelheide. Te bevr. Tel. 045-313961.

T.k. of te huur CARAVAN 3-4 pers., met voortent. Willem I-straat 12, Berg aan de Maas.

Te h. in bosrijke omg. België. Zutendaal STACARAVANs vol. inger. (toilet e.d.) in wó- ren n.a. seizoen. Spec. prijzen, tel. 045-721937 na 18 uur.

Meisje 25 jaar, ruimdenkend, zoekt VRIENDIN voor vakanties. Br. ond. no. BR 313 LD Brunssum.

HIJ MANNENMODE vraagt voor zijn filiaal in Heer- len en Maastricht een

hulpverkoopster

Voor de zaterdag en de koopavond. V.a. 18 jaar.

part-time verkoopster

Voor de zaterdag, koopavond en enkele middagen per week. V.a. 21 jaar. Reiskosten worden vergoed. Want 't is bij Hij soms zo druk, dat we 't niet met ons vast personeel aankunnen. Daarom zoeken wij mensen met verkoopervaring en gevoel voor mode. Een unieke kans op een uitstekende bijverdiens- te.

hulpkassière

Voor de zaterdag en de koopavond. V.a. 18 jaar. Zij moet de feeling hebben om met mensen om te gaan en daarnaast ook akkuraat zijn. Een unieke kans op een uitstekende bijverdiens- te.

BEL OF KOM:

Promenade 10, Heerlen, tel. 045-717334.
Kleine Staat 12, Maastricht, tel. 043-10378.
Tel. 's avonds na 19.00 uur 045-310996.

Huwelijk

Waar zoekt u uw LEVENS- PARTNER? Natuurlijk nog al- tijd op het „Bal der einsame Herzen". Iedere dinsd. avond, vrijd. 20.00 u. Ober Bay- ern, Akkerstr. 150, Heerlenbroek.

BRIEFKONTAKT in geheel Europa. Leest. 8-80 jr. Ca. 2300 adress. Gratis folder op aanv. S.v.p. porto bijst. Postbus 446, Kerkrade.

Welke nette gesch. VROUW of wed. zou niet als ik samen door het leven willen gaan, ben jonge man van 38 jaar, schuld. gesch. en wil langs deze weg met zo'n vrouw kennismaken, maar dan wel met serieuze be- doelingen, 1 kind geen be- zwaar. Brieven o. nr. KE 4141 LD Kerkrade.

HEREN 45 jr. weduwnaar zoekt leuke vriendin. Br. ond. n. S 371 LD Sittard.

HEREN zoek de zon op in de Lucky Star-Bar Club spec. zat. en zondags. Tot ziens en veel liefs van de zonnetjes Gringelstr. 3 Heerlen.

Weggelopen dutse HEDER (reut). Tegen beloning terug te bezorgen. Automobielmij Charles Feys b.v., Provincialeweg Noord, Oirsbeek, tel. 04492-1314.

Weggelopen zwarte POEDEL tegen beloning terug te bez. Zonnestr. 30, Treebeek.

SCHILDPAAD weggelopen, kind heeft veel verdriet hier- van. Terug te bezorgen, Dahl- astr. 45 Kerkrade-West.

BELONING f 100,- voor terugbezorgen zwarte jonge poes, ontlopen te Merkbeek op zondag 20 aug. roepnaam Pippie, inl. tel. 04492-3067, Bel- leweg 3, Merkbeek.

Vakantie

CARAVANKACHELS Catley van f 308,- nu extra aanbe- ding zolang de voorraad strekt voor f 150,-. Bij Caravan Stock, Demerstraat 6, Heer- Maastricht, tel. 621793.

Nabij Apeldoorn gez. BOER- DERIVAKANTIE, c.v., vis- water. Vrij 19/8-9/8 f 195,- p.w. Vrij 9/9-10/9. Herfstvak. 05758-1352.

Te h. comfortabele 4-pers. CARAVAN m. gr. voortent nabij Maaseik. Flinkstr. 3, Geleen.

VAKHUISJES te h. in Luxemburg. Inl. tel. 045-410071 en 412474.

Wegens omstandh. te k. Kip CARAVAN (Cavaliere), 5-6 pers. Voskuilenweg 50, Hrt.

T.k. 4 à 5 pers. CARAVAN „Münsterland" z.g.a.n. compl. met ijsk. en voortent. Vrijp. f 6250,-. Te bevr. Hegge 98, Schinnen tel. 04493-2859.

Koepje. TOURCARAVAN, Kip 5-6 pers. Lengte 4,30, 2 tafels rond zit, waterpomp, voortent. Gehel Lst.v.nw. Prijs f 5600,-. Tel. 04750-18208.

Te k. 5-pers. TOURCARAVAN met nieuwe voortent. f 2250, tel. 04762-1709.

Te k. 10 meter jacht, 82 pk, D. met bijboot. Inr. weekend- kruiser 120 pk mogelijk. Br. onder nr. BR 310 LD. Brunssum.

Te k. gev. SPEEDBOOT, in- boord, min 140 PK met trailer. Br. onder nr. BR 310 LD. Brunssum.

Te k. STACARAVAN stand- plaats Hommelheide. Te bevr. Tel. 045-313961.

T.k. of te huur CARAVAN 3-4 pers., met voortent. Willem I-straat 12, Berg aan de Maas.

Te h. in bosrijke omg. België. Zutendaal STACARAVANs vol. inger. (toilet e.d.) in wó- ren n.a. seizoen. Spec. prijzen, tel. 045-721937 na 18 uur.

Meisje 25 jaar, ruimdenkend, zoekt VRIENDIN voor vakanties. Br. ond. no. BR 313 LD Brunssum.

Kies uw
KLAVERBAAN
In een klaverbaan kunt u onmiddellijk
en prima betaald aan de slag!

ERV.
PONSTYPISTES
voor een relatie in Heerlen e.o.

ERV.
PRODUKTIE-
MEDEWERKERS
in ploegdienst

KESER
UITZENDGROEP
VOOR ELK BEROEP

HEERLEN
Dr. Poelsstraat 16
045-713120

Jean-Jacq. Fussien verongelukt

Joop Zoetemelk stelt beslissing nog even uit

PARIS – Joop Zoetemelk heeft zijn beslissing voor welke ploeg hij volgend jaar gaat rijden met enkele dagen uitgesteld tot zondag, de dag van het wereldkampioenschap op de weg.

Gisteren had Zoetemelk een gesprek met de leiding van zijn huidige, Franse, ploeg. Na afloop daarvan vertelde hij dat hem goede voorstellen waren gedaan, die financieel niets afwijken van hetgeen Peter Post hem in het vooruitzicht heeft gesteld. Dat maakt voor de man, die onlangs voor de vierde keer de tweede plaats in de Tour de France behaalde, de beslissing erg moeilijk. Daarom heeft hij nog enkele dagen bedenktijd gevraagd om nog eens goed af te wegen of hij bij Caput blijft of naar Post komt. Insiders houden het erop dat Zoetemelk in Franse dienst blijft.



● Joop Zoetemelk, afwachten.

Rompelberg

● ANTWERPEN – Tijdens de training voor zijn aanval op het werelduurrecord achter motoren op overdekte banen, die gepland is voor 4 september, is Fred Rompelberg in het sportpaleis van Antwerpen na een klapband ten val gekomen. Rompelberg werd naar het ziekenhuis gebracht. Daar werd vastgesteld dat de schade beperkt was gebleven. De Maastrichtenaar kon gisteravond op eigen gelegenheid reeds naar huis.

Zilveren Keetie

● BRAUWEILER – Beate Habetz heeft, praktisch in haar voortuintje, het wereldkampioenschap voor dames op de weg gewonnen. Op 500 meter van de finish woont de 17-jarige Westduitse, die in de eindsprint een fractie sneller was dan Keetie van Oosten-Hage, Emmanuelle Lorenzen en Mini Brinkhoff.

Officiële mededelingen GEMEENTE SCHAESBERG

Ontwerp herziening bestemmingsplan „Strijthagen“.

De Burgemeester van Schaesberg maakt ingevolge het bepaalde in artikel 23 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat een ontwerp tot herziening van het bestemmingsplan „Strijthagen“ met bijbehorende gebruiksvoorschriften en toelichting, ingaande 25 augustus 1978 gedurende één maand ter gemeentesecretarie (kamer 12) voor een ieder ter inzage ligt.

Dit ontwerp heeft betrekking op het gebied, dat globaal begrensd wordt door de door te trekken Fabriekslaan, de grens met de gemeente Kerkrade en de steenberg van de voormalige Staatsmijn Wilhelmia, alsmede op artikel 7 lid 2 sub a. en b. van de gebruiksvoorschriften.

Gedurende bovengenoemde termijn van een maand kan een ieder schriftelijk bij de gemeenteraad bezwaren tegen dit ontwerp indienen.

Schaesberg, 24 augustus 1978

De burgemeester voornoemd,
Mr. H.Th. Vrouwenraets

Uitwerking bestemmingsplan „Aan de Baan“

Burgemeester en Wethouders van Schaesberg maken bekend, dat ingaande 25 augustus 1978 gedurende veertien dagen ter gemeentesecretarie (kamer 12) voor een ieder ter inzage zal liggen een plan tot uitwerking van de bestemming woondoeleinden 1 van het bestemmingsplan „Aan de Baan“, zulks ter uitvoering van het bepaalde in artikel 10 van de bij dit plan behorende gebruiksvoorschriften.

Gedurende bovengenoemde periode kunnen belanghebbenden schriftelijk bezwaren bij hun college indienen.

Schaesberg, 24 augustus 1978

Burgemeester en Wethouders,
Mr. H.Th. Vrouwenraets
De secretaris,
H.H. Drossaert

GEMEENTE SCHIMMERT

BEKENDMAKING

Burgemeester en Wethouders van Schimmert maken hierbij bekend dat zij, in verband met de vestiging van een woonwagencentrum, voornemens zijn een verklaring van geen bezwaar als bedoeld in artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening en/of artikel 50, lid 8, van de Woningwet, aan te vragen bij Gedeputeerde Staten van Limburg voor een terrein gelegen aan de Lotteringsweg en een terrein gelegen aan de Kleversbergweg. Tekening van de inrichting van deze centra liggen voor een ieder ter gemeentesecretarie ter inzage.

Bezuurschriften tegen deze inrichtingsplannen moeten binnen 10 dagen na heden ter gemeentesecretarie worden ingediend.

Schimmert, 24 augustus 1978

Burgemeester en Wethouders,
w.g. Schimmert,
w.g. H.G.M. Corten
de secretaris,
w.g. J.Th.W. Creemers

Jan Keizer fluit derby

KERKRADE – Jan Keizer leidt zondag de derby Roda JC-MVV. De Volandse arbiter, die zondagmiddag zijn 175ste eredivisiewedstrijd fluit, heeft best 'trek' in deze pittige openingswedstrijd. Grensrechter zijn de heren van de Hooft en Huyting.

KERKRADE – Roda JC-C speelt zaterdagmiddag om half drie (thuis) tegen het C-team van het Arnhemse Vitesse.

Joegoslaaf bij MVV op proef

Van onze sportredactie

MAASTRICHT – Waarschijnlijk test MVV vandaag een speler die in aanmerking zou kunnen komen voor een contract. Het gaat om een jonge Joegoslavische linkerspits.

De naam is (nog) niet bekend en vol-

gens MVV-manager Nico Jongen „is er geen nieuws aan het front“.

De Maastrichtenaars zijn, zoals bekend, naarstig op zoek om de selectiegroep uit te breiden. In de eventuele transfer van Bert van Marwijk (van AZ naar MVV) zit nog steeds geen vooruitgang.

● TORHOUT – Heddie Nieuwendorp werd tweede in een amateurkoers over 120 km achter de Belg Pieter Verhaeghe. Tijd winnaar: 2.47.

● FLOREFFE – Albert Bongers eindigde zevende in de eerste etappe van de Ronde van Namen. Winnaar werd de Belg Jean-Marie Wampers, 116 km in 2.57. Henk Smits werd zestiende op 2.20 van de winnaar. In het bergklassement staat Bongers op de 2e plaats met 8 punten. De leider, Roger de Cnijn, heeft 10 punten.

Leo van Thielen 135 km 3.10, 2. Jos van de Poel, 3. Willie In 't Ven.

Man Bergsteijn en Dirk Buwalda (rechts): „De motor heel houden is de eerste vereiste“.

Foto: Frits Widdershoven

In bekerstrijd amateurs groeit spanning Revanche Waubachse Boys



● Spelmoment uit de derby Waubachse Boys-Waubach. De keeper van laatstgenoemde ploeg is de voorhoede van de tegenpartij bij deze actie de baas.

Kneuterig CHIO

ROTTERDAM – Vergeleken met het gigantische Reitstadion in Aken, waar afgelopen zondag ruim 50.000 toeschouwers ademloos de finale van de strijd om de individuele wereldtitel volgden, doet de entourage van het 31e CHIO Rotterdam wat kneuterig aan. Het beschikbare terrein voor hindernissen en paarden in het Kralingse bos lijkt dan veel op een hippisch Madurodam.

Het voorterrein is erg slecht, zei Ben Arts, chef d'équipe van de Nederlandse ploeg en vice-voorzitter van de Nederlandse Hippische Sportbond.

Arts heeft er trouwens in Rotterdam een probleem bij. Het ziet er naar uit dat zijn equipe, in Aken zo triomfantelijk winnaar van het zilver, zaterdag in de landenwedstrijd vleugellam zal zijn. Rond de top-drie Johan Heins, Anton Ebben en Henk Nooren bestaan momenteel geen problemen. Het gaat om de bezetting van de

vierde plaats. Dick Wieken kon slechts tot en met Aken over het paard Sil beschikken. Zijn baas Leon Melchior van Stal Zangersheide had dat zo bepaald. Voor zaterdag wilde Arts een keuze maken uit Wieken met Graniet en Arno Neessen met Livius. In het voornaamste springconcours van de openingsdag, de eerste kwalificatiewedstrijd voor de Grote Prijs, waren beide combinaties bijzonder zwak op dreef.

Wieken ging enkele malen achtereen in de fout en beëindigde zijn parkeerproef vroegtijdig. Neessen maakte er een soort cowboyrit van, kwam op de driesprong ten val en liep maar liefst 26,5 strafpunten op.

Er zullen zaterdag overigens acht equipes aan de start verschijnen: West-Duitsland, België, Polen, Nederland, Groot-Brittannië, Ierland, Canada en de Verenigde Staten.

Hugo Simon maakte op de eerste dag met Gladstone de beste indruk. De kleine Oostenrijker, die enige weken geleden in Geesteren de Grote Prijs van Twente won, bleef in de barrage van de eerste kwalificatiewedstrijd foutloos in 47,3 seconden. Van de 46 deelnemers hadden er zich slechts acht geplaatst voor de verlenging.

Criterium Molson de Quebec

Man Bergsteijn: „Groot avontuur“

door nino tomadesso

ROTTERDAM – De Opel Kadett GT/E van Man Bergsteijn is ingescheept. Op een der CP Ships-vrachthboten. Aan boord verder drie bomvolle containers met nog twee Kadett GT/E's, drie stationwagens, ontelbare autoonderdelen variërend van complete achterassen, voortreinen en versnellingsbakken. De bestemming luidt: Canada.

Daar begint (in Montreal) op 14 september het Criterium Molson de Quebec, de voor het wereldkampioenschap geldende voor mens en machine uiterst zware rally. Verleden jaar bijvoorbeeld bereikten slechts 15 van de 117 equipes de finish. De Dealer Opel Team Holland zal, in samenwerking met het Dealer Opel Team Zweden, op uitnodiging van de fabriek (teammanager De Jong: „Erkenning voor rijders en monteurs van het DOTH in het bijzonder en de rallysport in Nederland in het algemeen“) de kleuren van de fabriek verdedigen.

Drie teams worden in de strijd geworpen: Bror Danielsson-Bob de Jong, Man Bergsteijn-Dirk Buwalda en Anders Kullang-Bruno Berglund. Een van hun opgaven: ruim 650 km klassementsproeven over vrijwel uitsluitend zeer ruwe bospaden die totaal ongeschikt voor „verkeer“ zijn. Bergsteijn: „Het ziet er allemaal als een groot avontuur uit“. Voegde Bob de Jong er aan toe: „Man is een geweldige sleutelaar en improvisator.“

Zo'n man hebben we echt nodig. Onze hoop is gevestigd op zijn betrouwbaarheid“.

UBACH OVER WORMS – Vierde klasser Waubachse Boys reduceert de kansen van dorpsgenoot Waubach op de volgende bekkerronde aanzienlijk. Met een verdiende 2-1 overwinning namen de Boys een sportieve revanche voor de nederlaag die zij in het pas gespeelde nederlaagtoernooi van Waubach incasseerden.

Enkele zwakke momenten in de achterhoede van Waubach beslisten in de eerste helft de tot dan toe gelijk opgaande en boeiende wedstrijd. Binnen twee minuten schoot Boys-aanvoerder Wauben met twee lage schuivers het zelfvertrouwen van de tweede klasser aan farden: 2-0. Waubachse Boys vergastte de 200 toeschouwers daarna op fraai veldspel, terwijl Waubach in het laatste half uur steeds nadrukkelijker trachtte de in de eerste helft opgelopen averij te herstellen. Zo schoot Gunther op de lat, Beckers op de vuisten van Boys-doelman Geraards en ontbeerden Kamps, Wesolek, Steenbruggen en Schifffers het geringe geluk dat beslissend kan zijn voor een treffer. Uiteindelijk scoorde Gunther, aangespeeld door de zeer actieve Suylen, de verdiende tegentreffer. Het doelpunt viel echter te laat om de Boys nog in verlegenheid te brengen.

CAESAR - SCHIMMERT 2-1 – Als goede buren hebben zowel Caesar als Schimmert een sportieve strijd geleverd waarin de keizerlijke veel talrijker in de aanval waren dan de bezoekers. Dit aantrekkelijke duel konden zij niettemin pas in de slotfase in hun voordeel beslissen.

Een foutieve terugspeldbal na de herovating was fataal voor de bezoekers. Linders was na een snelle spurt eerder bij de bal dan doelman Bergmans en scoorde 1-0. Tien minuten voor tijd werd de strijd definitief beslist toen Franciscus 2-0 liet aantekenen. Twee minuten voor het einde redden Cortenaar de eer voor Schimmert 2-1.

WVV-MVV 6-1 – In deze derby overklaste WV de amateurs van MVV. Toma 1-0. Meusen 2-0. Rust. Meusen 3-0. Bartels 4-0. V. d. Winkel 4-1. Bartels 5-1. Smeets 6-1.

MINOR - HEKSEBERG 3-0 – Aardige wedstrijd waarin sterker Minor een regelmatige overwinning behaalde. Geelen 1-0. Rust. Jongen 2-0 en 3-0.

SITTARD - HAVANTIA 2-2 – Leuke gelijkopgaande wedstrijd waarbij Sittard met verschillende jeugdspelers opereerde. Schaeken 1-0. Tilmans (strafschop) 1-1. Rust. Telman 1-2. Gulpen 2-2.

HASLOU - GELEEN 1-2 – Geleen was iets beter, zat feller op de bal en won verdiend. Smeets 0-1. Mullens 0-2. Houben 1-2.

MEERSEN - RKHSV 1-0 – Veel sterker Meerssen moest met een doelpunt en een schot tegen de paal tevreden zijn. W. Snoek 1-0. Rust en eind.

KEV - KAKERTSE BOYS 6-1 – Nadat Kakertse Boys voor de rust goed had partij gegeven, werd KEV na rust op permachting. Van Gaik 0-1. Otten 1-1. Politiek 2-1. Rust. Halbach 3-1. Zelfgoal 4-1. Hofman 5-1. Otten 6-1.

LINDENHEUVEL - DVO 2-2 – In een gelijkopgaande wedstrijd trok Lindeneuvel in verloren stelling nog gelijk. Queis 0-1. Rust. Zelfgoal 0-2. Hamstra 1-2. Stevens 2-2.

Berg - Hulsberg 1-0 – In de eerste helft een sterker spelend Berg. Na rust gelijkopgaande strijd. Mulken 1-0. Rust en einde.

Wijre - Walram 1-5 – Een duidelijk beter spelend Walram domineerde de gehele wedstrijd. Dassen 0-1 en 0-2. Vleugels 0-3. Christophe 0-4. Bonten 1-4. Christophe 1-5.

KEER - ORANJE BOYS 0-1 – In een slechte wedstrijd waarvan de rust dubbelblank inging, grepen de gasten

Thorn houdt stand tegen Veritas

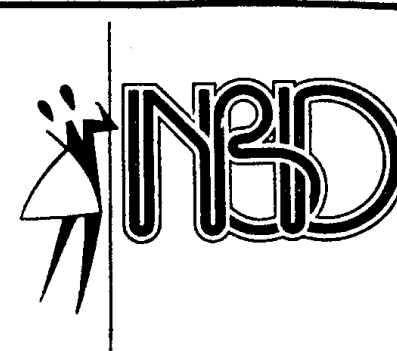
HORN-RKAVC 2-2 – In uitstekende eerste helft voor Horn werd het 2-0 door J. van Vlodrop en O. Claessen. Na rust 2-1 door Gotschalk en uit strafschop door J. Kessels 2-2.

VERITAS-THORN 1-1 – Ondanks veldmeerderheid kwam Veritas nauwelijks tot scoren. In de 44ste minuut 1-0 door M. Ressen en in de 88ste minuut 1-1 door H. Gielis.

HALEN-SWIFT '36 1-1 – Tot 10 minuten voor tijd keek Swift tegen een in de eerste minuut opgelopen achterstand aan. Score: 1-0 door J. Gubbels; 1-1 door Ben Bergs.

ROGGEL-ROERMOND 0-3 – Tot de rust kon Roggel de stand op 0-0 houden. Daarna zegevierde de tactiek en techniek van RFC. Leo Peters (2x) en Hay Hendrickx braken de weerstand in de zeer sportieve tegenstanders.

(ADVERTENTIE)




DANSSCHOOL MARY LIER

5 maal kampioene van Nederland en finaliste in vele Europese- en werelddanskampioenschappen. Nationaal en internationaal bekend jurylid en instruktrice

start in september nieuwe dansclubs in „Hoeve de Aar“ te Heerlen

Persoonlijke inschrijving iedere donderdagavond van 19-21 uur in Hoeve de Aar, Welterlaan 45 te Heerlen. Tel. 045 714432. Gratis dansdansen dagelijks af te halen op bovenvermeld adres.



NÚ 14,-



NÚ 4,25



NÚ 9,75



NÚ 49,75



NÚ 5,50



NÚ 9,75

DOE MEER MET MINDER GELD. HEMA

Aanbiedingen geldig t/m 31 augustus

WAT LAGE PRIJZEN BETREFT, IS SUNFLOWER EEN DOORDOUWER. BODEMPRIJZEN VOOR TOPKWALITEIT!



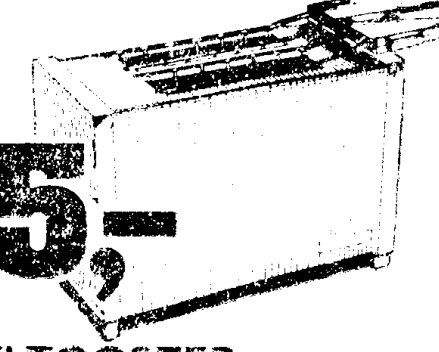
449,-

DUBBELDEURSKOELKAST
Martyren 1224/2D
Een dubbeldeurskoelkast met twee aparte vriesruimtes. Met automatische ontdooiing. Met binnenverlichting. Geen 719,- maar



349,-

VRIESKAST Apollo UF 140
Borstvrieskast 140 liter. Vaste uitvoering, hoge efficiëntie, met tot -20°C, voorzien van automatische ontdooiing. Geen 749,- maar



25,-

TOSTI TOASTER
Automatische toaster voor 2 tosti's.
Geen 49,- maar




799,-

KTV
Sony KV-1340
Portable Trinitron kleuren t.v. met 22 cm beeldbuis. Dinsat. 9 elektronische druktoetsen kunnen evenzoveel vooraf ingestelde t.v. stations worden gekozen. Direct beeld en geluid door toepassing van het unieke „Quick Start“ systeem. In modern uitgevoerde witte kast. Geen 1479,- maar



398,-

TUNER/VERSTERKER
Marantz 2216
Sublime AM/FM stereo-receiver met een continue vermogen van 16 watt per kanaal gemeten van 20 tot 20.000 Hz. Voorzien van het befaamde „Gyro-touch-turning“ systeem voor exacte afstemming. De uitstekende weer- en regelomstandigheden maken deze tuner/versterker tot een van de meest veilige in zijn prijsklasse. 2 jaar garantie. Geen 668,- maar



799,-

COMPACTSET
National SG 1030
Een compacte muziekcassette met een halfautomatische draaitafel en cassettekorder met automatische bandomkering. 2x15 Watt vermogen. Krijgt met boxen. Geen 999,- maar



8,-

EVERLY BROS
- 20 Greatest Hits
Zestien grammaxi's van de legendarische duo. „A little less than a dream, Crying in the rain, Wake up little sister“.

Schunck
ELECTRO-AFDELING
N. PROMENADE 2045-712057
Radio Hamburg
111
BRICHTER STRAAT 31 • 04490-13160

Gratis sporttas bij uw Quick Z voetbalschoenen!



De nieuwste Quick-Zentrassport International voetbalschoenen. Topkwaliteit met een complete voetbescherming en gouden kwaliteit. De sporttas is een Zentrassport special. Met een inhoud van 163,50 Met vaste noppenruimte van 151,50.

Gratis een magnifieke Zentrassport International sporttas f 20,50 kado voor snelle beslissers!

Brunssum, Sporthuis Tillemans, Rijnsestraat 20c, tel. 0430-410000
Geleen, Sporthuis Quaker, Rijksweg 66a, tel. 0430-410000
Maastricht, Sporthuis Tillemans, Rijksweg 16, tel. 0430-410000
Roermond, Sporthuis van den Boord, Rijnsestraat 20c, tel. 0430-410000

ZENTRASPORT INTERNATIONAL

Wij lenen u graag geld. En spelen daarbij open kaart.

Dit zijn onze tarieven:

U krijgt in maanden	24 maanden	36 maanden	60 maanden	120 maanden
3.000,-	145,82	103,84	70,32	
4.000,-	192,70	136,29	92,07	
5.000,-	239,14	169,23	113,40	
6.000,-	285,58	201,77	134,73	
8.000,-	378,46	266,75	177,39	
10.000,-	471,35	331,73	220,04	134,80
12.000,-	564,23	396,71	262,69	161,76
15.000,-	703,56	494,18	325,57	202,20
20.000,-	903,39	651,80	431,95	269,50

Kwitscheiding bij overlijden inbegrepen tot f 15.000,- voor leningen met een maximum looptijd van 30 maanden. Andere bedragen en looptijden eveneens mogelijk.

CMV BANK
Heerlen, Moienberg, Kerkdwerf 40, tel. 045 413700
Brunssum, Kerkstraat 294, tel. 045 251043
Geleen, Rijksweg 2-21, tel. 0430-415870

S.V. LANGEBOER BRUNSSUM zomerverteenten 1978

Donderdag 24/8 19.30 uur
AVRO's TOPPOP DISCOW
VRIJDAG 25/8 20.30 uur
BEIERSE AVOND m.m.v. de Roderlandse Muzikanten
winnaars NCRV-ID Blaasfest 1977
ZATERDAG 26/8 14.00 uur
GROTE KIENMIDDAG. Fantastische prijzen.
20.30 uur
BEIERSE AVOND m.m.v. de Bergdorferkappelle
ZONDAG 27/8 11.00 uur
FRÜHSCHNITTEN m.m.v. de Bergdorferkappelle
14.00 uur
BRADERIE met kinderkermis. Muziek in de feesttent met de Melodie Mixers.
20.30 uur
DANSVOND met The Naughties

Nach totalem Umbau... Ab 31. August Aachen's Modetreffpunkt: der neue Cüpper

Neu: der Herren-Cüpper
Welchen Stil Sie auch bevorzugen: ob englische Klassik, italienisches Styling oder sportliche Sportswear - der neue Herren-Cüpper bringt modische Chic an den Mann.

Neu: Leder & Accessoires
Taschen und Gürtel, Schirme und Schals, Schmuck, Tücher und Klein-Leder was Sie auch suchen, hier finden Sie es: in der neuen Cüpper-Fachabteilung für Leder und Accessoires.

Neu: Pelze
Cüpper gehört zu den ersten Adressen. Vom Klassiker bis hin zur modischen Creation, ob Nerz, Fuchs oder Swakara-Persianer, Cüpper legt einen Akzent auf gehobene Qualitäten.

Neu: Baby-Mode
Eine große Auswahl für die Kleinen und die Kleinsten. Mit süßen Sachen ab dem ersten Schrei. Eine neue Adresse für frischgebackene Eltern, Omas, Tanten und Onkel.



AACHEN cüpper

In Aachen, Ihre Adresse für Damen-, Herren- und Jugendmode

Te koop gevraagd door beleggingsmaatschappij Bedrijfspanden, winkelwoningen, appartementen (Al dan niet verhuurd).

Van Oost Assurantiën B.V. Nuenenbroek
Postbus 125
tel. 045-217899 • zaterdag 10.12 uur

Kies uw **KLAVERBAAN**
In een klaverbaan kunt u onmiddellijk en prima betaald aan de slag!



ERV. PONTSTYPISTES
voor een plezier in werken



ERV. PRODUKTIE-MEDEWERKERS
in ploegdienst



KESER
UITZENDBOER
VOOR U WERK

HEERLEN
Dr. Poelsstraat 10
045-713120

Promiss:

Natuurlijk wijd en zwierig★★★In deze jurk met felle kleurcontrasten en bijpassende shawl mag je gezien worden★Kleuren: o.a. zwart/kobalt, zwart/bordeaux en zwart/brique★★★Maten 36 t/m 42★★109,-



P&C. Geweldige mode, gezellige sfeer.

Peek & Cloppenburg

05201-535

Contacten/clubs

Weg, veelvuldig verzoek 's middags open vanaf 16.00 uur behalve 's zaterdags geopend vanaf 20.00 uur. Bar Oase Hoofdstr. 135, Eygelshoven.

CONTACTBURO Limburg privédressen in Limburg. Geen ber. Keuze d.m.v. foto's. Rijksweg Zuid 178B, Geleen 11-23 uur. Tel. 04494-48884.

Besloten relaxclub RUSTICA. Geniet van de Nederlandse vrijheid. Voorzien van alle comfort. Op alle kamers de nieuwste videogeluidskleurenfilms, onder begeleiding van onze sexy gastvrouwen. V.d. Weijerstraat 9, Kerkrade-West, tel. 045-412762.

Relaxsauna DENISE, diskreet en besloten. Voorzien van alle comfort. Keuze uit 6 charmante girls van internationale klasse. Zwembad, sauna, gezellige bar, op alle kamers videofilms. Boschstraat 48, Maastricht, tel. 043-50785.

Privé RELAXEN: 3 charmante gastvrouwen, intieme sfeer. Alleen op afspraak behalve zondags, tel. 045-413608.

Geopend: PLAYGIRLCLUB. Heerenweg 284, Heerlen, tel. 045-221118 een bezoek waard, geop. v.a. 14 uur (ma. t/m vrijd.).

PRIVE, 045-215031.

Voor prettig RELAXEN bar-film, sauna, solarium, „Edenclub“. Vier charmante gastvrouwen. Geopend 12-24 uur. Wilhelmijnasingel 127, Maastricht. Tel. 043-50813. Zat. van af 21 u. geres. voor echtparen.

VRIJHEID, blijheid. Geopend van ma. t/m vrij. vanaf 20.00 uur. Met charmante bediening. Bar Elysee, Wilhelmijnaplein 14, Heerlen, tel. 717697.

PRIVE exclusief, 045-221885.

Tot ziens bij intieme sfeervolle FILMSERVICE met onze nieuwe La Palomagirls. Kom even binnen, ma. tot vr. van 14-2 uur 's nachts in de privéclub La Paloma, Kraanpoort 13, Roermond Centrum.

DISCREET en zonder problemen relaxen bij charmante blondine, rustige sfeer, steeds nieuwe films. Tel. 045-420375.

PRIVE van 11.00 tot 23.00 u. Tel. 04442-1909.

Nieuw in het zuiden des lands bij ANGELA. Van maandag tot vrijdag. Geopend van 14 tot 23 uur. Tel. 045-218810.

FUNNY-CLUB. Geopend van 10 tot 3 uur. Putstraat 54, Sittard.

Uurtje Vrij? Dan naar Bar PAM PAM. Een bezoek waard, v.a. 14 uur geopend. Nieuwstraat 148, Kerkrade, tel. 452929.

PRIVE-C. 045-421227.

Wie onze GASTVROUWEN kent, weet waar de Ponderosa is. Wie niet weet waar de Ponderosa is, kent onze gastvrouwen niet! Wij verwachten u in oze vrij en privé gelegen bar met gr. parket, in het bos. Tel. 045-252499. Ook 's zaterdags v.a. 16 uur.

Op veelvuldig VERZOEK zijn wij ook iedere zaterdag geopend vanaf 16 uur. Ponderosa bar, Heringsbos 14, Schinveld, tel. 045-252499. Charmante damesbediening.

De PRIVE-SFEER begint reeds vanaf 14 uur bij het parkeren van uw wagen bij ons afgelegen pand midden in de bossen. Alleen de vogeltjes zien u komen en gaan. Is dat niet veel waard? Kom toch eens kijken, doch temper uw vaart. Tel. 045-252499.

Kent u die BRAZILIAANSE al? Neen? Bel dan gauw 045-420072 van 11-23 uur.

ELSJE en KARIN, tel. 045-419071.

„MADSONCLUB“ in een verouderde, beschaaftde, sfeer, ontspanning op niveau. Bar, sauna, solarium, relax enz. Geen entree. Nieuwstr. 110 Kerkrade, tel. 045-454372.

LET OP!

WESTLANDS BLOEMENHUIS

BLOEMEN- EN PLANTEN SUPER

OPENT heden zijn 20e FILIAAL

HOOFDSTRAAT 25 - HOENSBROEK (t.o. Van Uden)

Speciale openingsaanbiedingen

FRESIA'S	Normale consumentenprijs 3,50/4,00 bij ons	2,00
SPINCHRY SANTEN	5 takken	
	Normale consumentenprijs 4,00/4,50 bij ons	2,50
ORANJE LELIES	10 takken	
	Normale consumentenprijs 3,00/3,50 bij ons	2,00
KAAPSVIOOL	div. kleuren	
	Normale consumentenprijs 2,50 bij ons	1,50
BEGONIA'S	VOL KNOP	
	Normale consumentenprijs 3,50 bij ons	2,00
TABAKSPLANT	180-190 cm	
	Normale consumentenprijs 30,- bij ons	14,50
PHILODENDRON	met stam 150-160 cm	
	Normale consumentenprijs 35,- bij ons	17,50
DRACENA	op stam 50-60 cm	
	Normale consumentenprijs 7,50 bij ons	4,50

Deze aanbiedingen gelden t/m zaterdag 26 augustus as.

- Verder hebben wij een enorme keuze bloemen, planten, plantenbakken, BLOEMSTUKKEN enz. enz.
- Wij leveren rechtstreeks van velling aan publiek. Door enorme inkoop tegen groothandelsprizen.
- Iedere koper van 5,- of meer ontvangt een boeketje verse snijbloemen of een leuk bloeiend plantje KADO!!!

WESTLANDS BLOEMENHUIS

HOOFDSTRAAT 25 - HOENSBROEK (t.o. Van Uden)

Filialen: Eindhoven - Sittard - Geleen - Kerkrade - Maastricht - Brunssum - Geldrop

Voor de vrienden van de OPERA

EEN VOORDELIG ABONNEMENT met gratis vervoer per bussen vanaf

KERKRADE, HEERLEN, VALKENBURG en MAASTRICHT

Een abonnement zal de liefhebbers van opera en grote lyrische concerten toelaten zich gratis per autocar naar de opera van Luik te begeven, zeven maal gedurende het seizoen 78 - 79, vanuit Kerkrade (Oranjeplein 18.05 uur) Kerkrade-West (voor Esso Kaalheidersstraat 18.10 uur) Heerlen (voor het station 18.20 uur), Valkenburg (station 18.35 uur) en Maastricht (station 18.55 uur en Markt/hoeck Gubbelsstraat 19 uur).

Het programma omvat volgende werken:

- dinsdag 5 september: **LES INDES GALANES** opera-ballet van Rameau, met solisten, koor, ballet en orkesten van de Opera van Luik en het Waalse Ballet.
- Keuze uit:
 - donderdag 21 september: **WERTHER**, opera van Massenet met medewerking van Ann Howell, (Covent Garden van Londen) en Alain Vanzo; donderdag 31 mei: **RIGOLETTO** opera van Verdi, gezongen in het Italiaans, met de jonge Italiaanse tenor Vittorio Terranova en Pablo Elvira van de Metropolitan Opera van New-York.
- Keuze uit:
 - dinsdag 21 november: **OTELLO** opera van Verdi, gezongen in het Italiaans, met de Spaanse tenor Pedro Lavirgen, André François en de Nederlandse bariton Jan Derksen (alleen vanuit Maastricht, daar dit schouwspel ook zal gespeeld worden in de stadsschouwburg van Heerlen op 10 december).
 - dinsdag 6 maart: **CARMEN** opera van Bizet, met de grote sopraan Jane Rhodes.
 - dinsdag 30 januari: **REQUIEM** van Verdi, een galaconcert met de medewerking van Galina Savova, Bianca Berini, Alberto Cupido en Leonard Graus.
 - Woensdag 28 februari: **ROMEO EN JULIETTE** opera van Gounod, met Colette Boky en de tenor Maurizio Frusoni.
 - dinsdag 20 maart: **LUCIA DI LAMMERMOOR**, opera van Donizetti, gezongen in het Italiaans, met de grote Nederlandse sopraan Christina Deutekom en Salvatore Fischella.
 - dinsdag 10 april: **LA DAMNATION DE FAUST**, van Berlioz een groot galaconcert met onder andere Nadine Denize en Pierre Thau van de Opera van Parijs, de koren van de Waalse Opera versterkt door die van de Belgische Radio en Televisie uitzendingen in het Frans en de „Cantores“ van Brugge.

De personen die zich inschrijven op een abonnement moeten nauwkeurig omschrijven welke van de tweemaal twee schouwspelen ze verkiezen en hetgeen Maastricht betreft (onder de nummers 2 en 3) en welk van de twee schouwspelen bevat onder het no 2 ze kiezen in hetgeen Kerkrade, Heerlen en Valkenburg betreft.

De prijs van dit abonnement „autocar-schouwspel“ bedraagt 205 gulden en de geabonneerden zijn van een goede plaats van de 1e categorie verzekerd.

Ze moeten dringend op het abonnement inschrijven vóór maandag 28 augustus 's middags, bij een van de hiervolgende afgevaardigden:

- Reisburo van Huls, Grote Straat 21, in Maastricht (Tf. 043-12741).
- Operavrienden Vereniging c/o. Frank van Strijthagen, Via Regia 192 R (Tf. 043-74374), in Maastricht.

Het is mogelijk met een cheque te betalen.



Galina Savova („Requiem“ van Verdi)

DE ALFA ROMEO VAN HET JAAR.

Wij leveren hem uit voorraad*



De Giulietta v.a. 18.890,- (inkl. BTW)

* Afhankelijk van kleuren.



Dit is 'm dan. De Giulietta. Door de internationale auto-pers in vele toonaarden enthousiast bezongen. De Giulietta is 'n ideale combinatie van comfort en sportiviteit. Een waardig opvolger van de legendarische Giulia. De Giulietta is leverbaar met 2 motoren. De 1.3 met maar liefst 95 din pk (69,8 kw/din) of een

1.6 met 109 din pk (80,2 kw/din). Een De Dion achteras garandeert een rotsvaste wegligging. Wij hebben de Giulietta staan. U mag 'm komen bewonderen, aanraken en er naar hartelust mee rijden. Tot ziens!



Automobilbedrijf HUB NIJSTEN BV
Rijksweg Zuid 118,
Geleen,
04494 - 43168

Autobedrijf H. VLEUGELS BV
Scharnerweg 129-137, Maastricht,
043 - 627241

Automobilbedrijf E.A. KOZOLE BV
Pasweg 50, Schaesberg, 045 - 311088
SUB-DEALERS:
Automobilmaatschappij MERCURIUS BV
Honingmanstraat 61-63, Heerlen, 045 - 714441
Auto Centrale LIMBURG BV
Nullanderstraat 102, Kerkrade, 045 - 455990

biermans

automobilbedrijf b.v.
rijksweg 24, berg en terblit
tel. 04406-40574
tevens subdealer te sittard



Haal geld uit uw eigen huis

Een unieke kredietvorm met een doorlopend karakter (u kunt zonder kosten opnemen wat u hebt afgelost!)
Looptijd tot 15 jaar.
Bedragen waarmee u kunt doen wat u maar wilt!

Interesse? Bel, schrijf of kom langs voor een uitgebreide brochure die u alles vertelt.

bedrag	aflossing	bedrag	aflossing
15.000,-	84,- per mnd.	30.000,-	167,- per mnd.
20.000,-	112,- per mnd.	40.000,-	223,- per mnd.
25.000,-	139,- per mnd.	50.000,-	278,- per mnd.

Deze aflossingsbedragen zijn exclusief rente.

Met een CMV Planpoteek

CMV BANK

Brunssum, Kerkstraat 294, tel. 045-251043
Heerlen-Molenberg, Kerkraderweg 40, tel. 045-413700
Maastricht, Stationstraat 12, tel. 043-11694



BUCHARDT-NELISSEN B.V.

Het bontatelier
voor 'n mooie en moderne bontmantel

NU is het de tijd, om uw BONTMANTEL VAKKUNDIG te laten REPAREREN of VERANDEREN.

Op al onze mantels volledige garantie.
Kloosterstraat 27 - Maasbracht - 04746-2130.

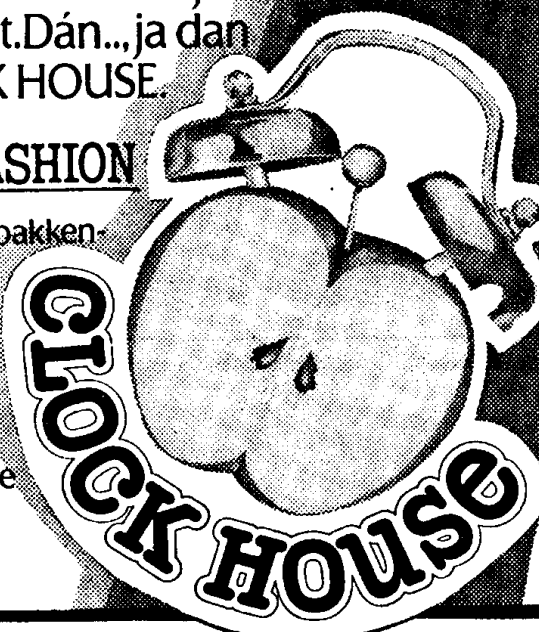


Wanneer is't tijd voor CLOCK HOUSE?

★ Als je 'n leuke band en 'n kapotte uitlaat hebt. ★ Als de wastafel verstopt zit en de trein vertraging heeft. ★ Als er 'n kras in je nieuwste LP zit. ★ En als je niet meer weet wat je aantrekt als je 'n lekker avondje uit gaat. Dan... ja dan is 't hoogtij voor CLOCK HOUSE.

THE CLOCK HOUSE FASHION GROUP

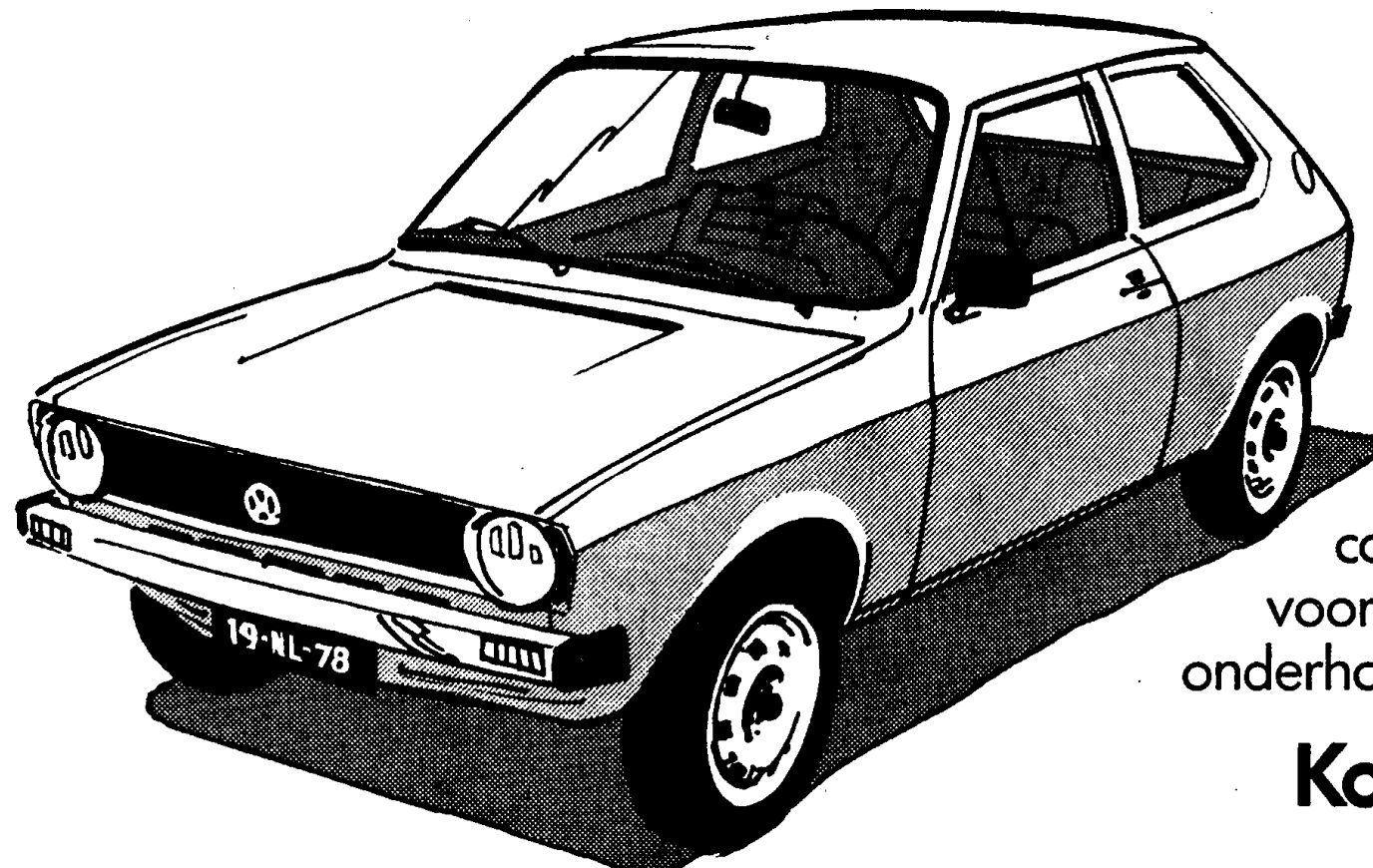
Brengt 'n hele aparte pakkenkollektie. Voor drive-in shows en festivals. De nieuwste mode-attracties worden ogenblikkelijk toegepast. Dat doet 'n speciaal team: "The Clock House Fashion Group". Die hebben begrepen hoe je er goed uit ziet, voor niet al te veel poen.



PATRICIA PAAY,
zangeres: "Volgens mij is het danstijdperk aangebroken. Of je nou in de bioscoop komt of in de discotheek, stilzitten is er niet meer bij. En iedereen kleedt zich extra leuk aan. Saturday night fever al gezien?"

★★★★★★★★★
Effen pak, driedelig. Snelle coupe, fantastische pasvorm. **275,-**
'n Nieuwe combinatie: velours kolbert met flannel pantalon en vest. **350,-**

Voor de VW-Polo zoeken wij vlotte reisgenoten



De sterke Volkswagenmotor is makkelijk te onderhouden. Alle onderdelen zijn eenvoudig bereikbaar. Dat scheelt de monteur arbeidstijd en u kosten.



Volkswagen, gewoon even rekenen!

De VW-Polo is een efficiënte en moderne auto van deze tijd. Vindt 't zalig om op stap te gaan. Een weekendje-weg. Of zomaar een dagje er tussenuit. Hij heeft daarvoor alles mee. Een grote, handige achterdeur waardoor onvoorstelbaar veel bagage naar binnen gaat. Compacte buitenmaten voor wendbaar winkelen en krap parkeren. Prettig comfort voor de langere afstand. Een pittige motor met voorwielaandrijving. Economisch in benzineverbruik en onderhoud. Zeven uitvoeringen om uit te kiezen.

Kom dus gauw kennismaken bij:

VENCKEN BV	BEK	VAN STRATEN & ZN	MAASTRICHT
NIC NIJSTEN BV	BUNDE	PLOEMEN SCHOLS BV	MEERSSEN
VENCKEN BV	HEERLEN	VENCKEN BV	SITTARD
F. KLIJN	HOENSBROEK	AUTO CAUBO	VAALS
VENCKEN BV	KERKRADE	AUTO CAUBO	VALKENBURG

MAAG EN DARMEN VAN STREEK?

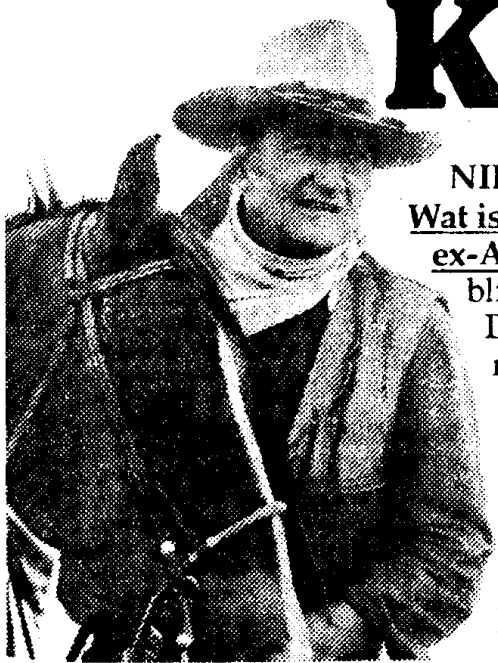
entosorbine

Entosorbine stopt diarree, zuivert de ingewanden en brengt de maag tot rust. Smaakt aangenaam. Helpt snel.

NIJSWILLER FEESTWEEKEND HARMONIE EXCELSIOR EN S.V. NIJSWILLER 25-26-27 en 28 augustus

VRIDAG 25 augustus
Beierse avond m.m.v. „De Kalkdorfler“
winnaars blaasfest 1976. Aanvang 20.30 uur entree f 4,-
ZATERDAG 26 augustus
Beierse avond
m.m.v. de „Keidormusikanten“ aanvang 20.30 uur entree f 4,-
ZONDAG 27 augustus
Frühshoppen
met de alom bekende disk-jockey L.D. aanvang 10.30 uur.
Dansavond
met het alom bekende dans- en showorkest „Czardas“
aanvang 20.00 uur entree f 3,-
MAANDAG 28 augustus
Dansavond m.m.v. „Coco“
aanvang 20.00 uur entree f 3,-
Beleefd uitnodigend: het feestcomité

Kijk maar in Weekend. Dan zul je 't zien!



NIEUWS VAN DE WEEK

Wat is er aan de hand met ex-Angel Farrah? Farrah Fawcett blijkt 'n uiterst bijdehante tante. De gewiekste manier waarop ze momenteel aan de kost komt is fabelachtig. 't Fortuin dat ze verdient eveneens. Onthullend in Weekend. **Sylvia Kristel wil toch weer bloot.** Een openhartig gesprek met onze grillige grootheid. De Engelse acteur Ian Meshane



is haar nieuwe vriend. Ze bijt nog krampachtig op haar sigaret. Ze is, zegt ze zelf nog steeds niet gefrustreerd. Maar echt gelukkig? Weekend zal 't zeggen. **Ursula Andress heeft 't gevonden.** Op Ibiza. Een aandoenlijk verhaal van de eenzame Ursula. De romance van de fraaie Zwitserse met Ryan O'Neal is weer voorbij. Toch is ze gelukkig. Thuis op Ibiza. Met vriendin in



Weekend. Welk prinsesje wordt de vrouw van Willem Alexander? Boeiende speculaties rondom 's lands nationale robbedoos. Nog een echte jongen, Prins Wimpie. Maar nu al veel-besproken huwelijks-kandidaat in vele tijdschriften over de grens. Prinses Elena misschien? Spaanse koppelaarsters hopen 't. En u leest 't. In Weekend.

Scheepsbouwer Van Lent net niet voor miljoenen de boot in. Een spannend Arabisch scheepsvontuur - met moord compleet - dat stalen zenuwen vraagt. Op 't nippertje werd Van Lent van een wisse ondergang gered. Waar gebeurd. In beeld in Weekend.



DIT EN NOG VEEL MEER: IN WEEKEND!

Contacten/clubs

LAVIE uw gezellige club is weer open. Tot vanavond! Kampstr. 77A Heerleheide.

PRIVE, geen nep, bel dus direct. Tevens assistente gvr. Tel. 045-454242.

Te huur PRIVÉHUIS in Eindhoven compl. excl. ingericht. Huur / 1000,- per mnd. Overname + goodwill / 9500,-. Br. o. no. Ho 468 LD H'broek.

Bar „La Chantelle“ EXCLUSIEF en gezellig, geopend v.a. 19 uur. Nieuwstr. 134 Hoensbroek, naast onze friture.

Juffr., die MAANDAG afspraak heeft gem. op de markt om 19 uur Schaesberg, op nieuw bellen onder tel. 313111, aspr. misgelopen. Bellen 's morgens tussen 9 en 12 uur.

Nieuw!! Bij Suzanne en Jacky privé VERTOEVEN. 100% Discreet met grootbeeld video film. Tel. 045-256670.

Exclusief bij Shop Privé doorlopend FILMVOORSTELLING op videoprogramma 1 uur geluidsfilm f10,- open van 11.00 tot 22.00 uur. Let op het goede adres Stationstraat 31, Sittard, tel. 04490-12526.

Exclusief en discreet vertoeven in bar PLAYBOYCLUB, weg Susteren-Maaseik. Wij zijn geopend van maandag t/m zaterdag van 14 tot 2 uur 's nachts. Wij bieden keuze in internationale gastvrouwen. Tel. 04745-312.

Contactburo Privé voor discreet RELAXADRESSEN Stationstraat 31, Sittard (Let op het goede adres) 04490-12526 b.g.e. 04498-2222.

MEISJE 21 jr uit net milieu zoekt een leuke vriendin om de weekends mee uit te gaan, liefst tot 24 jr. Br.ond.n.r. C 262, LD Heerlen.

Sportman zoekt DAMES alle leeft. voor contact. Br. aan Postbus 366, te Kerkrade.

Van maandag t/m vrijdag geopend vanaf 16 uur. Zaterdag vanaf 20 uur. Bar OASIS, Hoofdstr. 135 Eygelshoven.

Welke charm. HEER alg. ontw. best. goed milieu 45-55 jr. goed pos. zkt. evenals naar een duurzame en eerlijke relatie? Wedn. of gescheiden geen bezwaar. Br.ond.n.r. Sp 236, LD Spek'heide.

Hollandse NIEUWE. Tel. 045-420375.

PRIVE: Gaby en Sylvia, tel. 045-420375.

Voor MANNEN Mona Lisa Bar, Heerleneweg 1, Sittard, geopend van maand. t/m vrijd. van 14.00 tot 2.00 u. nachts.

Diversen

TV-REPARATIE. 's Morgens gebracht. 's avonds klaar. Cui-vos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709.

Voor snelle kleuren-tv REPARATIE met v.w. prijsgave. Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 718830. Erkende Philips-Blaupunkt-service.

Uw KUNSTGEBIT gebroken, klaar terijl w.w. 's avonds 9-10 uur. B. Miga, Kleine Gracht 29, 50 meter van Markt, Maastricht, tel. 043-18682.

TV DEFECT? Kleur, zw.wit. Service. Pino komt direct. Tel. 045-253687.

TV of ANTENNE defect, wij komen direct. Rep. met gar. en service tot 21 uur. TV-dienst Spreutels, Schelsberg 41, Heerlen, tel. 045-720024.

Attentie: ZONNEKUIJER dames en heren. Met muziek, drank en ventilator. 10x voor / 50,-. Tel. 045-352289.

Voor het opnieuw BEKLEDEN van bankstellen, fauteuils, eetstoelen en kussens naar Soffeerdij J. Laten, Mgr. Lemmensstr. 12, Hoensbroek, tel. 045-212457.

Assurantiëkantoor vraagt PORTEFEUILLES te koop in Heerlen of omgeving. Aanbiedingen gaarne onder nummer P 261 van dit blad.

PARTY Service drie sterren, verzorgd voor u koude-warme buffetten, div. hors d'oeuvres salades, compl. koffietafels v. alle gelegenheden, telf. u even voor pers. bespreking 045-411606.

Mevrouw B. Bavaria, KAARTLEGSTER voorspelt uw toekomst en het slagen in zaken. Tel. 04499-2641.

Te k. v. part. OPEL Ranger type 1900, 22.000 km gelopen, bjr. 1975, in uitstekende staat, goudbrons metallic, zwart vinyl dak. Nobelstr. 61 Hrl. tel. 712112 of 411802.

ONDERHOUDSWERKZAAM stormschades, enz. Bel 045-210841, alle hulp dir. aanw.

Echte SCHAPEVACHTEN, kinderzitjes, autom. 3-punts veiligheidsgordels, radioconolen, imperials, spiegels, brandblussers, stuurhoezen, radio-cass. recorders, enz. enz. S.A.S. autoshop, Nobelstr. 61, Hrl. Tel. 712113. 's zaterdags ook geopend, ruim parkeren.

Meisje 25 jaar ruimdenkend, zoekt VRIJENDIN voor vakantietrips. Br. ond. no. BR 314 LD Brunssum.

Bij AH bent u elke dag weer zeker van vers!

En mals geprijsd.

KALFSFRIKANDER
500 GRAM ~~1.250~~ **1.150**

KALFSSCHNITZEL
100 GRAM ~~2.69~~ **2.39**

KALFSOESTER
100 GRAM ~~2.69~~ **2.39**

KALFSGEHAKT
500 GRAM ~~5.25~~ **4.75**

TAM KONIJN
500 GRAM ~~4.90~~ **4.25**

Vers. Dus vol vitaminen.

BLOEMKOOI
PER STUK **1.50**

HOLLANDSE HANDPEREN
PRÉCOSE DE TRÉVOUX
± 1 1/2 KILO **1.98**

SPAANSE HONINGMELOEN
V.A. ± 1 KILO **1.98**

'n Hap uit de prijzen.

SCHOLDERHAM
ZONDER ZWOERD
VACUUMVERPAKT
100 GRAM ~~1.45~~ **1.19**

SCHOLDERHAM
DIKKE PLAKKEN
VACUUMVERPAKT
100 GRAM ~~1.45~~ **1.19**

UIT DE AFDELING WARM BROOD:

BOERENWIT
± 800 GRAM ~~1.89~~ **1.69**
GRATIS GESNEDEN

Voordeel toe!

AH HALVARINE
KUIP 500 GRAM ~~93~~ **79**

SCHIEPKLAAR ROOMUS-VANILLE
BAK 2 1/2 LITER **4.98**

MELKUNIE MAGERE CHOCOLADE VLA
PAK 1 LITER ~~1.50~~ **1.29**

VOORTDOUREND LAAG BIJ AH

Ook de vruchtensappen doen met de prijsverlaging mee!

Onder de vele, vast-in-prijs-verlaagde artikelen ook de vruchtensappen van faam! Aha, wie wil er nog een glaasje? Gezondheid.

Riedel Appelsientje, pak 1 liter . . . 1.234	1.69	Raak Sinaasappelsap, pak 1 liter . . . 1.234	1.29
Riedel Goudappeltje, pak 1 liter . . . 1.234	1.59	Raak Appelsap, pak 1 liter . . . 1.234	1.29

Piesporter Michelsberg, fles 0.70 liter **3.95**

Bernkasteler Kurfürstlay, fles 0.70 liter **3.95**

AH Papieren zakdoekjes, 6 pakjes à 10 stuks **89**

Radion, pak 2 kilo **3.69**

Nieuw bij AH! Medinos tandpasta, grote tube **2.29**

Edet gedekoreerde * keukenrol, 2 stuks . . . 2.34 **1.79**

Uit de diepvries: AH Soeplap, 1300 gram . . . 4.65 **3.65**

Marvelo speculaas, pak 400 gram . . . 1.19 **98**

Perla Mild koffie, vacuum of bonen, 500 gram **6.95**

Uit de florah afdeling: Sonia rozen, bos 10 stuks **3.50**

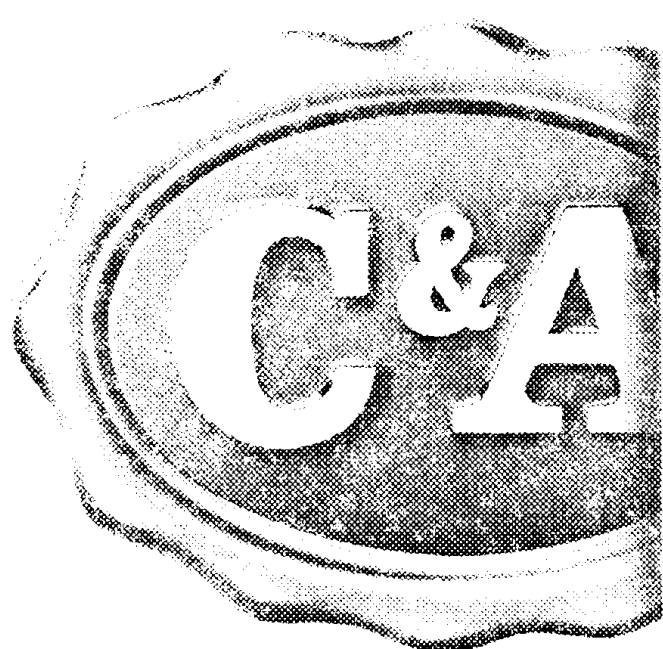
AH MEER DAN LAGE PRIJZEN ALLEEN

Als U ook maar enigszins van plan bent om 'n bontjas te kopen... denk dan aan C&A.

In Bontjas kopen is 'n bijzondere gebeurtenis. Maar, je moet eerst kiezen bij welke zaak je 't beste terecht komt. Reden genoeg om dan 'ns bij C&A te gaan kijken. Want, van 24 augustus t/m 2 september heeft C&A 'n ongekend grote kollektie bontjassen in huis.

Prima service, heel veel keus en natuurlijk hoge kwaliteit. Maar... het belangrijkste is toch wel, dat C&A een reputatie heeft op het gebied van de prijzen.

Tóch voordeliger! Dat geldt dus nèt zo goed voor die grandioze bontkollektie.



C&A is tóch voordeliger!



C&A Heerlen heeft van 24 augustus t/m 2 september een ongekend grote kollektie bontjassen in huis.

AUTO-RIJLESSEN

Autorijlessen voor alle categorieën. Theorie en praktijk. Kosten: 100,-. Inschrijving: 10,-. Toelating: 10,-. Examen: 10,-. Toelating: 10,-. Examen: 10,-. Toelating: 10,-. Examen: 10,-.

AUTORIJSCHOOL FRANS MEUFFELS B.V.

Adres: ...

regelt persoonlijk uw

GELDLENIING

15.000 v.w.

Bel nu
045-256330

Uw goed-zien-specialist moet zijn: vakkundig, modebewust.

BRILLEN

P. Hoppenbrouwers b.v.

Ennismolen 11
HEERLEN
Telefoon 711584
bij de St. Pancratiuskerk
t.o. Wiens-passage
Voor ziekenfondsen
op recept
20% monetaireorting
glasvergoedingen als
steeds

Gerard heeft last van laagte.

3 jaar gratis GARANTIE

U zit niet alleen wat u ziet, u de witte wereld van Gerard de Lange binnenstapt. De enorme keus, de prijzen die u niet voor mogelijk houdt.

De nieuwste typen, altijd direct uit de fabriek leverbaar. Gerard de Lange verkoopt alleen al zo'n 150 wasautomaten per dag. Als de wasautomaten-verkoper van Nederland moet je meer kunnen bieden dan grote keus en lage prijzen.

Gratis bezorgen. Wie bij Gerard niet kan slagen, slaagt nergens.

Gratis bezorgen

Gerard de Lange

is elke dag goedkoper en garantie geeft-ie 3 jaar lang.*

INDESIT wasauto-maat
Let op. Niet net veel
gewoonste type Europa,
maar zijn betere, sterkere,
laxere broer Mondial met
een geschatte gemiddelde
levensduur van 6 jaar.
Nu extra voordelig.
Adviesprijs: 699,-. Niet voor
onze normale prijs van 499,-
maar voor de snelle
beslissers slechts

399,-

BOSCH 252 ZI koelkast
Wat is het leukst?
Hier staan zelfs de
skimo's in de rij. Bruto-
inhoud: 250 liter, waarvan
67 liter vries. Van 1068,-

756,-

SIEMENS
wasauto-maat
Ruimte problemen? Dan is
dit voor u de wasauto-maat.
Zeer compact, vooral te
plaatsen, zelfs onder de
keukentafel. Geschatte
gemiddelde levensduur:
10 jaar. Van 1058,-

778,-

KOEL-VRIESCOMBI
Een koel/vriescombi voor
de prijs van een gewone
koelkast. Met een bruto-
inhoud van 290 liter
waarvan 12+ liter vries.
Van 1198,-

679,-

BOSCH V 940
wasauto-maat
Een oergetrouwe wasauto-
maat, slechts 45 cm breed,
inhoud 4,5 kg wasgoed,
centrifugeert uitstekend.
Uw losse centrifuge wordt
beshier overbodig.
Geschatte gemiddelde
levensduur: 10-15 jaar.
Van 1698,-

1.249,-

140 LITER
DIEPVRIESKAST
Bruto-inhoud: 140 liter.
Dit gebeurt maar 1 keer,
omdat er zoveel auto's zijn
verkocht, blijven de vries-
fabrikanten met hun voor-
raden zitten. Daarom voor
snelle denkers, extra voor-
deel. Adviesprijs 749,-.
Niet voor onze normale
prijs van 397,- maar voor
slechts

299,-

IGNIS koeikast
Zelfde fabrikant als Philips,
Leres en Raton. Een dijk van
een koeikast. Bruto-inhoud:
225 liter, waarvan 40 liter
vries. Van 799,-

469,-

ZANUSSI diepvrieskist
Dit is 'm, een kanjer van een
kist voor een zeer klein
prijsje. Bruto-inhoud:
230 liter. Adviesprijs 749,-.
Niet voor onze normale
prijs van 547,- maar
slechts

399,-

99,-

NIUW De basiskeuken van Gerard de Lange met vrije keus aan inbouwapparatuur.

Gerard laat u als 'm in Nederland de vrije keus. Omdat Gerard alles kan leveren. Alle gerenommeerde merken. Koop bij Gerard een basiskeuken. Kies vervolgens de beste inbouwapparatuur en maak dan een optelsom. U zult zien dat alles op een vertrouwd adres kopen veel voordeliger is. En uit oogpunt van serviceverlening, veel verstandiger.

'KAISER' MASSIEF EIKEN LAMELLEN KEUKEN (Type 4)
• Leverbaar in blank en donker eiken.
• Lengte 270 cm.
• Kompleet voorzien van kunststof aanrechtblad, RVS spoelbak en afzetgedeelte.
• Diverse opstellingen mogelijk.
(excl. inbouwapparatuur)

1.695,-

'KAISER' KEUKEN (Type 1)
Kunststof keuken leverbaar in bahama-beige kleur. Voorzien van handige ereprijzen, kunststof aanrechtblad, RVS spoelbak en afzetgedeelte.

1.399,-
(excl. inbouwapparatuur)
Bepaal bij bovenstaande aanbiedingen, zelf de keuze van uw inbouwapparatuur uit ons enorme assortiment. Enkele voorbeelden:
- 170 liter inbouwkoelkast v.a. 799,- 529,-
- 60 cm brede wasenkap v.a. 289,- 162,-
- elektr. RVS inbouwkookplaat, samen met elektr. inbouwoven v.a. 1148,- 645,-

Bovenstaande keukenaanbiedingen zijn uitsluitend verkrijgbaar in:

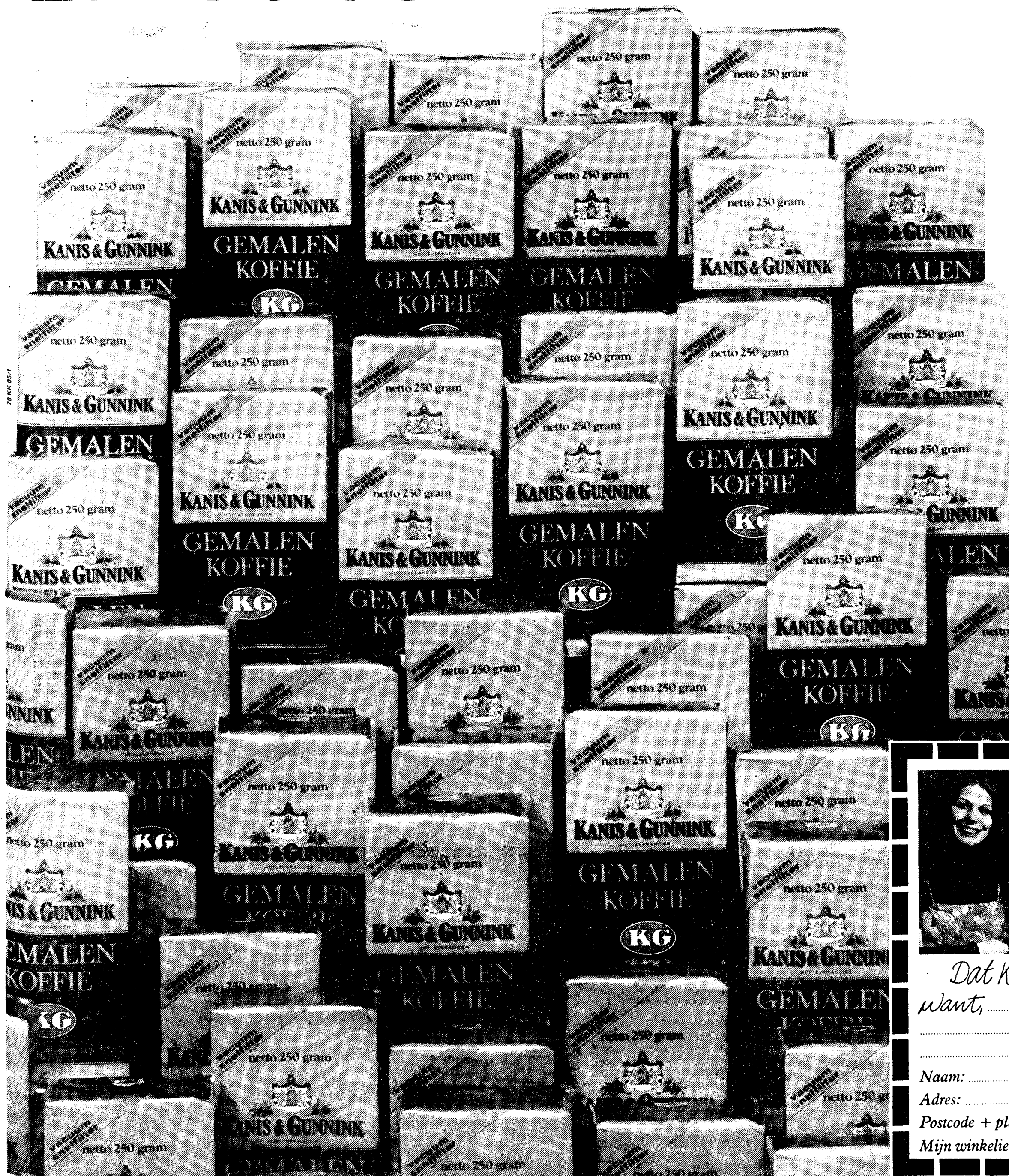
HEERLEN

Prijstijg

29,- 29,-

hunkemöller

SLEEP NU 'N JAAR GRATIS KANIS & GUNNINK KOFFIE IN DE WACHT.



De koffiebranders uit Kampen gaan trakteren. Twee maanden lang gaan ze iedere dag een jaar gratis koffie weggeven.

En bovendien duizenden troostprijzen. Waaronder bijvoorbeeld prachtige kop en schotels van echt Beiers porcelein.

Wat moet u precies doen om één van die prijzen in de wacht te slepen?

Heel eenvoudig. U knipt onderstaande bon uit of u haalt even 'n deelnameformulier bij uw winkelier.

Dan maakt u de zin, die daarin staat, op een originele manier af.

Vervolgens knipt u twee "koffievrouwjes", van 'n Kanis & Gunnink pondspak of vier van 'n halfpondspak.

De koffievrouwjes vindt u aan de zijkanten van elk pak.

En die stuurt u samen met de ingevulde bon vóór 14 oktober 1978 naar Kanis & Gunnink, Postbus 50, 8260 AB Kampen. Da's alles. U mag zo vaak meedoen als u wilt.

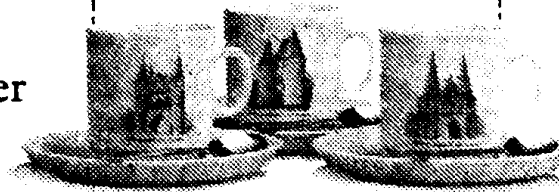
En iedere keer maakt u kans op 'n jaar gratis koffie.

Mocht u overigens helemaal niet in de prijzen vallen, dan heeft u in ieder geval kennis gemaakt met Kanis & Gunnink koffie. Lekker, geurige koffie.

Voor 'n prijs die verrassend gunstig is. En is zo'n ontdekking op zich al geen prijs?

**8 weken lang
elke dag
'n Hoofdprijs.**

48 Hoofdprijzen:
een jaar lang gratis koffie.
96 extra prijzen:
een half jaar lang gratis koffie.
Troostprijzen:
2500 sets van 3 kop en schotels met
afbeeldingen van Kamper poorten.



*Dat Kanis & Gunnink z'n best doet proef je aan de smaak
want,*

Naam:

Adres:

Postcode + plaats:

Mijn winkelier is:

S.v.p. invullen in blokletters, uitknippen en in een voldoende gefrankeerde envelop sturen aan KG Prijsvraag, Postbus 50, 8260 AB Kampen.
- Een deskundige jury beoordeelt u: inzending op de datum van binnenkomst.
- De volledige spelregels vindt u op het deelnameformulier in de winkel.

LDJ

KG

grootel's bouwmaatschappij b.v.

is een groepsonderneming van de Ballast-Nedam Groep N.V. die zich vooral heeft gespecialiseerd in de uitvoering van woningbouwprojecten, zowel in nieuwbouw als vernieuwing.

Ten behoeve van projecten in Nijmegen, Maarheeze, Eindhoven, Veghel, en Veldhoven zoeken wij op korte termijn

timmerlieden

Wij kennen goede arbeidsvoorwaarden o.a.:

- verstrekking bedrijfskleding (schoenen en overall's)
- opname in ongevallenverzekering
- doorbetaling vorstverlet
- gezinszorgfonds
- vergoeding verleturen
- kerstpakket
- studiekostenregeling

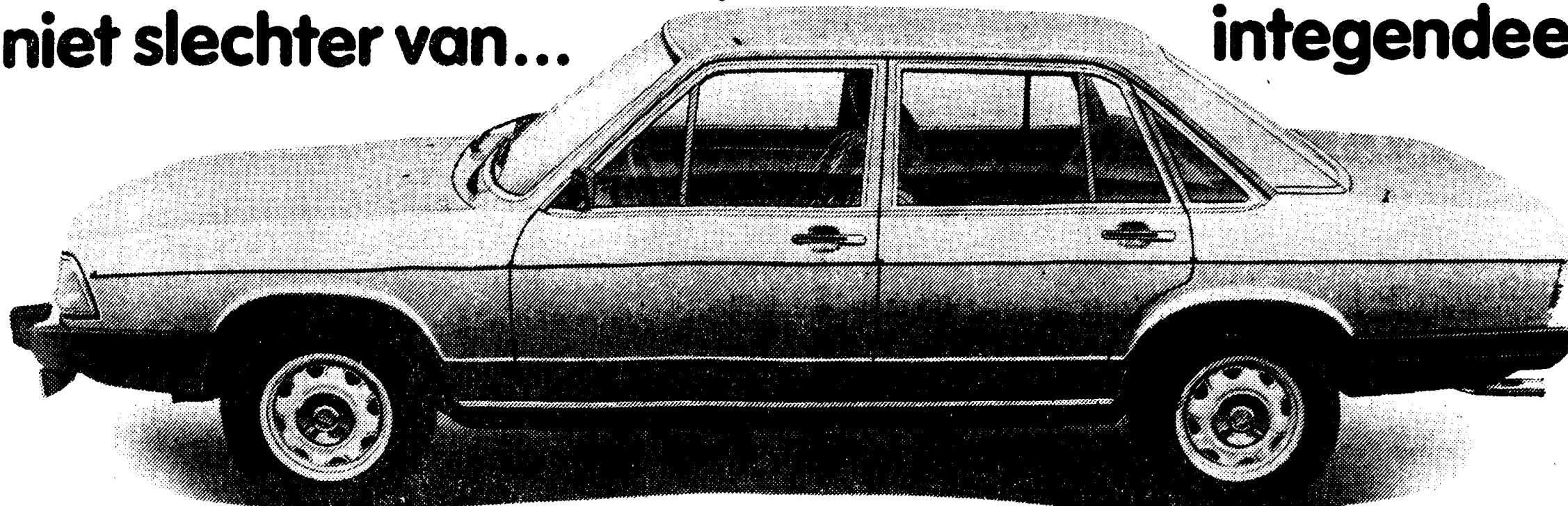
Een en ander zoals geregeld in het reglement van het Sociaal Personeelsfonds Grootel's Bouwmaatschappij B.V.

Tevens kennen wij een zgn. tariefstelsel, waardoor u de gelegenheid geboden wordt een hoog loon te verdienen.

Bent u geïnteresseerd schrijft dan een briefje naar Grootel's Bouwmaatschappij B.V., Postbus 147 te Eindhoven t.a.v. afd. PERSONEELSAZAKEN of bel 040-513532, de heer Verspaget, toestel 40.

**ballast
nedam**
internationale bouwindustrie

Wie uitgerekend nú met ons over de aanschaf van een Audi 100 komt praten, wordt daar bepaald niet slechter van... integendeel!



Wij bieden tijdelijk een extra hoge inruilprijs. En wij vertellen u graag waarom.



VENCKEN BV	BEEK	VAN STRATEN & ZN	MAASTRICHT
NIC NIJSTEN BV	BUNDE	PLOEMEN SCHOLS BV	MEERSSEN
VENCKEN BV	HEERLEN	VENCKEN BV	SITTARD
F. KLIJN	HOENSBROEK	AUTO CAUBO	VAALS
VENCKEN BV	KERKRADE	AUTO CAUBO	VALKENBURG

MIRO'S KINDERMODE



*De nieuwe kindermode
is bij Miro
mooi
voordeliger*

2 Jongens jeans pantalon
Een Western style denim jeans met roestkleurig stiksels past erg goed bij het geruite jack en het pilot shirt.
Maten 104 t/m 122 **19.75**
128 t/m 140 **22.50** 146 t/m 164 **25.-**

Jongens blouse Dit geruite pilot shirt heeft een lange mouw en is gemaakt van 65% polyester/35% katoen.
Maten 104 t/m 128 **15.-**
140 t/m 164 **17.50**

1 Meisjesmantel
Corduroy mantel met afneembare capuchon. Kleuren: groen, zwart, blauw en marine.
Maten 128 t/m 140 **95.-**
152 t/m 164 **98.-**

2 Jongens jack
Dit lekkere geruite jongens jack is met borg gevoerd en heeft een zgn. blousonmodel. Het is verkrijgbaar in rood en bruin in de maten 116 t/m 140 **65.-**
152 t/m 170 **69.-**

3 Jongens flightjack
Modern jack met borgkraag in de kleuren marine en bruin.
Maten 86 t/m 116 **35.-**
122 t/m 140 **39.-** 146 t/m 176 **45.-**

Jongens pantalon Deze vlotte broek van polyester/viscose is in diverse moderne kleuren verkrijgbaar, o.a. bruin en camel.
Maten 116 t/m 146 **29.-**
152 t/m 176 **35.-**

4 Kinder joppers Warme joppers in diverse kleuren in 2 uitvoeringen:
uni, maten 98 t/m 116 **35.-**
128 t/m 140 **39.-** 146 t/m 164 **45.-**
geruit, maten 104 t/m 128 **39.-**
134 t/m 146 **45.-**

Corduroy jongens pantalon Moderne broek van 100% katoen, afgewerkt met ritsen. U kunt kiezen uit allerlei leuke kleuren, o.a. groen, bruin, zwart, rood en beige.
Maten 104 t/m 122 **25.-**
128 t/m 146 **27.50** 146 t/m 176 **29.-**

5 Meisjes blouse Deze geruite blouse past prima bij de corduroy overgooier.
Maten 98 t/m 128 **22.50**
Maten 140 t/m 164 **25.-**

Meisjes overgooier Deze moderne corduroy overgooier is van 100% katoen en vormt, afgebeeld met een ruit, een prachtige combinatie met de ruit blouse. Verkrijgbaar in de kleuren rood, bruin en camel.
Maten 104 t/m 122 **35.-**
Maten 128 t/m 146 **39.-**

6 Jongens pullover Deze leuke jongens pullover met V-hals heeft corduroy schouderstukken. Hij is met wafeleffect gebreid uit 100% Acryl.
Maten 116 t/m 140 **22.50**
Maten 152 t/m 176 **25.-**

Jongens pantalon Pracht van een corduroy broek "Westside" met muntzakje en 2 achterzakken. Ruime keuze uit moderne kleuren zoals zwart, marine, bruin en grijs.
Maten 92 t/m 116 **19.75**
122 t/m 146 **22.50** 152 t/m 170 **25.-**



7 Meisjes rok Onder een bloemetjes blouse doet deze wijde rok met contrastbiesjes het erg goed. Ook van 100% katoen, dat zit dus heerlijk. Kies uit vele kleuren en de maten: 122 t/m 146 **29.-**
152 t/m 170 **35.-**

8 Corduroy meisjes pakje Dit vlotte pakje bestaat uit rok en vestje in de kleuren beige en marineblauw.
Maten 128 t/m 140 **59.-**
Maten 146 t/m 164 **65.-**

Kinder pullover Pullover met kol vervaardigd uit Dralon. Kleuren: camel, kobalt, rood, bruin, marine en beige.
Maten 92 t/m 104 **10.-**
116 t/m 140 **12.50** 152 t/m 164 **15.-**

9 Meisjes rok Leuke wijde ruit rok in diverse kleurstellingen.
Maten 122 t/m 146 **22.50**
152 t/m 170 **25.-**

Kinder blouse Leuke meisjesblouse, kleuren wit, rood, marine, zwart en camel.
Maten 92 t/m 116 **8.-**
128 t/m 140 **10.-** 152 t/m 164 **12.50**



10 Kinder pulli Leuke uni pulli van 100% Acryl. Kies uit diverse kleuren.
Maten 92 t/m 104 **6.-**
116 t/m 140 **7.-** 152 t/m 164 **8.-**

10 Kinder tuinbroek Corduroy broek met contrast kniestukken en zakje "Miami Florida", in de kleuren bruin, zwart en antiope.
Maten 80 t/m 116 **15.-**
12 In brushed denim met 3 opgestikte zakken.
Maten 86 t/m 116 **15.-**

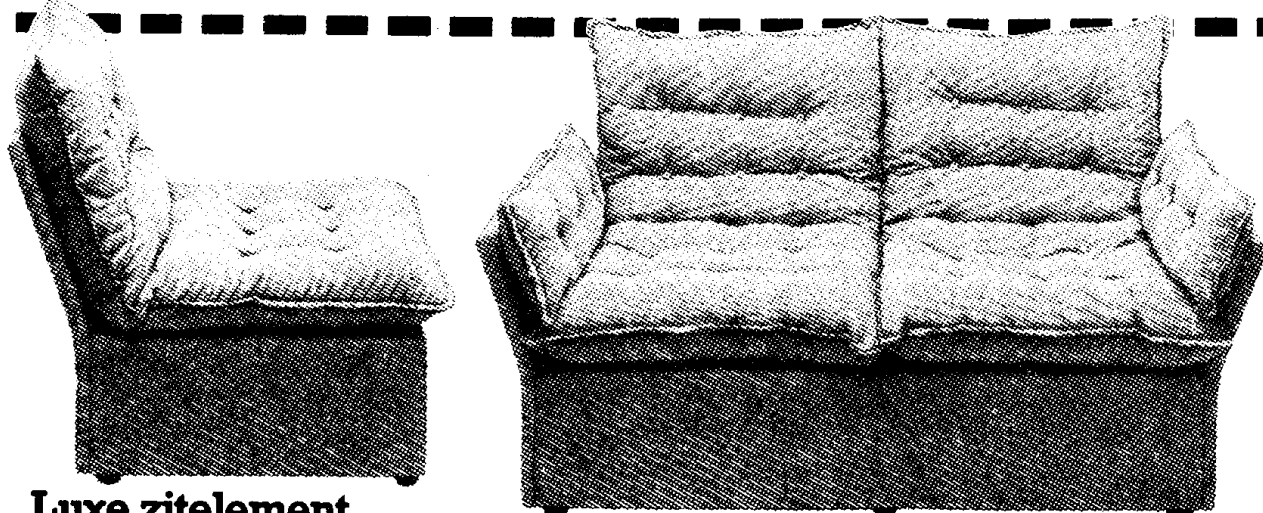
Meisjes overgooier Vlotte corduroy kleuter overgooier met borduur in de kleuren rood, marine, blauw en bruin.
Maten 92 t/m 116 **19.75**

13 Kilt rokje Heel apart rokje in verschillende leuke kleuren.
Maten 98 t/m 116 **19.75**
122 t/m 146 **22.50**

Meisjes vest Wafel motief, met V-hals. In de kleuren ecru, marine, brigue, rood en blauw.
Maten 128 t/m 140 **25.-**
152 t/m 164 **27.50**

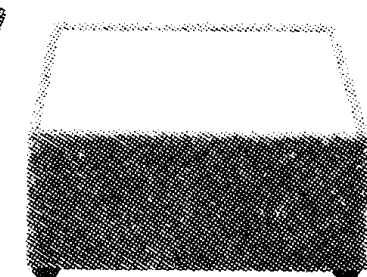
14 Meisjes pullover Deze hippe streep pullover heeft een wijde model en is uitgevoerd met kol. U kunt kiezen uit allerlei leuke kleuren.
Maten 140 t/m 164 **25.-**

Corduroy jeans pantalon Staat geweldig onder de streep pullover. Kies uit de kleuren bruin, blauw, beige, groen en zwart.
Maten 146 t/m 176 **35.-**

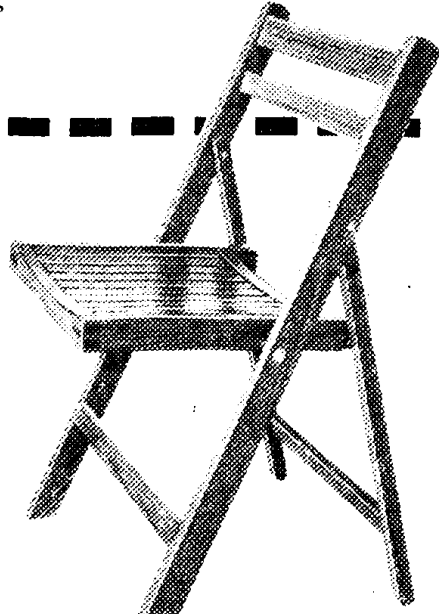


Luxe zitelement
Dit met fraaigeweefde streepstof beklede zitelement is uitgevoerd met genopte zit- en rugkussens. U kunt het heel eenvoudig zelf monteren.
175.-

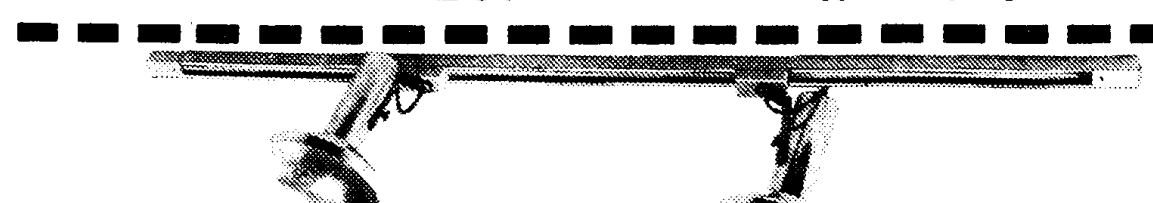
Luxe 2-zitsbank Uitgevoerd als het zitelement. Zit- en rugkussens, en ook de armleggers zijn genopt.
395.-



Hoektafel Beklede hoektafel met wit kunststof blad van 62 x 62 cm.
89.-



Klapstoel Stevige stapelbare klapstoel, naar wens blank of bruin gelakt.
19.90



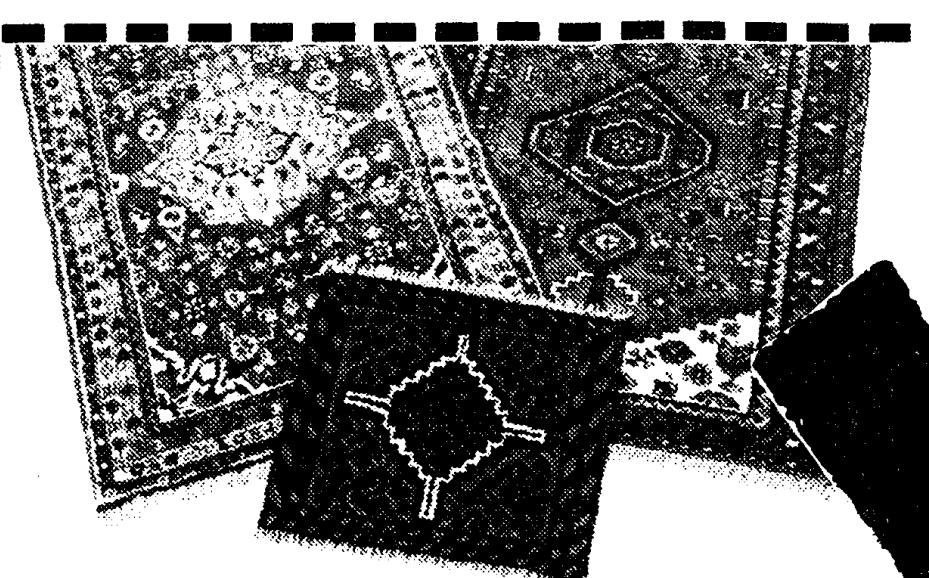
Lichtrail met 2 spots Rail van 120 cm. lang, voorzien van 2 chromkleurige spots die over de hele rail verplaatsbaar zijn.
39.-

TL-balk Kompleet met buis en starter. Lengte 120 cm. 40 Watt.
15.90



Buitenlantaarn
Voorzien van kunststof houder en gefigureerde glazen bol.
15.-

Keukenbol Deze keukenbol, verkrijgbaar in bruin en oranje, is direct aan te sluiten.
5.95



Handgeknoopte Perzische tapijten Geknoopt door rondtrekkende nomadenstammen en voorzien van certificaat van echtheid.
Zaronim, ca. 155 x 110 cm. **750.-**
Hamadan, ca. 150 x 100 cm. **390.-** Shiraz, ca. 60 x 60 cm. **59.-**

*Miro's
merkartikelprijzen
de laagste in Nederland*

DE koffie roodmerk 250 gram **3.69**

Volnrij gesteriliseerde volle melk liter **99**

Herschi pub, sinas, cola fles 1 liter **69**

Calvé pindakaas pot 350 gram **1.98**



Haas/Rib-karbonade kilo **9.90**

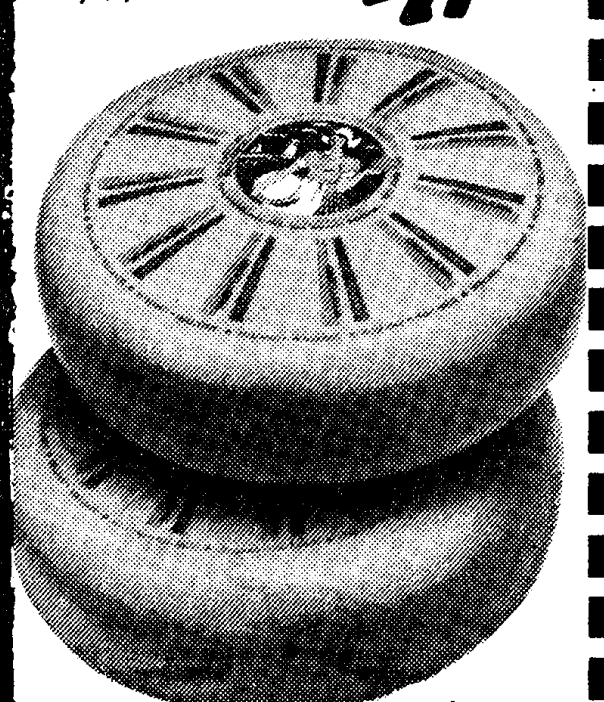
Varkens-filet kilo **12.90**

Lupack knakworstjes blik 25 stuks **4.95**

Heinz tomaten ketchup fles 850 gram **2.75**

Gouda's Glorie margarine doos 20x250 gram **10.75**

Fenix vloeibare zeep 5 liter **7.95**



Amsterdammertje jonge kaas ±4 kilo **26.75**

Diepvries Mora frikandellen 40 stuks à 77 gram **9.95**

Florijn jonge geniever liter **11.90**

Loyal vlees brokken 1240 gram **1.98**

Prodent fluor tandpasta 4 tubes **4.95**

Negerzoenen 25 stuks **2.98**

Gekruide-ham 100 gram **1.29**

Slagers kookworst 800 gram **5.50**

Johma Huzaren salade kilo **4.95**



Casino wit 800 gram **1.49**

Brasil pers-Sinaasappelen 3 kilo **3.75**

Blaauwe pruimen mandje 2.5 kilo **4.95**

Merkbenezine Super en normaal **10 Ct.** per liter goedkoper

Merkbenzine niet verkrijgbaar bij Miro Maastricht en Heerhugowaard

10 Miro's in Nederland

Beek, Makado Beek. 04402 - 3944
Maastricht, Center Brusselse Poort. 043 - 74820
Nijmegen, St. Jacobslaan 61, 080 - 558422
Vlissingen, Gildeweg 6, 01184 - 17414
Purmerend, Burg. D. Koolmanweg 16, 02990 - 27351
Leeuwarden, Tynjedijk 76, 05100 - 39615
Zutphen, Polsbroek. 05750 - 11122
Heerhugowaard, Middenwaard 2-4, 02207 - 18266
Assen, Neptunusplein 1, 05920 - 14922
Enschede, Gronausestraat/Noordemarkerrondweg, 053 - 320155

Miro altijd goed - altijd goedkoop